

**Bolivia no
permitirá
intrusiones**

**17 estudiantes
argentinos
mueren
calcinados**

AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:
* Giros y transferencias
* Cartas y líneas de crédito
* Boletas de garantía
* Avaluos y fianzas
Una Gran Banca

Página siete

Página nueve

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 21 DE DICIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

En contra del MBL y la oposición

El MNR y la UCS aprueban hoy reformas a Ley Electoral

Los diputados del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS) aprobaron hoy las reformas a la Ley Electoral, luego de "legalizar" una sesión de Congreso convocada especialmente para tratar ese tema y un proyecto de ley sobre diferimiento impositivo al sector minero.

Hasta esta madrugada, los parlamentarios revisaban el Informe de la Comisión de Constitución sobre el texto de la ley de reforma electoral aprobada previamente en la Cámara de Senadores.

Restaba su consideración en las sesiones de "en grande, detalle y revisión" y de acuerdo a informes oficiales, la ley debe ser promulgada en las próximas horas por el Presidente Sánchez de Lozada.

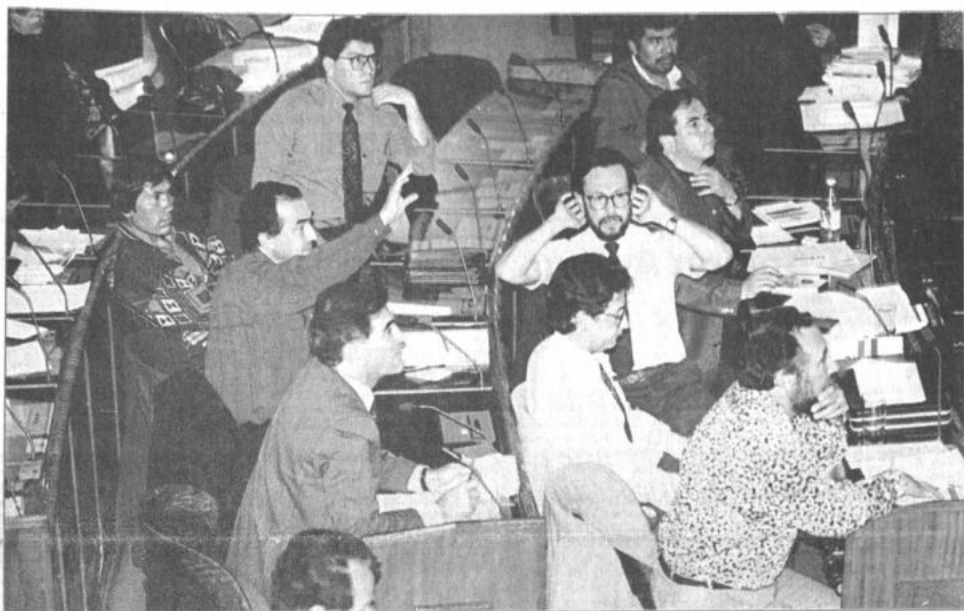
La sesión, presidida por el presidente del Senado Juan Carlos Durán, fue calificada inicialmente por el MBL y la oposición como "de facto", pero tras discutir por espacio de ocho horas sobre este tema, los parlamentarios la "legalizaron" y cerca de las 02:30 de la madrugada determinaron un cuarto intermedio para dar tiempo a la Comisión de Constitución a presentar el informe señalado.

En la Cámara Alta se rechazó la petición de la oposición de revisar las reformas de los artículos 138 y 139 de la Ley Electoral, aprobadas en esa instancia cameral, y envió el proyecto a la Cámara de Diputados donde existe decisión del MNR y UCS para aprobarlo con su simple mayoría.

Por su parte, la bancada del MIR anunció que presentará hoy un recurso de nulidad constitucional para que la convocatoria a la sesión extraordinaria y la aprobación de las reformas carezcan de legalidad.

DESCONFIANZA EN EL MNR
Parlamentarios del oficialista MBL y de los opositores ADN, MIR y CONDEPA, denunciaron como "manipulación sospechosa" del MNR, la prisa con que introdujeron el proyecto a una sesión extraordinaria de Congreso, "justo" cuando el Parlamento había declarado receso y aún no habían concluido las 90 sesiones ordinarias.

Tanto el MBL como la oposición exteriorizaron profunda desconfianza por las "ocultas" intenciones que tendrían el MNR en torno a la aplicación de las reformas electorales referidas al sistema de "mayorías y minorías".



"Rodillo" comenzó a funcionar esta madrugada. Previamente, los parlamentarios "legalizaron" su sesión congresal. MIR anuncia que presentará recurso de nulidad constitucional

En su exposición, Juan del Granado, del MBL, sostuvo que las reformas a la Ley Electoral propuestas por el MNR "anulan la democracia comunal" y violan todo principio de participación representativa. "Lamento que nuestro aliado haya hecho las cosas a la rápida y sin lograr un mínimo de consenso político", cuestionó.

Del Granado y parlamentarios de la oposición coincidieron en que "no se justifica" aprobar una Ley que tendrá aplicación a partir de 1995 y que necesariamente debe estar respaldada por la Constitución, sabiendo que la Ley de Necesidad de Reformas constitucionales será considerada en semanas más y que en ella se determinará el carácter de los gobiernos municipales.

A pesar de que varios parlamentarios del MNR y entre ellos el proyectista de las reformas Guillermo Richter, afirmaron que la Ley sólo entrará en vigencia en 1995 y que no afectará el curso de las elecciones municipales cumplidas el 5 de diciembre pasado, el diputado de ADN Tito Hoz de Vila y el senador de CONDEPA Andrés Solís advirtieron que se trataba de una maniobra destinada a hacer prevalecer la Ley en momentos en

que los "concejales paceños" recibían sus credenciales. **LEY DE IMPUESTOS MINEROS**
Inicialmente, se determinó que, mientras el Senado trataba la reconsideración de la ley de reformas electorales, los diputados considerarían el proyecto de Ley de Diferimiento Impositivo al Sector Minero, que también ha provocado reacciones adversas. (Más información, página cinco)

Canciller argentino llegó con ganas de hacer buenos negocios

Guido di Tella se mostró partidario de conformar un eje comercial entre Bolivia, Argentina y Brasil para comercializar el gas



El canciller argentino Guido di Tella es saludado por su colega boliviano, Antonio Araníbar, a su arribo, anoche, al aeropuerto internacional de El Alto.

En procura de estrechar aún más los lazos bilaterales que unen a Bolivia y Argentina, y con la misión de concretar "buenos negocios", el canciller de ese país, Guido di Tella, llegó anoche a nuestro país en misión oficial, la misma que se prolongará hasta mañana.

Al promediar las 23:00 horas, el representante del gobierno del presidente Carlos Menem llegó al aeropuerto de El Alto a bordo de una nave oficial, acompañado de una comisión encabezada por el encargado de Asuntos Latinoamericanos, Juan José Uranga, quien fue embajador de su país en Bolivia, y de funcionarios de asuntos bilaterales y de negocios de la Cancillería argentina.

El alto funcionario fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, Antonio Araníbar, el embajador de nuestro país en Argentina, Luis Lema, funcionarios de esta dependencia y miembros de la delegación diplomática argentina acreditada en nuestro país.

ECONOMÍA Y POLÍTICA
Al descender del avión, abrazado con un sobretodo oscuro, el diplomático argentino habló con Araníbar sobre el frío y la altura, y las esperanzas de ambos de que su estadía en La Paz tenga buenos resultados.

nuestros países y encaminarnos en forma conjunta a lograr beneficios comunes".

Adelantó que entre los temas que serán tratados son los económicos y políticos, que en definitiva son la base no sólo de las relaciones bilaterales sino para que se puedan concretar especialmente buenos acuerdos económicos.

Respecto al tema de la venta de gas a Argentina, el canciller di Tella manifestó que su país está muy interesado en llegar a un convenio provechoso, ya que Argentina se está encaminando a contar con un sistema de mercado de características especiales.

Recordó que su gobierno ha desregulado el mercado del gas, lo que da la oportunidad de poder tener nuevas alternativas de venta, ya que ahora participan más empresas en este rubro.

Manifestó también su esperanza en que las nuevas alternativas de negocios que se están presentando puedan mejorar con la aplicación de convenios bilaterales, y fomentar un eje comercial con la participación de Brasil, país "con el que deberíamos unirnos a través de la construcción de gasoductos para el intercambio de este producto".

En relación a temas políticos, di Tella dijo que éstos se enmarcan principalmente en lo que se refiere a fronteras, sistemas económicos y la manera de actuar en forma común en el marco latinoamericano.

Por su parte, el canciller Araníbar dijo estar muy complacido con la presencia del diplomático argentino y manifestó su expectativa porque los temas sobre los que conversen sirvan para impulsar un desarrollo conjunto.

Denuncia de la ADN MNR ofreció a "Chito" Valle hacerlo alcalde de La Paz

Y en Tarija a Roger Krayasic, también el único concejal de ADN.- El MNR afirma que se trata de una "vil mentira"



Luis Alberto Valle

La dirigencia del MNR, a través de terceras personas, ofreció a ADN elegir alcalde a ("Chito") Valle después que éste comprometiera su voto para elegir como alcaldesa por La Paz a Mónica Medina, de CONDEPA, reveló el lunes el jefe de ADN, Jorge Landívar.

Pero, no fue la única oferta. Landívar comentó que de manera directa también se ofreció a su partido elegir alcalde con los votos movimentistas al único concejal adenista electo en la ciudad de Tarija, Roger Krayasic, donde ganó las elecciones Oscar Zamora Medinaceli del FRI y el MNR ocupó el segundo lugar.

"En ambos casos, ADN rechazó la oferta porque somos un partido consecuente y leal con nuestros compromisos y eso lo saben nuestros propios adversarios. Además, estamos en contra de cualquier maniobra", dijo Landívar.

Por su parte el dirigente y parlamentario movimentista, Ernesto Machicao, negó enfáticamente la versión del jefe adenista señalando que se trata de una "vil mentira" que supuestamente busca deslegitimar la propuesta de una ley de respeto al voto popular.

Agregó que su partido no buscó en ningún momento ese tipo de arreglos políticos y que optó por una solución más efectiva al proponer un proyecto de Ley para respetar la primera mayoría de votos en la conformación de los gobiernos municipales.

Jorge Landívar hizo esas revelaciones en momentos en que el Parlamento comenzó un enconado debate sobre la propuesta del MNR de respetar la primera mayoría de votos en la conformación de los gobiernos municipales.

Los concejales electos el pasado 5 de diciembre deberán reunirse el 2 de enero de 1994, para elegir las directivas de los concejos municipales y luego a los alcaldes.

Bolivia y el GATT

Por Oscar Farfán Mealla

Pese a que Bolivia ha ingresado al GATT hace dos años y a las noticias sobre el cierre de la Ronda Uruguay que difundió la prensa del país -empujada parecería más por la insistencia de los teletipos y reportes de las agencias de noticias internacionales, que por una real conciencia de la importancia del acontecimiento- sigue existiendo en nuestro medio un desconocimiento casi absoluto de lo que significa este mecanismo del comercio internacional y la influencia u oportunidad que puede tener para Bolivia.

Las anécdotas sobre el escaso manejo del tema abundan, y se dan inclusive con autoridades encargadas supuestamente del comercio internacional. Cuando se formulan preguntas sobre la evolución de las negociaciones dentro del GATT (llamadas rondas) las respuestas son nada más que frases vacías grandilocuentes como "una buena señal para Bolivia", "... una oportunidad para aprovechar los mercados ampliados..." y otras que ponen en duda si existe un manejo adecuado del tema.

Repasando la historia del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio GATT (siglas en inglés) y sus negociaciones, diremos que este acuerdo, que tiene más de 40 años de vida, surge después de la segunda guerra mundial, con los famosos tratados de Bretton Woods, impulsados tanto por una angustiosa necesidad de ese entonces de reconstruir las economías seriamente afectadas por el conflicto bélico (el GATT se consideró la herramienta fundamental del Plan Marshall), como por la necesidad de ase-

gurar que la economía mundial no volviese a repetir el colapso de 1919 (fenómeno que a su vez se le atribuye una de las causas u origen de la guerra). Sobre este último aspecto los líderes políticos y economistas de la época llegaron al convencimiento que la causa que engendró el colapso económico estaba en la actitud de proteccionismo exagerado y el cierre del comercio exterior que cundió en las principales economías del mundo en ese entonces, actitud impulsada por una falsa tesis endogenista que culpaba por la crisis de empleo e ingresos al pujante y dinámico comercio internacional que se engendraba en los albores del presente siglo.

La historia del GATT está íntimamente ligada a los acontecimientos post guerra y surgió de la tesis de la reconstrucción formulada por los aliados triunfadores especialmente EEUU., quien ofreció en ese entonces su gigantesco mercado (40 % del total del comercio internacional) para la reconstrucción de la economía mundial y consolidación de la paz.

En ese entonces la estrategia económica militar propugnaba que si los países derrotados se enriquecieran, optarían por el sistema democrático, y si esa riqueza dependiera de vender al mercado de EEUU., entonces serían aliados de éste.

Si bien se puede aceptar críticas al sistema de Bretton Woods y el GATT, lo cierto es que gracias a éste Alemania y Japón pudieron realizar sus milagros económicos, y, aunque en menor medida, el resto del mundo capitalista aprovechó de las nuevas reglas del comercio interna-

cional. La mayoría de los países del Tercer Mundo también creció como jamás lo habían hecho en la historia de la humanidad. En resumen, el codiciado mercado de EEUU., se convirtió en la locomotora de la economía mundial. El comercio mundial creció en más de 7 veces en los más de 40 años de existencia del GATT, y la riqueza del mundo se multiplicó por 3. Ahora existen más de una docena de países tanto más ricos (en ingreso per cápita) que EEUU. En 1950 EEUU., tenía un PNB per cápita que cuadruplicaba a Alemania y era 15 veces superior al Japón. Actualmente esos países superan en ingresos individuales a los EEUU., además de existir muchos otros países como los escandinavos (Suecia, Finlandia), petro-ros (Kuwait, Arabia Saudita), etc. que gozan de la misma situación. El gigantesco mercado de EEUU., sin dejar de serlo en la actualidad, solamente representa el 15% aproximadamente del comercio mundial (después de haber representado más del 40%).

Por todo lo anotado el GATT viene antecedido de un éxito mundial sin precedentes, y sin pretender entrar en detalles, la Ronda Uruguay es solamente uno de los acuerdos finales de este magnífico instrumento no sólo de comercio sino de la "paz y progreso mundial".

Bolivia, como algunos países africanos, es uno de los pocos que no aprovechó significativamente este período de auge de la economía mundial. Su estructura endeble, arcaica y tradicional, aferrada a sus materias primas principalmente mineras, y a un asfixiante modo de

vida endógeno de la mayoría de su estructura económica, han hecho que "Bolivia vea pasar desde su puerta el despegue de la economía mundial" parafraseando de otra manera a un ilustre político boliviano.

La Ronda Uruguay, que concluyó hace pocos días, no es más que una de las últimas etapas del GATT hacia la liberalización total del comercio internacional. Justamente con los productos como los agrícolas, los textiles, y otros como el de la producción del cine y videos que no tuvieron todavía la suerte de incorporarse a esta negociación. Su importancia para Bolivia radica en que se refiere a materias básicas de la agricultura y producción de baja tecnología como son los productos básicos agrícolas (azúcar, carne, aceites vegetales) y los textiles, que es lo que países como Bolivia pueden producir y exportar. Si antes el país no se subió al carro de las exportaciones y el crecimiento económico impulsado por el GATT, ahora podemos tener la esperanza de que con este nuevo acuerdo, que pudiéramos llamarlo de los productos básicos y de baja tecnología, países como el nuestro se incorpore al club de la nueva economía mundial. Esto no quiere decir que Bolivia no deba cambiar su perfil exportador hacia productos de mayor valor agregado y con más tecnología, para que no vuelva a ocurrir que nos dejen fuera de la geografía dinámica de la economía mundial.

El Ing. Oscar Fortún Mealla fue director del INPEX.

Utopías pensadas, utopías asesinadas

Por Marcel Gonzalo Unzueta E.

Hace sólo unos pocos años resultaba inconcebible que el sistema comunista, sin embargo, aquella rígida estructura leninista no sólo fueron rechazados desde hace cuatro años en Hungría, Ucrania, la ex Checoslovaquia y la religión de

Cuatro años después, el socialismo es sólo una utopía en los países. Por ejemplo, mientras Hungría experimentaba una occidentalización, la Rumania de Ceausescu vivía el

Con las últimas y profundas transformaciones políticas comienza a vivir una nueva realidad: Enfrenta procesos de vida capitalista (clubes de jazz, como en Praga o Alemania Oriental, por cuyas calles circulan cientos de BMW).

El ateísmo fue incapaz de sustituir la fe y tradición que cambio provocó el nacimiento de una sociedad sin valores morales o éticos. Palabras como solidaridad suenan en la familia está en crisis y la juventud desorientada ante es incierto.

Las Iglesias (Ortodoxa Griega y Católica) -que enfrentan severa represión- también comienzan a vivir una primavera, en Lviv, Ucrania, se inició el trabajo de investigación "Historia oral y la vida clandestina de la Iglesia Griega-Católica que comprende los años de 1946 a 1989".

Un alto representante de la Iglesia Metropolitana Ortodoxa, afirma que en la actualidad la situación es complicada. Uno de los grandes desafíos para Europa Central, será devolver los valores morales y éticos perdidos de la revolución. Los "niños de Lenin", como los denominan en la revolución, después de Marx, Lenin cambió la teoría de la revolución por la "dictadura del partido".

Con Mijail Gorbachov y su política denominada "Glasnost" y Perestroika (Estructura), se inició una nueva era de satélites soviéticos de Europa centro-oriental.

La disolución del bloque comunista en Centroeuropa, el socialismo no se desarrolló en esos pueblos: fue introducido por el poder soviético cuya ideología fue exportada desde Moscú a Norte, Vietnam y Cuba.

El colapso del sistema, sin embargo, sólo concierne a las ideas socialistas aún son válidas para más de mil millones de en China.

Con todo, en Europa central se viven vientos de cambio: economía de libre mercado y libertad religiosa.

En lo militar, después de la desintegración del Pacto de Viena de sus ex-miembros como Polonia y Hungría tienen los ojos en la Alianza Atlántica (OTAN), ahora la organización militar suplen la

EL SOCIALISMO, UNA UTOPIA
Con la revolución de octubre de 1917 se implanta la idea de una concepción filosófica que se originó hace cientos de años de socialismo durante los siglos IV y V antes de Cristo. En todos los siglos, pero fue con la revolución francesa y el surgimiento de la industrialización, en que la idea de socialismo significó político.

Socialismo -en el más amplio sentido de la palabra- es una enseñanza (doctrina) que busca un nuevo orden del mundo basado en la propiedad común.

El objetivo socialista apunta a construir un orden general basado en la igualdad, fraternidad, libertad y justicia.

En el régimen comunista soviético, sin embargo, esto sólo fueron retórica.

No obstante la creación de una sociedad unidimensional George Orwell en "1984" estuvo a punto de ser una realidad. Aquellas utopías pensadas han sido asesinadas por la libertad, que sopla donde quiere y cuando quiere.

Marcel G. Unzueta, periodista, es miembro de la Redacción de

El Proyecto "Porvenir"

Por Felipe Saucedo G.

En 1984, las noticias que llegaban desde los centros de comercializadores de goma natural y castaña en Europa, por la bolsa de Londres, ya indicaban su declinación futura, y eso de sobremana.

Pandó vive básicamente de la extracción y recolección de que son vendidos a comerciantes brasileños y de allí entran a Europa. Una mínima parte consumen las beneficiadoras locales. ¿Qué pasaría si estos elementos quedaran sin mercado? 40.000 sirigueros diseminados en todo el territorio amazónico emigrarían a los centros más poblados de la región que sobrecarga imposible de atender.

La otra solución sería la de permanecer en sus lugares de origen, ¿cómo? ¿Cómo subsistiría el siriguero que compra todo a la vez y castaña de los comerciantes que por medio de los ríos llegan? El problema social que se avecinaba de ser ciertas las previsiones económicas inglesas era grave, muy grave.

Analizando todas las soluciones políticas del asunto, la mayoría de los sirigueros permanecían en sus respectivos territorios poblacionales y evitar su emigración, pero ¿cómo hacerlo si básicamente un extractivista y no un agricultor? Todas estas ideas fueron acopiadas a un plan básico que sostenían sobre la producción del desarrollo y de la economía regional y aprovechando el del Ministerio de Planificación lo dividimos en dos etapas: la primera un inicio rápido dada las circunstancias, implementada de 1 a una duración de 15 a 20 años y una acción centripeta (descentralización) al centro gravitacional de Cobjia, lo que recordaba a la (des)centralización de ahí su nombre y porque posteriormente se estableció que se iniciaría en Porvenir, provincia Nicolás Suárez.

El siriguero pandino debería convertirse en agricultor, aprovechar un mejor precio de la goma y la castaña y si estaba en el mercado, para poder subsistir y después para comerciar, habiendo las necesidades más básicas, de condiciones mínimas de ambiental, comenzando con agua potable extraída de la experiencia de las bombas o bombas manuales (teníamos para sus productos los caminos vecinales hasta las rutas troncales más científicas, modernos, enseñarle a plantar con métodos más científicos, proporcionarles las semillas (arroz, maíz, yuca, papas, verduras, frutas) y una pecuaria exclusiva para el consumo de las condiciones el siriguero podría subsistir aun sin dedicarse a la explotación de la goma y la castaña y se promovería el desarrollo regional y sostenible para que no haya tala de árboles, caza irracional de animales, etc.

Después de muchos trámites y reuniones, el gobierno peruano financiamiento externo y más propiamente con una donación italiana y por intermedio de la firma Italconsult comenzó a funcionar en 1985. Ya en plena ejecución del programa, en la primera fase Porvenir, dejamos el gobierno en agosto de 1985.

El proyecto fue rodeado de las mejores medidas de seguridad y un punto frágil: la capacidad y voluntad políticas de los gobiernos

res. Pasados siete u ocho años, las previsiones de la bolsa de valores confirmaron, con algunas medidas del gobierno brasileño en 1987, el comercio de goma y castaña, el problema se agudizó en 1987, lo que se temía: la emigración del siriguero hacia los centros poblados y la aparición de villas de miseria en localidades que no tenían más básico de saneamiento ambiental, empezando por la falta de agua.

Pero el Proyecto "Porvenir" debe seguir adelante si no se hacen esfuerzos y su financiamiento; debe ir abarcando todas las áreas del departamento como fue establecido originalmente.

Después de la creación de Cordenon, es el proyecto de desarrollo ambicioso para el departamento de Pando y ahora que el comercio de la castaña es crítico, ya debería estar dando sus frutos: falta la capacidad y voluntad políticas regionales.

Felipe Saucedo G. es médico cirujano. Reside en Sao Paulo, Brasil.

Sobre UNDCP, Acción Andina y la coca

Por Hugo Cabieses

El boletín que edita en La Paz la Organización de las Naciones Unidas para el Control de Drogas (UNDCP, "Gran Angular", Nro. 4, noviembre, 1993), critica a Acción Andina, institución que impulsa alternativas sobre coca, drogas, narcotráfico y desarrollo.

Como ese boletín "pretende contribuir a la aclaración del debate (sobre coca/cocaína)...", como la palabra no sin antes agradecer a UNDCP porque nuestro escrito no haya terminado en el basurero, pesadilla de todo aquel que tiene algo que decir sobre temas importantes.

UNDCP sostiene que cometemos graves errores expuestos en un artículo del Boletín Internacional de Acción Andina (Nro. 3, Julio, 1993). Son tres las críticas: (a) nuestra información es falsa; (b) exageramos las potencialidades de la hoja de coca; y, (c) deberíamos abogar por la erradicación de 300 mil hectáreas de cultivos en los países andinos.

Sobre lo primero. En una carta de respuesta a la solicitud de información de GTZ de Alemania sobre usos ilícitos de la coca, decimos que en Bolivia hay 3.5 millones de acullicadores, que el consumo individual diario de coca en acullico es 30 gramos y que en 1990 el Perú vendió 1/2 millón de kilos de mate de coca a turistas norteamericanos. Según UNDCP, esta información es falsa.

Con la UNDCP, creemos que hay que ser cautelosos con la poca infor-

mación disponible. Los primeros datos fueron tomados del libro "La Coca" - tradición, rito, identidad" publicado por el Instituto Indigenista Interamericano (México, 1989): "Un estimado aproximativo del universo de consumidores nos arroja un total de 3'400,000 para Bolivia" (Pág. 18) Los cien mil adicionales son porque la información es del año 1989 y estamos seguros de que los acullicadores aumentaron desde esa fecha. Lo curioso es que el libro se publicó -como dice en la contraportada- con la colaboración del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Inadecuado de Drogas (UNFIDAC). O sea por UNDCP antes que cambiara de nombre.

Sobre el medio millón de turistas norteamericanos que compraron mate de coca del Perú en 1990, la información es de ENACO S.A.: de un total de 5'378,215 kilos de mate de coca vendidos, 564,776 se vendieron a turistas norteamericanos. He enviado copia del cuadro estadístico a la oficina de UNDCP.

No creemos exagerar sobre las potencialidades económicas de la hoja de coca. Hay un dato interesante del Doctor Ronald Siegel, científico de la universidad de California, publicado en un reciente y excelente libro de SEAMOS ("Investigación científica sobre las propiedades y usos legales de la hoja de coca: Análisis histórico y contemporáneo"); en 1983-86 alrededor de 200 millones

de bolsas de mate de coca fueron importadas legalmente por los Estados Unidos desde el Perú. O sea 50 millones al año y un ingreso de US\$ 12 millones (cada caja de 50 bolsitas se vendía a por lo menos US\$ 3), cifra no despreciable y desgraciadamente perdida por no tener buena presentación y no indicar la cantidad de cocaína en cada bolsita.

Otro dato es que en la ciudad de Bologna existe una famosa y prestigiada fábrica de licores llamada Giovanni Buton. Pues resulta que en una licorería de Amsterdam compré recientemente un licor llamado "Coca Buton", que se produce en Italia desde por lo menos 1.900. En la etiqueta precisan que se fabrican con coca de Bolivia "importada bajo guardias armados". Costaba US\$ 20 la botella. Imagínese a toda Europa consumiendo nuestro delicioso -aunque muy mal presentado- vino de coca de Aleph. Coincoca o Adeppoca (cuando se animen a producirlo). Por no hablar de Codent y el papel de coca que, artesanalmente se está fabricando en el Perú, para que los pintores puedan expresar su arte.

Respecto a que se deberían erradicar primero 300.000 hectáreas de cultivos de coca antes que pensar en la legalización de este recurso, definitivamente no estamos de acuerdo. Tampoco creemos que debe ser al revés. Pero si podría ser simultáneo: conseguir la despenalización internacional de la hoja de coca, mientras

se concerta con los productores la sustitución de la coca llamada excedentaria y en transición.

En este sentido estamos de acuerdo con una de las conclusiones del documento "Nuestra propia agenda sobre desarrollo y medio ambiente" (FCE, México, 1992), elaborado por el BID y PNUD para presentar en la ECO 92 en junio del año pasado. Argumentan que el problema de la droga no se resuelve con la simple erradicación, proponen políticas integrales de desarrollo rural y señalan como una posibilidad "la ampliación de los usos legales en medicinas como el jarabe de coca para la anemia, el cocobates usado como antiabdominal y el coaceta para la obesidad, aunque su eficiencia no es clara". Primera vez que vemos publicado en un documento oficial de la ONU y el BID justamente las propuestas nuestras.

Se trata pues de buscar salidas sensatas y pacíficas y no seguir con métodos y estrategias que la práctica está demostrando ineficaces para combatir el narcotráfico y el consumo ilícito de drogas. La despenalización, comercialización e industrialización nacional e internacional de la hoja de coca es una de estas salidas.

Hugo Cabieses, economista peruano, es Coordinador de Acción Andina y asesor del Consejo Andino de Productores de Coca.

América Latina: La integración sobrevive a cambios presidenciales

Por Carlos Castillho

Cinco países latinoamericanos eligieron nuevos presidentes en 1993 y otros siete lo harán en el año entrante, pero, en materia de economía, no hubo y no son esperados cambios radicales en la política continental.

Esa es la conclusión de la mayoría de los expertos consultados por IPS en la preparación de un balance sobre los varios procesos integradores en curso en América Latina.

El divorcio entre política y economía quizás sea una de las características más definidas de los nuevos tiempos en la región, donde tradicionalmente una victoria opositora terminaba en un radical viraje económico.

En cuatro de los cinco comicios del 1993, victorias opositoras no afectaron la marcha hacia la integración. Tampoco se las espera en las elecciones de 1994 en Brasil, Colombia, Costa Rica, El Salvador, México, Panamá y República Dominicana. El principio de la apertura comercial permanecerá, no importa quien gane.

"Es muy curioso, pero los tres procesos integracionistas más importantes de América Latina son más afectados por la puesta en marcha del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que por la política partidaria", afirma el economista brasileño Reynaldo Lemos.

El peso de la creación de un espacio económico común entre Canadá, Estados Unidos y México se hizo sentir en el Mercosur (Argentina, Brasil, Uruguay y Uruguay), en el Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y en las seis naciones centroamericanas.

Varios países, como Argentina, Colombia, Costa Rica, Chile y Venezuela, han adoptado una doble posición. Mientras intentan profundizar vínculos con proyectos subregio-

nales, por otro lado buscan acercarse bilateralmente a México o a Estados Unidos -o a ambos- con vistas a un posible ingreso en el TLC.

Ello ocurre porque las tres naciones norteamericanas, que este 1 de enero pondrán en marcha el mayor mercado común del planeta, aún no definieron claramente cómo serán sus relaciones con los países de América del Sur y Central y también con el Caribe.

La relación puede ser tanto de país a país, como entre bloques de países. La tendencia entre los economistas es a apostar a la segunda hipótesis.

Así, el norteamericano Jeffrey Sachs prevé relaciones entre el TLC y los bosques subregionales como Mercosur, Grupo Andino y Mercomún (denominación no oficial pero cada vez más corriente para la integración centroamericana).

"Es como si los latinoamericanos participasen de un baile, donde cada uno cambia de pareja buscando formar una más armónica. Es un baile de tácticas y estrategias comerciales que debería terminar con todos danzando en círculo y a un solo compás", graficó el cientista político costarricense Luis Guillermo Solís.

En el Mercosur, los danzantes han tropezado varias veces unos con los otros durante 1993.

La pérdida del paso fue provocada por la fuerte diferencia de ritmo entre Brasil y sus socios en el Mercosur. Los brasileños bailan al sabor de una inflación frenética de 38 por ciento al mes, mientras, los demás siguen el compás moderado de no más de seis por ciento mensual.

Argentina pasó a la defensiva después de que Brasil inundó el mercado del primer país con mercancías mucho más baratas, tras la caída de 65 por

cientos en las barreras arancelarias recíprocas en los últimos dos años.

En 1990, Argentina tenía un superávit de 706 millones de dólares en el comercio con Brasil, pero pasó, en 1993, a un déficit que se calcula en 2.000 millones. La reversión del flujo de ventas es causada por los bajos salarios, la desvalorización del cruzeiro y el crecimiento de la producción de Brasil.

Los desencuentros macroeconómicos entre las cuatro naciones consolidaron, en 1993, la impresión de que el mercado común subregional de 195 millones de personas no logrará ponerse oficialmente en marcha el 1 de enero de 1995, como está previsto en el Tratado de Asunción, firmado por los cuatro países en 1990.

Sin embargo, la situación en el Mercosur, cambiará radicalmente si Brasil logra finalmente adoptar un plan macroeconómico estable que elimine el contraste brutal entre una inflación haitiana y un crecimiento industrial asiático.

Más lenta, pero mucho menos inestable, fue la marcha de los cinco países del Grupo Andino hacia la integración de un mercado consumidor de 93 millones de personas.

En septiembre, Colombia, Ecuador y Venezuela establecieron un mercado único automotor para los 300.000 vehículos producidos anualmente en esos tres países. Un mes después, esas naciones andinas crearon una legislación común en materia de propiedad intelectual, adelantándose a la Ronda Uruguay, del GATT. Los colombianos y sus políticas monetarias a través de la convertibilidad.

Dos impasses frenaron el ritmo integrador del Grupo Andino. Uno fue la exigencia ecuatoriana de revisar el acuerdo sobre aranceles exter-

nos comunes que debería regir a partir de enero de 1994 y que aún está en negociaciones.

El otro impasse es la duda sobre la reincorporación plena de Perú, que sólo ahora, año y medio después del autogolpe de 1992, empieza a recuperar espacios diplomáticos tras las críticas generalizadas a esa acción del presidente Alberto Fujimori.

El "limbo" de Perú ha hecho que, desde hace dos años, no se hayan realizado las cumbres semestrales de presidentes andinos.

En Centroamérica no faltaron reuniones de alto nivel en 1993. Los presidentes han participado activamente de un verdadero maratón integracionista, con reuniones bilaterales y cumbres casi mensuales entre los seis jefes de estado de la subregión.

La culminación de esos esfuerzos ocurrió en octubre, en Guatemala, con la firma de un nuevo Tratado de Integración Económica, para reemplazar al anterior, aprobado en 1960.

Pese a la confraternización de presidentes, los de Costa Rica y Panamá no aceptan el ritmo más veloz de los demás, que han conformado un subgrupo llamado C-4.

Sobre la intensidad del ritmo integracionista se concentra la polémica entre los diversos actores sociales y políticos que en cada país deciden las opciones electorales.

Los sindicatos y organizaciones sociales en muchos países desean ritmos menos liberales, en oposición a los empresarios. Las elecciones presidenciales son el termómetro de esta contradicción.

(San José de Costa Rica / Inter Press Service)

Potosí

Beni

Oruro

Por cierre de la Aduana

COMCIPO declaró estado de emergencia

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA). El presidente del Comité Cívico Potosino, Carlos Aranibar Escarcha, anunció la declaración del estado de emergencia en todo el departamento por el inminente cierre de la Aduana Distrital de esta ciudad.

Hizo conocer que en los últimos días, varias organizaciones representativas y especialmente las instituciones que se verían afectadas con el cierre de la Aduana, han dirigido sendas notas de protesta y reacción contra el gobierno por su intención de abolir el funcionamiento de la Aduana en Potosí.

"Es natural la protesta e indignación de las instituciones y organizaciones cívico-laborales porque la Aduana Distrital con todas sus limitaciones o imperfecciones, se ha convertido en un

importante agente de retención de regalías e ingresos económicos para entidades como la Corporación Regional de Desarrollo, la Universidad "Tomas Frías" y la Alcaldía Municipal", remarcó el presidente de COMCIPO.

Refirió que la declaración del estado de emergencia en Potosí, obedece precisamente a la preocupación y pronunciamiento de organizaciones representativas e instituciones locales por el anuncio de suspender en forma definitiva las actividades aduaneras en Potosí.

En opinión del presidente del Comité Cívico Potosino, "es el Gobierno el que da lugar a la reacción y el descontento de las regiones del país, como este caso actual del problema de la Aduana".

Estudiantes de secundaria amenazan con huelga de hambre

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA). Los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES), han alertado a las autoridades educativas sobre la adopción de la huelga de hambre por el problema del nuevo sistema de evaluación que fue aplicado en los exámenes del cuarto y último bimestre.

Las actuales autoridades del Ministerio de Educación, han dispuesto que los estudiantes reprobados hasta sus tres asignaturas tengan opción a los exámenes de desquite y aquellos que estén aplazados con más de tres materias, pierden al año en forma automática. Anteriormente, el sistema de evaluación escolar contemplaba hasta cinco materias de reprobación para tener derecho a los desquites. Precisamente este hecho ha originado el descontento de los estudiantes de secundaria en Potosí.

El principal dirigente de este sector estudiantil, Marco Peñaranda, dijo que "el problema radica en que muchos estudiantes se han confiado en el sistema de evaluación vigente hasta hace poco con la opción de desquitar hasta en cinco asignaturas".

"Nosotros acusamos al gobierno y principalmente al Secretario General de educación, Enrique Ipiña Mengar, por precipitarse en modificar el método de evaluación a último momento, cuando en todo caso, bien podía habérselo hecho a partir de la próxima gestión escolar", declaró a PRESENCIA el representante de la Federación de Estudiantes de Secundaria.

Corporaciones dedicarán más recursos a planes de preinversión

CORDEBENI redujo un tercio de su plantel laboral

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA). Las corporaciones regionales de desarrollo han decidido dedicar nuevos recursos a planes de pre-inversión, aplicando mecanismos de eficiencia en el manejo de sus propios ingresos, pero también apelando al financiamiento de los "fondos especiales" del país, se informó hoy aquí.

La medida forma parte de las conclusiones de la II Reunión de Corporaciones, realizada la semana pasada en La Paz, y a la que asistió el presidente de CORDEBENI, Hans Schlink, portavoz ante PRESENCIA.

El ejecutivo regional dijo que las directivas nacionales, para mejorar la eficacia administrativa, tienen también la finalidad de disponer de más recursos para cumplir los compromisos con organismos internacionales o gobiernos amigos, utilizar los Fondos Nacionales (FIS, FDC, FNDR) para solventar las contrapartes regionales y, precisamente, realizar más estudios de pre-inversión.

Schlink dijo que, cuando no sea posible acceder a esos financiamientos, entonces las corporaciones deberán utilizar los ingresos propios para cumplir esta tarea, declarada importante para disponer de proyectos a la solución de problemas o creación de nuevas fuentes de empleo.

El presidente del directorio de CORDEBENI dijo que, con carácter previo, se intentará obtener el financiamiento de los fondos mencionados para esa etapa, pero que, de lo contrario, los proyectos serán efectuados por cuenta propia.

REDUCCION

Al señalar este aspecto, Hans Schlink, reiteró que la Corporación Regional del Beni ha reducido en un tercio la cantidad de sus empleados, con relación al pasado agosto, es decir, de 320 a 220 en la actualidad.

Lo mencionó para explicar que el gobierno ha recibido su petición para mantener la masa salarial, a fin de redistribuirla entre esa cantidad de funcionarios, con el objetivo de mejorar el nivel salarial en la fase de contratar a mejores técnicos y profesionales, como parte también del "proceso de seguir buscando la eficiencia".

Dijo que este aspecto será vinculado con la institucionalización de los cargos jerárquicos, que el Comité Cívico del Beni ha solicitado. "Si hay que llamar a esa institucionalización y los respectivos concursos de méritos, pero todavía mientras no se sepa el nivel salarial que habrá que ofrecerles, para que vengamos (los profesionales) a la Corporación", afirmó, en referencia a los mejores sueldos en instituciones descentralizadas o privadas.

Proyectan construcción de barco hospital para el Mamoré

Trinidad, 20 (PRESENCIA). La Secretaría Regional de Salud reveló aquí tener proyectada la construcción de un barco-hospital para que preste atención a las comunidades ribereñas del río Mamoré, el principal de la cuenca amazónica boliviana.

El deseo fue formulado hoy por el titular de esa repartición, Luis Suárez, al señalar que ha iniciado gestiones ante la misión técnica de Holanda, Armada Boliviana y la Corporación Regional de Desarrollo, con ese fin.

El médico justificó el proyecto indicando que las comunidades rurales, campesinas e indígenas, ubicadas a la orilla de los ríos no cuentan con un servicio básico de salud, por lo que ha decidido encarar su solución inmediata.

Suárez precisó que el costo aproximado de esa embarcación, y su equipamiento es de 50.000 dólares y, de iniciarse pronto la construcción, el funcionamiento de la instalación estaría señalada para dentro de seis meses.

El secretario regional anticipó que los servicios que preste el barco-hospital no serían totalmente gratuitos, pero sí accesibles a la población humilde. Actualmente en el río Mamoré se ejecuta un plan experimental de Caritas Diocesana del Beni de atención médica con una embarcación fluvial, que ya cumplió su segunda travesía.

Invitación de la Legión de María Comunidad cristiana reflexionar para vivir una auténtica Navidad

ORURO, 20 (PRESENCIA). La Legión de María, a través de su comitum y el boletín mensual "Amistad Mariana", invita a la comunidad cristiana a la reflexión para vivir una auténtica Navidad, lejos del mercantilismo, el consumo desmedido y otros actos que influyen negativamente en la unidad de las familias.

En el número 44 de la publicación, hacen conocer que la "Navidad es, quizá, la palabra más dulce del diccionario. Porque no es una mera voz, sino que arrastra inevitablemente una serie de acontecimientos gratuitos, no solo para el cristiano, ya que conmueve también, la vida social de países de mayoría pagana.

Navidad explica lo increíble: que un Dios majestuoso, omnipotente, que creó las maravillas existentes en los astros y en los mares, en las praderas y en las montañas, se haga un Niño, en una muestra irrepelible de amor hacia todos los hombres.

Retiera que durante muchos siglos los profetas anunciaron la venida del Mesías, que iba enardeciendo el espíritu de raza judía, del pueblo escogido por Dios para sus primeras manifestaciones. Aún así, parecía imposible que el Mesías fuera todo un Dios, único Dios, que se prestara a salvar al hombre mediante esta humillación de hacerse un niño cualquiera.

Y el mundo se conmueve. Mucha gente no sabe de qué se trata ni qué significa la bendita campana que suena a gloria con la palabra Navidad. Pero es a partir de la Navidad que ha surgido esta temporada de gozo, de unión de las familias, de villancicos impresionantes, de luces y guirnaldas, de regalos y de premios.

Dirigente de UCS

Se negocia para designar a nuevo alcalde municipal

ORURO, 20 (PRESENCIA). La negociación entre partidos para viabilizar la designación del nuevo alcalde municipal de la ciudad está vigente y ello amerita una discusión porque el panorama hoy Freddy Sanjinés Montán, responsable partidario de la Unidad (UCS).

Señaló que como culminación de esta negociación deberá ser serio en base a una discusión abierta, en pos de mayor democracia, para concretar los convenios postelectorales del Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Movimiento Boliviano Independiente por la Democracia (BID).

Esta negociación se realiza para establecer los términos de las otras fuerzas políticas, en función del resultado que el compromiso que existe a nivel nacional, dentro del cogobierno.

Identificó la carencia de una mayoría absoluta y dijo que se deben llevar a cabo para designar a las autoridades de las últimas elecciones municipales.

UCS tiene dos escaños en la conformación del nuevo Consejo de la ciudad, pero se da por descontado que apoyará al MNR, respetando la gobernabilidad, para hacer que el candidato oficialista, Daniel Cárdenas, sea el alcalde de la ciudad de Oruro.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09358-AHM)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

invita a las empresas especializadas a presentar ofertas para la provisión de:

QUINCE CAMIONES VOLQUETAS DE 9 M3 (CON FINANCIAMIENTO)

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 600.00 (Seiscientos 00/100 Bolivianos 00/100) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz.

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 17 de enero de 1994
Acto de apertura de ofertas: A Hrs. 15:00 del 17 de enero de 1994

La Paz, diciembre de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Guía Profesional

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

- Medicina General:** Dr. Víctor H. Gausson Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
- Medicina Interna:** Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
- Neurología:** Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
- Endocrinología:** Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379
- Reumatología:** Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
- Pediatría:** Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
- Otorrinolaringología:** Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
- Traumatología:** Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Piso 4 Tef. 367419
- Cardiología:** Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
- Ginecología:** Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
- Oftalmología:** Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torrijos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tef. 374395
- Urología:** Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
- Odontología:** Dr. Jaime Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dra. Rosmary Joví CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
- Dermatología:** Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Camacho 1468 Tef. 369123
- Cirugía Oral y Laparoscópica:** Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
- Psiquiatría:** Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Tef. 350461 (martes y viernes)
- Ecografía:** Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
- Radiología:** Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tef. 392978
- Lab. Clínicos:** Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tef. 390222
Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Tef. 326595
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I, La Católica
- Fisioterapia:** Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tef. 323975
- Proctología:** Inyectables, sueros, curaciones: CEMEP
- Farmacología-Enfermería:** Atención a afiliados y público en general

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M.

ODONTOLOGA - ORTODONCISTA
ODONTOPEDIATRA

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.
Consultorio: c/Batallón Colorados Nº 20
Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5
Teléfono Oficina: 365232
Teléfono domicilio: 330008
La Paz - Bolivia

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz
Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of.
201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Próxima edición:
sábado
25 de diciembre



Un proyecto iberoamericano de la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica, para 4 millones de lectores

Santa Cruz

Enérgico rechazo a modificaciones en la Ley Electoral propuestas por el MNR

Para ADN es volver a 1948, a una democracia discriminatoria.- ARBOL las califica de injustas y atentatorias a la participación de los partidos "minoritarios".- Parlamentarios de la oposición no apoyarán las reformas

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El diputado mirista Mario Rueda Peña, calificado de un acto "altoperuano" el protagonizado por la bancada mayoritaria del MNR en el Senado al aprobar sin consulta las reformas a la Ley Electoral, a través de la cual pretenden imponer el gobierno municipal de partidos que obtengan simples mayorías, calificativo que también le endórga a la directiva del Congreso Nacional.

"El altoperuismo es una escuela que lamentablemente dejaron los doctores de Charcas y que, más lamentablemente aún, persiste hasta hoy y se expresa claramente en la actitud de quienes no dudan en engañar al pueblo y a la clase política en general", enfatizó Rueda Peña al criticar sobre todo la Convocatoria a Congreso Extraordinario para este lunes, cuando la mayoría de los parlamentarios ya habían entrado en receso y se habían trasladado a sus lugares de origen.

Rueda Peña y la diputada adenista Neiza Roca se excusaron de asistir al Congreso, ante la imposibilidad material de hacerlo, ya que no fueron comunicados con la anticipación que corresponde para estar presentes en La Paz a tal objeto.

"Esa convocatoria es sorprendente y cuando menos extraña, así que el presidente de la Cámara de Diputados tendrá que concernernos como sea licita por el tiempo que duren las sesiones de esta insólita emergencia legislativa", reza la parte sobresaliente de un fax enviado por ambos parlamentarios a Guillermo Bedregal.

Por su parte Neiza Roca criticó el mecanismo utilizado por la presidencia del Congreso Nacional para notificar a los parlamentarios al encuentro. "Yo estaba esta mañana en el banco haciendo un trámite, cuando un funcionario de la Prefectura se me acercó con una notificación en mano; la Prefectura depende del Ministerio del Interior y los parlamentarios no tenemos ninguna sujeción o dependencia de este organismo, para que recurran a él a objeto de convocarnos al Congreso", expresó muy molesta.

La diputada no ahorró críticas además contra el apuro demostrado por el oficialismo para aprobar unas reformas que sólo podrían entrar en vigencia en dos años a partir de la fecha. Lo único claro en todo esto, añadió, es que el MNR está dispuesto a hacer lo que le de la gana, a cometer las mayores arbitrariedades, sin importarle para nada el pueblo y los dirigentes o representantes de los partidos políticos que no conculgan con su gobierno.

RETORNO A 1948
Otro dirigente adenista, Pedro Ribera Sánchez, alertó que la aprobación de la reforma propuesta por el MNR -que permitiría a cualquier partido político que obtuviera simple mayoría en las elecciones municipales,



Los diputados Neyza Roca y Mario Rueda.

mentarios a Guillermo Bedregal.

Por su parte Neiza Roca criticó el mecanismo utilizado por la presidencia del Congreso Nacional para notificar a los parlamentarios al encuentro.

"Yo estaba esta mañana en el banco haciendo un trámite, cuando un funcionario de la Prefectura se me acercó con una notificación en mano; la Prefectura depende del Ministerio del Interior y los parlamentarios no tenemos ninguna sujeción o dependencia de este organismo, para que recurran a él a objeto de convocarnos al Congreso", expresó muy molesta.

La diputada no ahorró críticas además contra el apuro demostrado por el oficialismo para aprobar unas reformas que sólo podrían entrar en vigencia en dos años a partir de la fecha. Lo único claro en todo esto, añadió, es que el MNR está dispuesto a hacer lo que le de la gana, a cometer las mayores arbitrariedades, sin importarle para nada el pueblo y los dirigentes o representantes de los partidos políticos que no conculgan con su gobierno.

RETORNO A 1948
Otro dirigente adenista, Pedro Ribera Sánchez, alertó que la aprobación de la reforma propuesta por el MNR -que permitiría a cualquier partido político que obtuviera simple mayoría en las elecciones municipales,

mentarios a Guillermo Bedregal.

Por su parte Neiza Roca criticó el mecanismo utilizado por la presidencia del Congreso Nacional para notificar a los parlamentarios al encuentro.

"Yo estaba esta mañana en el banco haciendo un trámite, cuando un funcionario de la Prefectura se me acercó con una notificación en mano; la Prefectura depende del Ministerio del Interior y los parlamentarios no tenemos ninguna sujeción o dependencia de este organismo, para que recurran a él a objeto de convocarnos al Congreso", expresó muy molesta.

La diputada no ahorró críticas además contra el apuro demostrado por el oficialismo para aprobar unas reformas que sólo podrían entrar en vigencia en dos años a partir de la fecha. Lo único claro en todo esto, añadió, es que el MNR está dispuesto a hacer lo que le de la gana, a cometer las mayores arbitrariedades, sin importarle para nada el pueblo y los dirigentes o representantes de los partidos políticos que no conculgan con su gobierno.

RETORNO A 1948
Otro dirigente adenista, Pedro Ribera Sánchez, alertó que la aprobación de la reforma propuesta por el MNR -que permitiría a cualquier partido político que obtuviera simple mayoría en las elecciones municipales,

mentarios a Guillermo Bedregal.

Por su parte Neiza Roca criticó el mecanismo utilizado por la presidencia del Congreso Nacional para notificar a los parlamentarios al encuentro.

"Yo estaba esta mañana en el banco haciendo un trámite, cuando un funcionario de la Prefectura se me acercó con una notificación en mano; la Prefectura depende del Ministerio del Interior y los parlamentarios no tenemos ninguna sujeción o dependencia de este organismo, para que recurran a él a objeto de convocarnos al Congreso", expresó muy molesta.

La diputada no ahorró críticas además contra el apuro demostrado por el oficialismo para aprobar unas reformas que sólo podrían entrar en vigencia en dos años a partir de la fecha. Lo único claro en todo esto, añadió, es que el MNR está dispuesto a hacer lo que le de la gana, a cometer las mayores arbitrariedades, sin importarle para nada el pueblo y los dirigentes o representantes de los partidos políticos que no conculgan con su gobierno.

RETORNO A 1948
Otro dirigente adenista, Pedro Ribera Sánchez, alertó que la aprobación de la reforma propuesta por el MNR -que permitiría a cualquier partido político que obtuviera simple mayoría en las elecciones municipales,

mentarios a Guillermo Bedregal.

Por su parte Neiza Roca criticó el mecanismo utilizado por la presidencia del Congreso Nacional para notificar a los parlamentarios al encuentro.

"Yo estaba esta mañana en el banco haciendo un trámite, cuando un funcionario de la Prefectura se me acercó con una notificación en mano; la Prefectura depende del Ministerio del Interior y los parlamentarios no tenemos ninguna sujeción o dependencia de este organismo, para que recurran a él a objeto de convocarnos al Congreso", expresó muy molesta.

La diputada no ahorró críticas además contra el apuro demostrado por el oficialismo para aprobar unas reformas que sólo podrían entrar en vigencia en dos años a partir de la fecha. Lo único claro en todo esto, añadió, es que el MNR está dispuesto a hacer lo que le de la gana, a cometer las mayores arbitrariedades, sin importarle para nada el pueblo y los dirigentes o representantes de los partidos políticos que no conculgan con su gobierno.

RETORNO A 1948
Otro dirigente adenista, Pedro Ribera Sánchez, alertó que la aprobación de la reforma propuesta por el MNR -que permitiría a cualquier partido político que obtuviera simple mayoría en las elecciones municipales,

mentarios a Guillermo Bedregal.

De socios y trabajadores Comisión investigará denuncias de irregularidades en la CRE

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Por primera vez en la historia de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) los trabajadores y los socios lograron conformar una comisión revisora, respaldada por los estatutos que rigen a la institución, para apersonearse a las oficinas de administración y requerir toda la información necesaria que les permita conocer a fondo qué es lo que está sucediendo al interior de la misma.

La comisión fue organizada gracias a las gestiones emprendidas por los dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la CRE, ante la avalancha de denuncias sobre malos manejos y corrupción en niveles de decisión, las mismas que trataron de ser cortadas o calladas incluso mediante amenazas de muerte lanzadas por el gerente general, José Kreidler, contra el ejecutivo sindical, Néstor Antelo.

Para consolidar esa comisión, los trabajadores lograron la firma y respaldo de 200 socios, tal como lo establece el artículo 25 del Estatuto que rige el manejo de la Cooperativa, en base al cual elaboraron un poder notariado y designaron al abogado Juan Carlos Arce como responsable de conducir la tarea revisora de la comisión.

Arce dijo que esa tarea permitirá conocer finalmente a los socios cómo se está manejando su cooperativa, revisando todos los aspectos que crean necesarios, contando con el apoyo obligado del Consejo de Administración.

"Queremos saber de una vez por todas la verdad sobre el manejo de la CRE, dentro de un marco estrictamente legal y serio", reiteró al aclarar que esta comisión actuará de manera independiente al trabajo de auditoría que realiza actualmente INALCO a través de un equipo de profesionales, así como otro que inició ya la Contraloría Departamental.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Además de Arce integrarán la comisión revisora Manuel Ignacio Cerruto y otros profesionales que presidirán las tareas específicas que le sean atribuidas. La comisión con sus dos principales representantes ya fue oficialmente presentada ante las autoridades administrativas de la CRE y se instaló formalmente esta mañana a las 11:30 horas.

Exejeutiva de la Federación de Maestros Reinscripción no bastará para acabar con los maestros fantasmas

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- La anunciada reinscripción de los maestros en todo el país no será suficiente para acabar con los maestros fantasmas, según la dirigente de la Federación de Maestros Urbanos, Arias de Verzaín, aunque sí permitirá constatar cuántos profesionales se escudaron tras la presentación de la reinscripción.

Arias, que apoya decididamente la reinscripción del Ministerio de Desarrollo Humano, del que depende el Ministerio de Educación, aseguró que los maestros que no se reinscribieron en orden no tienen por qué temer la misma será ejecutada por un ente privado, cuando se realice por profesionales idóneos que trabajan en las públicas.

"Esa es la única observación que tenemos alguna vez la medida anunciada por el gobierno, además que es para evitar que esta disposición sea utilizada sólo como un mecanismo políticamente para la problemática del magisterio, la existencia de miles de profesores fantasmas que embolsan el sueldo", agregó la concejal.

Aún así, Arias insistió que la reinscripción por sí misma no acabará con este problema, urgiendo incluir la fiscalización la labor de los supervisores de Educación, coordinación con los padres de familia y vecinos, deberán controlar la asistencia de los maestros a clases.

"La participación de la comunidad en esta tarea es necesaria para lograr el cometido de acabar de una vez con la corrupción que han alentado algunos funcionarios de la educación, a las demandas de los maestros", subrayó Arias.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

Actualmente se estima que en Santa Cruz la población escolar bordeando los 8.000 maestros, datos que corroborados o corregidos según los resultados de la reinscripción anunciada para enero, cuando se iniciará el escolar 1993.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA INVITACIONES DIRECTAS

Vinto (Oruro), 18 de diciembre de 1993.

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21960 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA CN-231/93 PEDIDO 20 40 0696

10 PZA LUMINARIA INDUSTRIAL Marca: Philips Tipo campana Ø 485 mm. Lámpara 1 x 400 W. HDL arranque directo

INVITACION DIRECTA CN-232/93 PEDIDO 20 40 0695

20 PZA LUMINARIA PUBLICA Marca: Philips Tipo de lámpara 1 x 400 W. vapor de sodio Alta presión (color blanco dorado AFP) PROTECCION: IP44 - IP23 (Lámpara, equipo auxiliar) Tensión de servicio: 220 V. - 50 Hz.

INVITACION DIRECTA CN-233/93 PEDIDO 20 40 0714

30 MTR CADENA de transmisión (a rodillos) de una hilera: P= 19.05 mm. (3/4") Diámetro rodillo -11.91 mm. Ancho interno = 12.7 mm. SEGUN DIN 8188 - DIN ISO 12A.

30 PZA ELEMENTOS DE UNION EXTERNO con chaveta elástica para cadena de transmisión P= 19.05 mm. (3/4") SEGUN DIN 8188 - DIN ISO 12A.

INVITACION DIRECTA CN-234/93 PEDIDO 20 40 0720

400 MTR CABLE PLANO Tipo: PLANOFLEX - Marca: SIEMENS YFYLJ-K S= 4 x 16 mm² No. 50G5 766 Tensión: Vn = 0.6/1 KV Temperatura ambiente: 35°C.

INVITACION DIRECTA CN-235/93 PEDIDO 20 40 0715

20 JGO CONTACTOS PRINCIPALES tipo 3TY6 480 OA para Contactor Tripol 37848 (SIEMENS)

20 JGO CONTACTOS PRINCIPALES tipo 3TY1 210 OA para Contactor Tripol 37A21 (SIEMENS).

INVITACION DIRECTA CN-236/93 PEDIDO 20 40 0699

2.000 PZA CINTURON METALICO de sujeción para mangas de filtro Longitud 70 cms. Ancho: 12 mm. Seguro mediante cremallera con tornillo sinfin.

LA EMPRESA Lic. Jorge Zubieta M. SUPOTE. DE ALMACENES Y SUM.

Lic. Adrián Ríos B. SUB GERENTE ADMINISTRATIVO EMV.

Ing. René Candia Trigo GERENTE GENERAL EMV.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA NUTRICION Y TECNOLOGIA MEDICA Avenida Saavedra N° 2246 Teléfonos 359590-91-92-94-95-88-89 Casilla N° 10367 La Paz- Bolivia

CONVOCATORIA CURSO PREUNIVERSITARIO 1994

Por determinación del COMITÉ EJECUTIVO DEL H. CONSEJO FACULTATIVO DE MEDICINA, se convoca a los Bachilleres a inscribirse al CURSO PREUNIVERSITARIO 1994, para las Carreras de Medicina, Enfermería, Nutrición y Tecnología Médica presentando la siguiente documentación en un folder:

CALENDARIO DEL CURSO PREUNIVERSITARIO 1994

- Inscripción al curso: Del 10 al 12 de febrero de 1994
- Evaluación de Disposición: 18 de febrero de 1994
- Publicación de notas del Examen de Disposición: 25 de febrero de 1994
- Desarrollo del Curso: Del 1º de marzo al 31 de mayo de 1994.

REQUISITOS INDISPENSABLES:

1. Fotocopia legalizada del Título de Bachiller (Bachilleres egresados antes de 1993).
2. Certificado de notas del ciclo medio (Bachilleres de 1993).
3. Fotocopia legalizada del carnet de Identidad.
4. Certificado de nacimiento (Original).
5. Depósito Bancario Banco BIDEA de Bs. 120 a la Cta. N° 210005455-MED Facultad de Medicina, Enfermería, Nutrición y Tecnología Médica.
6. Dos Fotografías actuales (Tamaño carnet).
7. Los postulantes extranjeros deben presentar los documentos que acrediten su residencia en el país y depósito bancario de \$us. 60.

Las inscripciones se realizarán en la Facultad de Medicina: Avenida Saavedra N° 2246, en las fechas indicadas. Los alumnos aprobados en el curso, iniciarán clases, en las fechas en las que se inauguren las labores en cada Carrera.

La Paz, diciembre 1993

Dr. Buddy Lazo de la Vega
DECANO

Dr. Jorge Dorado de la Parra
VICE DECANO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA NUTRICION Y TECNOLOGIA MEDICA Avenida Saavedra N° 2246 Teléfonos 359590-91-92-94-95-88-89 Casilla N° 10367 La Paz- Bolivia

CONVOCATORIA

Por Resolución del Comité Ejecutivo del Honorable Consejo, se convoca a los docentes de la Facultad de Medicina a méritos para la provisión del cargo de Director del Facultativo Gestión 1994.- con una carga horaria de 160 horas.

REQUISITOS:

- Carta de postulación
- Ser docente titular de la Facultad de Medicina
- Presentar currículum vitae documentado.
- Original o fotocopia legalizada de título de grado o licenciatura.
- Original o fotocopia legalizada del título de especialista.

Los expedientes deberán ser presentados en la secretaría de la Facultad de Medicina hasta las 12 horas del día jueves 13 de enero de 1994.

La Paz, diciembre de 1993

Dr. Jorge Dorado de la Parra
PRESIDENTE DE LA COMISION
DEL CURSO PRE-FAC. 1994

Dr. Buddy Lazo de la Vega
DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

puertA abierta

La Paz, Bolivia, martes 21 diciembre de 1993

PRESENCIA



Acuarelas, duendes y riesgos

En torno a la obra de Javier Fernández

S. Cáceres

La acuarela ha sido considerada siempre como un arte menor, un taller de la pintura. En nuestro país ha alcanzado una gran importancia por su carácter íntimo y por carecer de la "producción de acuarela en exterior". Sin embargo, la producción de acuarela en el interior proviene de una escuela (afincada en Cochabamba) que logra trabajos en serie que están en la artesanía. Es un realismo de receta. Javier Fernández, siguiendo los pasos de Ricardo Pérez Alcalá (centro de maestros, como lo eran en Ecuador), rompe con el realismo y se inventa atmósferas (mundos que habitan en una paleta gris, no es el paisaje colorido al que se refiere el estilo postal, ni la callejita pedregada con sus balcones de hierro, sino habitaciones sórdidas que encierran historias de fantasmas. Fernández apuesta por la atmósfera para obtener escenas que dan la sensación de inexistencia. Dentro de esa preocupación por el ambiente logra dar el ambiente donde puedan desenvolverse sus personajes. En algunas obras superpone elementos de escenas diferentes en

un solo ambiente, logrando así ambigüedad en la historia que cuenta.

El uso del gris le permite resaltar ciertos personajes o lugares del cuadro. Acusa, en ello, una intención anecdótica. Pues la luz, casi misteriosa, que rescata al sujeto (sea personaje, mueble, o...) sorprende a éste dentro una pequeña acción, como una foto tomada por sorpresa. Una "anécdota" sucedida dentro el mundo creado por Fernández.

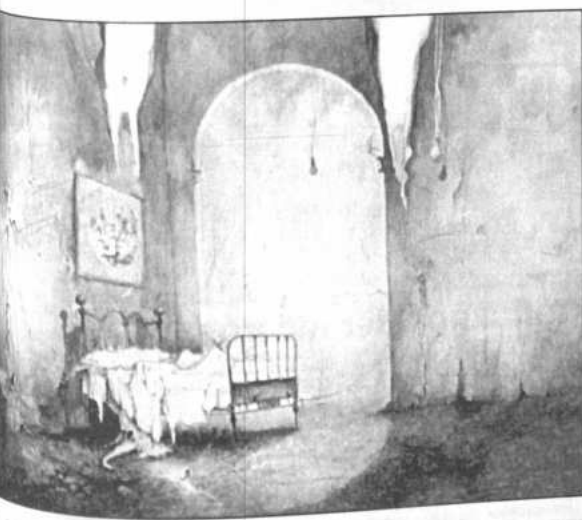
Sus cuadros son luminosos. Como habíamos dicho, las atmósferas que logra son grises y en penumbra, ubicadas generalmente en habitaciones cerradas a las que la luz llega incidentalmente (de una grieta, de una puerta, de una ventana mal cerrada) y de forma lateral; pero sin llegar al juego de claroscuro de Rembrandt, que lograba contrastes violentos de luz y sombra mediante la separación del claro y del oscuro en dos grandes partes. Javier Fernández, en cambio, usa luces tenues que se diluyen en las sombras, no hay dos espacios contrapuestos (luz y sombra) apenas algunos destellos de luz que destacan dentro ese ambiente fantasmal... ideal para

contar historias de duendes.

Si bien el único espacio que hay es el de una aguada gris y en penumbra, no usa la acuarela como mancha, es decir con agua en cantidades; más bien recurre al trazo seguro, demostrando su oficio de dibujante, al emplear el pincel casi seco, sobre todo al "dibujar" sus personajes.

Pero si bien su obra denota frescura e intentos por buscarle nuevos caminos a la acuarela, pronto se agota en la repetición. Su tema, creo, ha sido explorado (por él) al máximo, rebuscando en la técnica, en los efectos y en las posibilidades. Al llegar a este punto una obra necesita ser abandonada; decae porque no encuentra más caminos que recorrer y empieza a asfixiarse. Claro que hay autores que buscan la comodidad de una fórmula (como los paisajistas mencionados al principio) que les permite hacer obras y obras sin detenerse, sin explorar. Esperemos no sea éste el caso y el artista comentado siga explorando (creando) otros mundos por habitar.

Sergio Cáceres estudia arte y literatura.



Esta y la fotografía superior muestran el depurado arte del acuarelista Javier Fernández. El artista expuso hace poco en Espacio Portales. La obra de Fernández está considerada, merecidamente, como una de las más renovadoras en su técnica.

Subasta de arte en Equinoccio

Hoy, a partir de las 20:30, el martillero Jorge Campero dará inicio, con voz tonante, a la subasta de arte organizada por Equinoccio (calle Cañada Strongest 1868).

Obras de Mario Conde (una acuarela suya se muestra en la fotografía inferior), Alejandro Salazar, Diego Morales, Adriana Bravo, Eric Tito y otros artistas que expusieron a lo largo del año que acaba en este bar del arte serán adjudicadas al mejor postor.

Con esta subasta Equinoccio cierra sus exposiciones de 1993, un año en el que muchos artistas, especialmente jóvenes, tuvieron la oportunidad de mostrar su arte.



Hoy, música de Pablo Guzmán

El Salón de los Navegantes de la Casa de España, en la Avenida Camacho, será escenario de la presentación del cassette "El Valle de las Piedras" de Pablo Guzmán.

Se trata de la música del video del mismo nombre dirigido por Sergio Calero y Pablo Solón sobre dibujos de Walter Solón Romero.

El cassette, una edición limitada, contiene además un grabado original -uno diferente para cada copia- de Solón Romero.

La cita es a horas 19:00.

Nuevo libro de César Verduquez

"Un gato encerrado en la noche" libro de cuentos de César Verduquez ganador del Primer Premio del Concurso Nacional de Cuento, versión 1992, convocado por la Oficialía Mayor de Cultura del municipio cochabambino, acaba de ser puesto en circulación. "Prosador de las cosas pequeñas y humildes", dice de Verduquez Celso Montañó Balderrama en la nota de presentación del libro. Y también: "escritor de fina sensibilidad, compromete en su obra el mundo que habita por la temática recurrente que maneja: la problemática social en trazos lineales y contestatarios".

Once relatos integran "Un gato encerrado en la noche". En éstos en opinión de Montañó, la escritura de Verduquez "por un lado captura gestos, muecas, personajes contrahechos, absurdos, deshumanizados; por otro, se encarna con mineros, campesinos, niños, cargadores".

El mundo narrativo de Verduquez es "un mundo en el que la verdad y la belleza han perdido sus nombres".

El II Festival de Música Contemporánea ¡Ah, el Estado!

Alberto Villalpando

Del 13 al 17 de diciembre, en una serie de cinco conciertos de diferente índole, se pudo apreciar mucho de la creación reciente de la música boliviana, aunque se presentaron también obras de un pasado inmediato, tal el caso de C. M. op. 1, del desaparecido músico boliviano Florencio Pozadas, a quien, el Festival, le rindió homenaje. En esta misma línea, también se pudo oír una hermosa pieza de Gustavo Navarre, Elegía, para violín y piano, aunque fue presentada (y podría pensarse en esa alternancia que muchas piezas del repertorio mundial toleran con gran eficacia) para flauta y piano.

Ahora bien, lo extraordinario de este ya II Festival de Música Contemporánea Boliviana, no es sólo la participación masiva de una cantidad insospechada de compositores, sino el impulso a nuestra cultura musical que eso genera. Y como ya lo dijéramos con ocasión del I Festival, este evento nos parece el más importante del presente año musical, porque, para lo que cuenta a la cultura boliviana, está bien que se toque Mozart, pero está mucho, mucho mejor que se toque música boliviana. Y esto es lo que resulta tan duro de entender a los representantes oficiales de la cultura. No de otro modo, los únicos tropiezos con los que le ha tocado lidiar al II Festival son aquellos puestos justamente por los representantes de la cultura estatal.

En efecto, se dio una tan lamentable confusión en lo que era una atenta y cuidadosa confección del programa del Festival, gracias únicamente a la extraña -aunque por otra parte, totalmente previsible- conducta de la ahora Secretaría de Cultura. Cumplidos con todos los requisitos burocráticos para que el día 14 y 16 se llevaran a cabo dos conciertos en el Palacio Chico, dos días antes de la inauguración del Festival, sus organizadores reciben una llamada del Secretario de Cultura, Señor Alberto Bailey (de quien no hay que olvidar que es uno de los responsables de la desaparición del Ministerio de Cultura), anunciando algo más o menos así: "caramba, muchachos, no estaba informado por el encargado de la concesión de la sala del Palacio Chico, de que Uds. querían hacer uso de la sala el día 14. Miren, lamentablemente eso no se va a poder. Y tengo una importante presentación de un libro esa misma fecha. Pero el año que viene les aseguro toda mi ayuda".

El concierto en cuestión comprometía por lo menos a unos veinte ejecutantes quienes debían ensayar en la sala ofrecida. ¿Dónde encontrar una sala, con piano, de un día para el otro? ¿No era más fácil, dada, además, la investidura de la Secretaría de Cultura, conseguir una sala más bonita y más apta para la presentación de un libro, que comprometer de un modo tan penoso, y a mi juicio irresponsable, el desarrollo del

Festival? Está la preciosa sala del palacio de Comunicaciones, el auditorio del Museo Tihuano, el auditorio del Museo de Etnología y Folklore, el auditorio de la Academia de Ciencias, y, con gran boato, sin ir más lejos, olvidándose, finalmente, de la antipática y bulliciosa sala del Palacio Chico. Pero ahí no queda todo. Para el concierto previsto el 16, cuando los músicos acuden al Palacio Chico para ensayar, se encuentran con que el piano de la Orquesta Sinfónica está echado a la deriva. El juego de timbales se encuentra en el depósito y el responsable de las llaves del depósito no está. ¿A ensayar como buenamente se pueda, que el Estado nos está apoyando! ¡Coraje, muchachos! A las seis de la tarde, hora y media antes del concierto, subrepticamente, aparece el Director de la Orquesta Sinfónica en persona, extrae una llave de uno de sus bolsillos, abre el piano, vuelve a guardar la llave y desaparece tan mágicamente como había aparecido. Este celo para con las cosas del Estado y, consecuentemente del pueblo boliviano, es, más que deconcertante, grotesco. ¿No se entenderá que este es un perjuicio cultural? Pero así son las cosas y la formación de una cultura ha sido siempre una lucha, y el arte verdadero ha requerido siempre de héroes. Para los organizadores del Festival, mi tributo de admiración y mi gratitud por el verdadero apoyo que le brindan a la música boliviana.

Pero aún cabe una pregunta: ¿Cuál debería ser el verdadero apoyo de la Secretaría de Cultura para la realización de estos Festivales de Música Contemporánea Boliviana? Sin establecer comparaciones que resulten desproporcionadas, un festival similar se lleva a cabo en Ecuador, país con posibilidades musicales semejantes al nuestro. El Conservatorio de Quito y la Orquesta Sinfónica de Ecuador, se convierten en la base misma de los festivales ecuatorianos, que están, por otra parte, organizados y promovidos por compositores y organismos particulares.

¿No apoya acaso el Estado a la Selección Boliviana de Fútbol? Entonces, ¿por qué no apoya el Estado al desarrollo de la música boliviana? ¿No es acaso su obligación? Un apoyo real y verdadero sería el aportar con un fondo estable y permanente a este festival, comprometer la participación efectiva de la Orquesta Sinfónica Nacional y la formación interna de conjuntos de cámara. Y si su Director no desea participar de este evento, presumo que otros directores de orquesta como Carlos Rosso, Cergio Prudencio, Ramiro Soriano, Willy Pozadas o Gastón Arce pueden como invitados, entren solventemente obras bolivianas en estos festivales, que enriquezcan nuestra música y nuestra cultura. Quizás... algún día.

Alberto Villalpando, compositor.



Gastón Arce y el Ensemble de Música Contemporánea durante el II Festival realizado la semana pasada.

El gran retorno de Isabelle Adjani

Pedro Shimose, Gonzalo Torrico y un libro

El INPAAV restaura el Convento de San Francisco

Concurso de arreglos florales navideños



Arte y Cultura

LIBRO. "La Alcaldía de La Paz: 1985-1993, entre populistas, modernistas y culturalistas" de Carlos Blanco Cazas y Godofredo Sandoval Z., se presentará hoy a las 19:00 en el Salón de Honor del Palacio Consistorial.

"UNA NOCHE DE PAZ Y AMOR".- Obra teatral que recoge el episodio importante para el cristianismo: el nacimiento de Jesús. Será en la Casa de la Cultura y podrá apreciarse hasta el jueves en función de las 19:30.

CONCIERTOS NAVIDEÑOS. Las Corables Estable y Juvenil de la Sociedad Coral Boliviana, brindan una serie de conciertos junto al coro de la Universidad Católica Boliviana. Hoy a las 19:30 en el Club de La Paz y mañana en la Iglesia del Corazón de María (Av. Busch).

SUBASTA EN EQUINOCCIO. Hoy a las 20:00 se subastarán 25 obras en acuarela, óleo, grabado y técnicas mixtas de 9 artistas (Cañada Strongest 1868).

EL VALLE DE LAS PIEDRAS. Muestra de dibujos del Quilote de Walter Solón Romero en salones del ICI (Av. Camacho 1484). Hasta el jueves.

BOLIVIA EN CONCIERTO. El jueves se presentarán Víctor Hugo Rodríguez (guitarra) y Ronald Camacho (vientos y percusión), la Familia Valdivia, Norte Potosí y Nuevas raíces. El ingreso al MUSEF (Ingavi 916) es un juguete nuevo. El viernes a las 10:00 se entregarán los juguetes recolectados durante cuatro sesiones musicales.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa, son presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón Iturralde 121-Av. Arce).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO. La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valsárcel, Agnes, Gíomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznabar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras estarán expuestas hasta el jueves y luego del 10 al 30 de enero en el local de la calle Bellasario Salinas 516.

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BOLIVIANO".- Exposición de valiosas piezas incautadas, en el salón de exposiciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosí esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero.

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL".- Obras producidas entre los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional de Arte.

TRES EN CERAMICA. Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia y Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq. Rosendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

CARLA ILLANES. Esculturas en vidrio y metal expone Carla Illanes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO. Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"ADORNOS NAVIDEÑOS".- Muestra de adornos navideños de Talleres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

SUMMA ARTIS. Clases de baile -latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

"LAS AVES DE LOS DIOSES".- Obras del pintor peruano Rodolfo Martín se exhiben en las instalaciones de "Móvil Ltda" (6 de Agosto 2141).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINGUIRI. Muestra que reúne trabajos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. Montenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

TEXTILES. En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

EL DE-moño rojo

1. NIÑOS CANTORES TRAJINANTES EN LAS CALLES

Con motivo de la fiesta navideña nuevamente pueblan, con menos rigor que otras veces, niños pobres que desfilan cantando, con ambores y quenales, las calles de la urbe pacaña para pedir en nombre de Dios y de la miseria que les acompaña, un poco de felicidad. Sin ser realidad triste, es una realidad concreta: cantan porque hay esperanza en sus voces y sus ojos tratando de vivir una fiesta desde la sencillez de su caminar. Si no fuera por ellos, esta ciudad sería triste, por el comercialismo de una fiesta donde se vende felicidad para satisfacción del consumidor. Y todo esto no es precisamente parte del llamado folklore.

2. "ROBOCOP 3"

Una tercera versión del héroe policia está en pantallas. Esta nueva versión parte del hecho de que elincuentes y clases populares son lo mismo. Para ello, hay una unidad de dementes de la policía que se dedica a barrarlos. Felizmente el héroe se da cuenta a tiempo y decide unirse a los pobres sólo para defender el derecho de tener un lugar para vivir. De por medio está el ledo norteamericano contra la expansión japonesa.

La película de Fred Dekker, "Robocop 3" no propone sino acción variando plantear temas como los de la marginalidad, el poder, el honor, la relatividad de la máquina. Sin embargo, hay mucha peregrinidad y previsibilidad. Saltando todo ello, también hay que decir otra cosa: en la misma línea que los héroes electrónicos, una película de fibra muscular y cables cruzados, el film pone en el tapete la discusión el tema de la virtualidad del cine, de la verdad que reduce la ficción y la deconstrucción articulada de la realidad en base parámetros lógicos concretos. La pregunta, ¿es un temor o una afirmación aquella de que la máquina está viniendo a ser cada más parte del acto humano (en el que se incluyen corazón, cerebro, mirada, sentimiento) y que mediaría nuestra relación con cualquier ciudadana de la calle?

3. GRAFFITI EN UNA CALLE LATINOAMERICANA

En una calle de una ciudad latina, media tranquila, con árboles y edificios contrastados, sin muchos transeúntes, alguien escribe: vamos antepuestos a las puertas del siglo XXI para clamar el do."

Más allá, en una noche oscura, amparado por el ruido de la avenida Lima, un otro graffitero escribe: "El problema es que alguien tiró la de la puerta al caño de nuestros conflictos..."

Poética de la calle, con anónimos escritores y con muchas cosas que decir.



Pasaje de las Flores se viste de Navidad

Las "artesanas de las flores", aquellas señoras que a diario ofrecen flores o arreglos para toda ocasión, han tomado la Navidad como un motivo para poner a prueba toda su habilidad.

Con el respaldo de la Dirección de Educación Comunal del municipio, se ha organizado un concurso de arreglos florales y exposición que podrá apreciarse en el Pasaje de las Flores (Plaza Pérez Velasco).

Según informes de los organizadores, 22 floristas participan del certamen, habiendo recurrido a materiales caseros en general, preparando diversidad de arreglos entre centros de mesa, coronas y otros detalles para el hogar.

Entre los materiales más utilizados está el pino y añadidos de tronquitos de madera, canela y otros que están a disposición en nuestro medio.

Asistió a la muestra, admirando el arte de las artesanas, el oficial mayor de Cultura, Mario Ríos Gastelú, acompañado por el jurado que deberá elegir los mejores arreglos. Los premios serán anunciados y entregados mañana en la Casa Municipal de Cultura.

PARIS, 20 (ANSA). La asociación "Sobre las huellas de Saint-Exupéry" halló una nueva pista en la búsqueda que desde hace años lleva a cabo para encontrar los restos del avión en el que, el 31 de julio de 1944, se precipitó al mar el escritor y piloto francés Antoine de Saint-Exupéry.

Los resultados de las investigaciones submarinas llevadas a cabo por la asociación, revelan que en el golfo de Giens, frente a Tolón, los impulsos de sonar dibujaron "una forma no geológica" cuyo contorno se parece al de un avión.

Entre las muestras levantadas por los expertos del Instituto Francés de Investigaciones para el Aprovechamiento del Mar (IFREMER) y de la marina francesa, hay un fuerte componente metálico.



Latinoamericanos cervecedores

SAN PABLO, 20 (ANSA). La cerveza se afirmó en los últimos años como la bebida preferida en los países de América Latina, según el resultado de una encuesta realizada recientemente.

Brasil, con alrededor de siete millones de litros en 1992, es el mayor consumidor de la "rubia" bebida, y las fábricas locales luchan por el éxito publicitario invirtiendo millones de dólares en la promoción.

La cerveza "estupidamente helada", como se dice en Río de Janeiro, parece adaptarse bien al clima tropical de la mayor parte de los países latinoamericanos. Algunas marcas brasileñas, bolivianas o mexicanas, tienen poco que envidiar a las con el "know-how". Así, mientras en el último decenio alemán ha contribuido general de alcohol en Latinoamérica, la cerveza embotellada o "chopp" de barril, vende cada vez más, en menoscabo del vino y del whisky.

En el consumo per cápita, los más grandes consumidores de cerveza son los venezolanos, con 66,5 litros al año por habitante, y los colombianos, con 51 litros. Detrás están los mexicanos (48) y los brasileños (46), mientras más atrás se ubican los países más templados como Argentina (25) y Chile (22), donde predomina todavía el vino.

Tras las huellas de Saint-Exupery

Algunas de las huellas relevadas son similares a las de los motores Allison, que estaban montados sobre el "Lightning P38" sobre el cual se precipitó al mar Saint-Exupéry.

En octubre de 1992, las mismas organizaciones habían emprendido búsquedas similares en la bahía de los célebres relato infantil "El Principito".

Entre los testimonios de quienes afirman haber visto precipitar al golfo de Giens al avión de Saint-Exupéry, se cuentan los de una señora y un informe de los alemanes referido a un bimotor caído en aquella zona.

Búsquedas de hombres ranas trajeron, además, a la luz recientemente restos de papel, lapiceras, un ajedrez y un diario con la fecha del día del desastre.

Gonzalo Torrico presentó en España su libro sobre el narcotráfico

Por Pedro Shimose

El político y periodista boliviano, Gonzalo Torrico Flores presentó su último libro *Un desafío para el Siglo XXI en la sala de conferencias de la Asociación de la Prensa de Madrid*. El acto se realizó en la capital española el viernes 26 de noviembre y fue presidido por Inocencio "Chencho" Arias, ex-Secretario de Estado para la Cooperación Internacional, y por Manuel Molares, director de la Asociación. Ambos resaltaron las virtudes políticas e intelectuales del autor del libro y elogiaron su gestión, calificada de brillante e impecable, al frente de la Subsecretaría de Defensa Social, en el Ministerio del Interior de Bolivia (1989-1993).

Chencho Arias lo presentó como "el zar de la lucha antidroga en Bolivia". Pero este hombre de apariencia juvenil "un político no tiene edad", dice Torrico, tiene muy poco de zar y muy mucho de jilacata, jefe de comunidad indígena en el altiplano. No por su aspecto ni por su dicción, sino por su serena simpatía que irradia autoridad e inspira confianza.

Desde muy joven se inició en el periodismo escrito y desde muy joven se sintió atraído por la política. Animoso, despierto, risueño, forma parte de una familia de seis hermanos. "He tenido mucha suerte en la vida", sostiene, cuando relata su peripetia en *El Diario*, de La Paz, donde veló sus primeras armas periodísticas escribiendo, como todos nosotros, la obligada "crónica negra" (crónica policial). Me dice que aquello no lo entusiasmaba, pero "había que hacerlo porque eran los gajes del oficio".

En 1972 colaboró en el suplemento "Presencia Juvenil", del diario "Presencia", y de allí, a la escena internacional como dirigente de la Asamblea Mundial de la Juventud, institución patrocinada por las Naciones Unidas. Dos años después integró el Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, delegado por Oruro, y en 1977 se incorpora a la política activa como militante de Acción Democrática Nacionalista. En 1982 fue designado Secretario Privado del presidente Guido Vildoso, un militar de la transición democrática. De 1982 a 1988 trabaja en el sector privado, dedicándose a empresas relacionadas con el turismo y la minería. De esta experiencia prefiere no hablar porque las cosas no le salieron como esperaba. En 1989 el azar tocó las puertas del político. El pacto de gobierno ADN-MIR le permitió ocupar el cargo de Subsecretario de Defensa Social, eufemismo que designa la lucha contra el narcotráfico en Bolivia.

Su éxito personal se debió a su capacidad de trabajo, a su buen tino y discreción, a su correcta aplicación de la ley y, sobre todo, a sus excelentes relaciones con los campesinos bolivianos. Campechano, populachero y con una buena dosis de buen humor, a Gonzalo nunca se le subieron los humos del poder. Ese podría ser uno de los secretos de su éxito. Los campesinos -los del Chapare, ante todo- lo consideran un amigo sincero y leal. Los trata con respeto y les habla con la verdad por delante. "Nunca les menté -dice Torrico- con ellos actué con sentido común, con humildad y aplicando siempre un diálogo constructivo, sin presiones ni amenazas".

Hace tres meses abandonó Bolivia con *Un desafío para el siglo XXI* bajo el brazo. El secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, lo presentó en el salón de honor de la organización interamericana, en Washington. Primero en Cochabamba, en el salón de actos del diario "Los Tiempos"; después en Santa Cruz, en la "Casa de la Cultura", y finalmente, en La Paz, en la Asociación de Periodistas, su libro tuvo la fortuna de contar con el apoyo de ilustres colegas.

Habla un español impecable, pero cuando le da la gana se expresa como un chuk'uta cualquiera, es decir como un paco de pura cepa, con sus eses silbadas y sus erres que parecen eses. Padre de tres hijos, boliviarista de corazón y periodista de raza, prepara un viaje a Vigo y Santiago de Compostela. En Santiago presentará también su libro, en el Centro Internacional de la Prensa de la Comunidad gallega. Que Gonzalo viaje a Galicia no es una casualidad; quizás sea un capricho: allí vivió en su primera estancia en España, allá por los años setenta. Ahora, en el Año Jacobo (exaltación del apóstol Santiago y de la ruta de peregrinación europea a España en la Edad Media) vuelve a Galicia con el relato de Alejo Carpentier que transcurre en Santiago de Compostela, incluido en el libro *La guerra del tiempo*.

Enamorado de su trabajo, Gonzalo me invita a que dialoguemos sobre su libro. Le propongo que nos cñamos al último capítulo titulado "Para ganar esta guerra", por cuanto los temas generales del narcotráfico los conoce todo el mundo.

¿De qué guerra hablamos?

De la guerra de las drogas.

Tu libro termina con una visión apocalíptica del problema, ¿no pecas de alarmista y pesimista?

No lo creo. Los países ricos deberían comprometerse más en una política global cuya solución no debe ser sólo represiva, sino también preventiva, educativa, unida a un programa sincero y auténtico de desarrollo social y humano.

De acuerdo: "Coca no es cocaína" y "Coca por desarrollo". ¿Las potencias han comprendido el planteamiento boliviano?

Si, aunque en menor medida de lo que esperábamos.

Hay hechos que favorecen la imagen de Bolivia en el exterior. Se aplican con gran esmero las recomendaciones -imposiciones del FMI, en materia monetaria, fiscal, comercial y financiera. ¿Las inversiones han fluido a Bolivia después de la firma del famoso decreto 21060, dictado hace ocho años?

Las inversiones son insuficientes y no ayudan a crear nuevas fuentes de trabajo.

¿En qué proporción se trata de inversión productiva y no meramente especulativa?

Las inversiones en Bolivia, y no sólo en estos ocho años, son más especulativas que productivas. El poco dinero va a especular, no fluye para crear trabajo y divisas. Necesitamos que los países ricos comprendan que la lucha contra el narcotráfico no está desvinculada de la lucha contra la pobreza. Necesitamos que nos ayuden a absorber la mano de obra que queda suelta con las políticas de libre despidio y los cierres de empresas improductivas. Esos desocupados son fuente de descontento social y de incremento de la delincuencia. Muchos campesinos que cultivan coca lo hacen por necesidad.



Gonzalo Torrico dialoga con la prensa en el acto de presentación de su libro "Un desafío para el Siglo XXI", ante la atenta mirada de Inocencio Arias y Manuel Molares.

¿Quiere decirse que, a pesar de artículos favorables en *New York Times* o *Los Angeles Times* los inversores no invierten en Bolivia?

Desgraciadamente, así es. Esto dificulta la lucha contra las drogas. Como todos sabemos, se necesita un programa integral conjunto y solidario de países, gobiernos y pueblos. Sin el apoyo de la represión, necesitamos ayudas en aspectos formativos, educación, prevención y rehabilitación) y de desarrollo como implicaciones ecológicas. Muchos campesinos que se ven obligados a donar el cultivo de la coca se dedican (porque no tienen otra salida de árboles, a la deforestación. El uso de productos químicos altera el sistema ecológico. En fin, es empezar y no acabar.

Hablamos de la acción de los Estados. En un sistema de libre iniciativa, la economía de libre mercado, ¿cuál es la libertad de la empresa privada en la lucha contra el narcotráfico?

Es muy difícil que lo comprendan, pero la empresa privada se involucra en eso que yo llamo "guerra" o sea, el narcotráfico. Es un problema cuya solución compete no sólo a los gobiernos.

Hablamos de economía de mercado. El comercio internacional también se rige por las famosas leyes de la oferta y la demanda.

Es una desgracia, pero es así.

Milton Friedman declaró a la revista alemana "Der Spiegel" partidario de la legalización de la droga. Precisamente lo contrario de lo que usted defiende, ¿no le parece difícil luchar contra el narcotráfico mientras la droga crece?

Otros intelectuales, políticos y científicos como los americanos también se han pronunciado en este sentido.

Si, pero quien me conoce y ha leído mi libro sabe que la legalización de la droga, considerada como una medida alternativa por sí misma agravaría el problema. Es mi posición.

Han aparecido drogas sintéticas. Los países ricos están drogando de laboratorio. Por ejemplo, la conocida con el nombre de "extasis".

Así es. Por lo tanto, nuestro enfoque no está circunscrito al boliviano. Hablo de la cocaína y de sus implicaciones sociales, pero mucho tienen que ver con nuestra situación de subdesarrollo, desempleo, la violencia, el terrorismo y la corrupción son situaciones semejantes. Pero hay otras drogas, por supuesto. Por todo el mundo está lo que debería estarlo) comprometido en el negocio.

La inflación monetaria baja, pero la inflación de drogas ¿Por qué no se ha logrado controlar el desempleo?

Mencionas que "el funcionamiento pleno del modelo capitalista" será la más firme garantía de que se derrote "el negocio de las drogas".

Sigo confiando en el modelo. Además, no hay otro que funcione.

De acuerdo, pero ¿por qué en Bolivia no se ha logrado el "modelo neoliberal"?

Es una pregunta compleja y la respuesta también lo es. Nosotros llevaríamos mucho tiempo analizar el problema. En mi libro aventuro algunas teorías y planteo algunas hipótesis.

Puedo decirte que la coyuntura de la economía mundial nos perjudica. Después de ocho años, los precios del estaño, el petróleo, el trigo, por ejemplo, han experimentado estancamientos y caídas que perjudican mucho.

Sin mencionar los continuos "dumpings".

Sin mencionar los continuos dumpings. Es aquí donde la necesidad de que los países ricos comprendan que estos hechos afectan la eficacia de nuestra lucha contra la droga.

Tu te circunscribes al tema grave del narcotráfico, ¿cuánto el volumen de dinero que mueve el tráfico ilegal?

... y el lavado de narcodólares y la agresión del tráfico ilegal en las derivaciones ecológicas del problema del narcotráfico. He leído el libro del vicepresidente Al Gore "La tierra en juego" suponer que un político como él no puede soslayar este problema.

"Proyección", grupo folklórico nacional, es el Perú realizando actuaciones en beneficio de los niños minusválidos a través de la campaña Teleón. Los artistas contribuyeron a esta campaña el mismo que el brasileño Roberto Carlos o el argentino Menudo. Cabe señalar el rostro de una niña boliviana, controló de símbolo para Teleón peruano, realizó en el Estudio 4 de Am...

Proyección" y Donato Espinoza también estuvieron en el Festival Folklórico de Solidaridad "Navidad del Niño Huantino", en pro de los huérfanos de Huant...

(Ayacucho)

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

de diciembre

Augusto Monterroso



AUGUSTO MONTERROSO (1921). Escritor. Nació en un día 21 de diciembre de 1921, en Guatemala. Su obra es una autoría, entre otros, los libros: Leopoldo... (1983); Completa (y otros cuentos); La oveja negra y demás (1980); Lo demás es silencio (1992). En mayo del año, fue galardonado con el Premio Literario del Instituto Americano I.L.A. (undécima edición correspondiente a 1992), con sede en Roma.

Los hechos de su vida pública se desempeñó como diplomático del gobierno de Jacobo Arbenz. Estuvo en Bolivia como Embajador de su país. En 1948, producto de la vida que se desarrollaba, se vio obligado a abandonar Guatemala, desde entonces en México. Allí dio cátedra de literatura y de México, previamente impartió cursos sobre el

tema de premiación del I.L.A., en Roma, el mismo año se presentó con los siguientes conceptos: ... Creo que el momento de recordar que soy un ciudadano guatemalteco durante más de cuarenta y cinco años he vivido en el extranjero muchos de mis conciudadanos y colegas aprendices de la vida, en los primeros años cuarenta participé, al principio, en la clandestinidad y por último en forma abierta y en las actividades cívicas que en 1944 acabó con la tiranía de Jorge Uvíco, un presuntuoso general a caballo que gobernó oscuramente a sus opositores, era una firma partidaria de aquellos regímenes naz-fascistas europeos que se comprometió durante la segunda Guerra Mundial, como presidente mediante plebiscitos fraudulentos. Ese movimiento estudiantil y de trabajadores había prohibido por decreto el uso público de la palabra "guerra" a renunciar; pero de inmediato otro general más se hizo con el poder. Habiendo fundado otros periódicos de oposición, no duramos mucho en México. Lo que vino después constituye una historia larga. Sólo diré que México es generoso y que a mí me dio lo que como persona y como escritor he podido disfrutar una irrestricta libertad." (1).

Victor Gonzales (1863-1923). Poeta. Falleció en 1923, en Buenos Aires, Argentina. Nació en 1863, en un pequeño pueblo del departamento de Chicleto, en la Rioja.

Entre sus obras: Armonías silvestres (1861); Canto del genio: Rimas: La visión de la montaña; Canto Catamarca. Todas publicadas en Córdoba.

Entre sus breves versos expresa: morir entre cuatro paredes. Quería irme a Chicleto bajo un árbol o morir en la montaña... El alma ha de su luz, bajo el cielo.

Festival navideño

Los albergues de la ciudad el domingo organizarán el festival navideño realizado en el Teatro, bajo la organización de la Oficialía Mayor de

Valdivia, Esther Margueta, Rocio del Mar, el grupo Bolivia, Cultural Alfredo y el Ballet Municipal con un gran espectáculo con el lema "Paz y amor para todos los

preparado para la presentación por la Dirección de Cultura y de Espectáculos, contó con la presencia de las Aldeas Infantiles, el Hogar Mixto La Unión Nacional de Desahuciados, el Hogar Erick Bulther, el Hospital de Rehabilitación de la Ciudad del Niño y los albergues que albergan a mendicantes.

En una nota de prensa se expresaron presentes representantes de los municipios de la zona, estuvo el grupo teatral del Organismo del Menor, Muñeca que representaron el nacimiento de Jesús. Los organizadores se responsabilizaron de la presentación y el retorno de los respectivos establecimientos.

Se anunció que el grupo teatral para Navidad se presentará en esta semana con los grupos de Teatro en Tela, de las Iglesias y Parroquias, y los talleres de teatro nuestro juguete en

Ultimo ciclo de la Cinemateca Boliviana comienza mañana

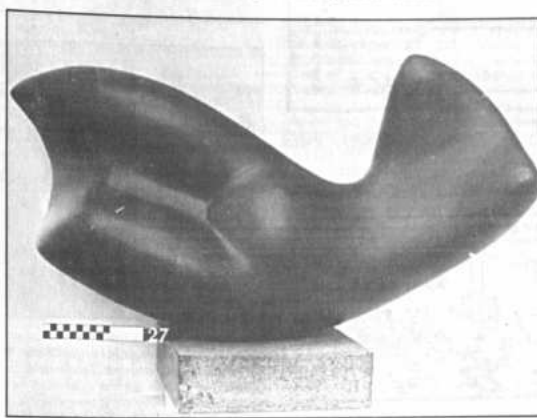
Cuatro películas francesas, entre ellas dos estrenos y dos reposiciones, cerrarán el 1993 en la Cinemateca Boliviana. El ciclo 223, a presentarse con el auspicio de la Alianza Francesa y que ofrecerá versiones de conocidas obras literarias, se inicia mañana en el siguiente orden:

"Baxtiler", de Jerone Boivin. Con Lise Delamare, Jean Paul Rousillon y Jean Pas comme les autres". De la que es protagonista Baxer, un perro con mirada fajante, y gacal y voz profunda. Es un perro que piensa y que va contando su vida a medida se desarrolla el filme.

"El otro", se proyecta el 24, 25 y 26. Es una realización de Bernard Giraudeau de cien minutos de duración. Interpretan los roles principales, Francisco Roball y Wadek Stanezak. Drama basado en la novela homónima de Andrée Chedid, relata la historia de una muchacha sepultada por un derrumbe y de un hombre obsesionado en su rescate.

"Moderato cantabile", de Peter Brook, se exhibe el 27 y 28. En los roles principales figuran Jeanne Moreau y Jean Paul Belmondo. Es un ensayo psicológico, adaptación cinematográfica de la novela de Marguerite Duras, sobre un crimen que perturba la vida de una pequeña ciudad.

"Le crabe tambour" de Pierre Schoendorffer cierra el ciclo. Participan en el filme, Jean Roford, Claude Rich, Jacques Perrin y Odile Versois.



CASA-MUSEO MARINA NUÑEZ DEL PRADO. El Centro Nacional de Patrimonio Artístico, realizó hace poco la inventariación y catalogación del Patrimonio de la Casa-museo Marina Nuñez del Prado. Se elaboraron en dicho registro, 616 fichas técnicas con las respectivas fotografías que serán entregadas el próximo mes de enero. La catalogación comprendió las especialidades de pintura de caballete, escultura, platería, muebles, retablos y artesanía.

Las autoridades de la Secretaría de Cultura anunciaron que se viene gestionando la declaración de Monumento Nacional a la obra e inmueble de Marina Nuñez del Prado, como reconocimiento a su invaluable aporte al arte nacional.

"Fundido en negro" en salas españolas

MADRID, DIC (EFE). Las salas de cine de toda España cerraron ayer lunes, sus puertas en protesta por las medidas aprobadas por el Gobierno para proteger la producción nacional y europea y frenar la entrada de películas estadounidenses. Las taquillas de los cines descolgaron las tarifas de precios (en Madrid una entrada cuesta unos 5 dólares) y pusieron en su lugar un cartel con la leyenda "Hoy, lunes, día 20, no hay sesiones".

Los distribuidores y exhibidores españoles consideran inadmisibles el contenido de este decreto del Gobierno, que entró en vigor con carácter de urgencia para adelantarse a los acuerdos de liberalización comercial de la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) que esos días se negociaban en Ginebra.

Esta norma establece unas restricciones a la concesión de las licencias de doblaje al español de las películas en otro idioma y un sistema de cuotas de pantalla que obliga a las salas de las ciudades con más de 125.000 habitantes a proyectar un día de cine procedente de los doce países de la Unión Europea por cada dos días de cine estadounidense o no europeo. En ciudades de menos de 125.000 habitantes, la cuota será de uno por cada tres.



Convento de San Francisco, que actualmente está siendo restaurado por el INPAAV.

Secretaría de Cultura restaura el Convento de San Francisco y la portada de la Iglesia

Un acuerdo firmado entre el Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y la Comunidad Franciscana, dio inicio hace algunos días, a los trabajos de restauración del Convento de San Francisco en La Paz.

Este proyecto, financiado por la Comunidad franciscana, contempla la rehabilitación de espacios para la Comunidad Franciscana y un sector destinado a actividades de servicio y culturales. Figuran como responsables del proyecto, Fidel Cossio (coordinador), Rolando Saravia (asesor) y Patricia Vazquez (residente de obras), quienes iniciaron la intervención de las cubiertas. Esta primera fase comprende el reemplazo total de la estructura de techo y cubierta de aproximadamente 1.700 m². La propuesta de trabajo, si bien plantea soluciones actuales, rescata el sistema constructivo tradicional de la época de edificación del monumento. Los responsables de la restauración anunciaron que hasta el momento se ha concluido con el 60% de cubierta de teja y que se está a la espera de completar, hasta mediados de 1994, todo lo proyectado en esta primera fase.

PORTADA DE SAN FRANCISCO

El mismo instituto entregó una nueva fase de restauración de la portada del siglo XVIII de la Iglesia de San Francisco de La Paz. Este trabajo fue posible gracias a un donación efectuada por Harald Steemmer de la República Alemana. Los especialistas anunciaron que en esta fase intervino el remate mixtilíneo, donde se encuentran insignias del capelo arzobispal y el escudo de la Orden. La restauración fue llevada a la práctica

por profesionales en el campo lítico del Centro Nacional de Conservación y Restauración. Roberto Moreno y Fidel Cossio. Ellos reemplazaron las piezas en completo deterioro, y realizaron un complejo trabajo de desalinización, reintegro de faltantes, tratamiento de fisuras y consolidación de las piezas originales.

Durante estos cinco últimos años, se ha restaurado integralmente la portada central y las dos laterales, además de la linterna sobre el crucero. Resta la consolidación general, trabajo que por su magnitud será ejecutado en la siguiente gestión.



Portada de la Iglesia de San Francisco, data del siglo XVIII.

El gran retorno de Isabelle Adjani

Isabelle Adjani vuelve al cine, después de una larga ausencia: rejuvenecida y desbordante de nuevas energías.

No se la veía desde hacía tres años. Isabelle Adjani se había eclipsado para tomarse el tiempo de vivir, lejos de los proyectores, una historia de amor con el actor británico Daniel Day Lewis: Un romance del que salió "con cicatrices en el alma".

Y para curar sus secuelas, volvió a zambullirse en el cine. La realizadora Philomène Exposito, que también salía de una decepción amorosa, le propuso oportunamente el papel principal de "Toxic affair", que se presentó fuera de concurso en el último Festival de Cannes.

Es una comedia agri dulce en la cual lo emotivo alterna con lo jocoso. En parte, cuenta el contratiempo sentimental de ambas. Penelope-Adjani, una cover girl, acaba de ser dejada por el hombre a quien amaba. Para olvidarlo, pasa una semana haciendo locuras, durante la cual conoce a gente extraña de toda clase.

"Radiante", "prodigiosa", "incomparable"... son los adjetivos con que la prensa gratifica a quien, con Catherine Deneuve, simboliza la "star" francesa. Su penúltimo papel, el de Camille Claudel en la película homónima de Bruno Nuytten, le había valido el "César" de la mejor actriz. (El "César" es el equivalente francés del "Oscar" norteamericano).

Su película fue un éxito en el mundo entero, y especialmente en Estados Unidos. Cabe decir "su" película, pues ella fue a la vez su intérprete y su productora. En efecto, Isabelle Adjani ha creado su propia firma, bautizada "Lilith" - la mujer rebelde de la Biblia. Había obtenido su primer "César" en 1982 con "Posesión", de Andrzej Zulawski, en el que encarnaba a un personaje histérico y fascinante. Su segundo "César" recompensó su labor en "L'été meurtrier" de Jean Becker (1984), donde Isabelle aparecía como una Marilyn de supermercado, graciosa y provocativa.

ACTRIZ DE ALMA
Beldad pálida de ojos de color zafiro, con su cabellera oscura, Isabelle Adjani es una actriz de alma, apasionada. Hija de madre alemana y de padre argelino, aún no había cumplido 14 años cuando se encontró ante las cámaras como extra.

A los 15 años hace sus comien-

zos en el teatro. A los 16 ingresa en la Comédie Française, donde su interpretación de Angés en "La

realizadores prestigiosos: R. Polanski ("Le locataire"), Téchiné ("Barocco") y "Les sœurs Brontë", Rouffin ("Violette et François"), Ivory ("Quartet"), Saura ("Antonietta"), Miller ("Mortelle randonnée") y Besson ("Subway"). En teatro, encarna con éxito a "La señorita Julia" de Strindberg.

Muchos la consideran arisca y apasionada. "Es una guerrera siempre alerta" afirma Gérard Depardieu. Su sangre cabila le ha templado el carácter. Proclama sus convicciones con toda franqueza, ya sea para defender con ardor los derechos humanos o para denunciar la intolerancia, como en el caso de Salman Rushdie. "En una boca tan bonita, las palabras valientes tenían más fuerza que en la de cualquier político" escribe la cronista Yvan Audouard.

Aunque la actriz se ha esforzado por rodear de discreción su vida privada, no siempre lo ha conseguido. El público se enteró de su romance con el actor estadounidense Warren Beatty y

supo que Bruno Nuytten es el padre de su hijito Bernabé, que tiene 13 años.

¿Qué celebridad no ha debido pagar tributo a la fama? En el caso de Isabelle Adjani, la notoriedad ha reclamado su rescate de modo odioso. En 1987 corría un rumor: "Está enferma... tiene el sida" se oía decir. Toda Francia se convenció de que estaba condenada. Fue preciso que la actriz desmintiera personalmente tales infundios en una conmovedora aparición en la televisión. "Fueron meses de calvario: Lo peor que he tenido que vivir" recuerda.

Este verano el público volvió a encontrarla en Cannes. Decidida a llamar la atención, llevaba vestidos extravagantes, que ponían de manifiesto la fantasía que la habita.

Hoy Isabelle Adjani rebosa de optimismo y de proyectos. "Me siento una energía de volcán" declara.

Por ahora, ensaya las escenas de una película histórica, "La reine Margot", dedicada a la reina Margareta de Navarra, cuyo papel interpreta bajo la dirección de Patrice Chéreau. Esta reina, personaje singular de la historia de Francia, que fue la esposa de Enrique IV, tuvo una vida amorosa complicada y escandalosa. ¡Un papel suntuoso para Isabelle Adjani!

Pierre-Albert LAMBERT



Isabelle Adjani

escuela de las mujeres" de Molière, y luego su actuación en "Ondine" de Giraudoux, impresionan a la crítica. Su primer gran papel en la pantalla lo debe a Claude Pinoteau, quien le confía el personaje femenino de "La gifle" en 1974. En ésta, la grácil muchachita dialoga con uno de los mayores actores de la época: El imponente Lino Ventura.

A partir de entonces, Isabelle Adjani trabaja bajo la dirección de

Cines

CAMPERO

Hs. 15:30 Tanda Hs. 21:30 EL LIA SELVA. Además el grupo "SAFARI EN AFRI-

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: ABRACADABRA. Noche Hs. 21:30: EL FUGITIVO.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 LEON PELEADOR SIN LEY. Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS SUEÑOS EROTICOS DE CLEOPATRA (mayores 21 años).

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 Compañía Teatral Santallazos, presenta a David Santalla en: IMILLA METETE.

UNIVERSO

Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00. Noche Hs. 21:15 FUGA MORTAL (mayores 14

años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:30: Y LA NAVE VA y El Mundo al Instante.

MEXICO

Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: SUPER XUXA y LOCA ACADEMIA DE PILOTOS 2.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA

LIBERTAD

El Alto

Matinée y Tanda: TERMINATOR II y EL ULTIMO GRAN HE-ROE.

ROXY

Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: FUEGO EN EL CIELO y UNA PROPUESTA INDECENTE (mayores de 18 años).

MADRID

Tel. 357174

Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERICANO I y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: REVANCHA AMERICANA - HONOR Y GLORIA y NINJA AMERICANO I.

IMPERIO

Tel. 340451

Matinée Hs. 14:30: FURIA DE VENGANZA e INDIO Tanda Hs. 18:30: EVE LA NOCHE DE LA DESTRUCCION - INDIO Y FURIA DE VENGANZA.

EN DIEZ MESES ES LA PRIMERA
VEZ QUE GANO... TAL FIN
QUEBRÉ LA MALA RACHA.

¿LIBROS QUE SALTAN?

LIBROS

THAVES

5465

¡OH! ¡ALLÍ VIENE UN INSPECTOR!

YO NO TENGO PROBLEMAS... MIS HUEVOS SON SUPER FRESCOS.

¡ASI QUE HUEVOS FRESCOS NO? ¡ADENAS DE LA MULTA, LE CLAUSURARE EL LOCAL.

Panel 1: Fred and Barney are talking. Fred says: "¡TENEMOS TODO EL DÍA PARA HACER LO QUE QUERAMOS, FRED!". Barney replies: "¡PUES VAMOS A PESCAR!".

Panel 2: The shadows of Fred and Barney are talking. The shadow of Barney says: "BUENO, PERO LE PREGUNTARE A BETTY PRIMERO!".

Panel 3: A single panel showing Fred looking thoughtful, with his hand on his chin.

Panel 4: A single panel showing Fred looking thoughtful, with his hand on his chin.

Text at the bottom right: 2-27

Text at the bottom right: 4057

Text at the bottom right: © 1990 FLEETWAY ENTERTAINMENT INC. ALL RIGHTS RESERVED.

Teléfonos de urgencia

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIURUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
DECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,
 Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-
 nea Piloto, Tel. 810122
SAMAPA, Tel. 311222
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata,
 Tel. 390021

Viajes

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llaquegua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Enlace. La Adm. de Tarjetas de Crédito continúa con la campaña Navidad 1993, premiando a los usuarios de Visa. En el último sorteo se entregó al súpermercado de los ganadores Mero una bicicleta de Mauricio González, el jardín. Del sorteo también el Centro Miguel, en la Jota, lleva un canastón Carlos Prieto.



Una noche de gala organizada por Tecnofarma, sirvió para adelantar la celebración de la Navidad con música a cargo de los alumnos del profesor Oscar Carreras. Un vino de honor completó la velada realizada en Auditorio. En la foto Miguel Gottschalk, Fernando Torrico y Jaime Barrientos.



Autoridades de la Universidad Católica jaron el estreno del video institucional del SECRAD (Servicio de Educación y Capacitación y Televisión para el Desarrollo), mismo que a entidades educativas, bachilleres y docentes en conocer cuanto ofrece el centro.

martes 21 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	21.0
Riberalta	32.0	23.0
Rurrenabaque	33.0	23.0
Trinidad	32.0	22.0
S. I. de Velasco	28.0	22.0
Santa Cruz	30.0	23.0
Cochabamba	28.0	16.0
Sucre	17.0	-
Camiri	23.0	-
Potosí	17.0	2.0
Charaña	23.0	0.5
Oruro	22.0	8.0
Puerto Suárez	30.0	24.0
Tanja	28.0	17.0
Yacuiba	25.0	19.0
La Paz		
Zona Central	20.0	7.0
El Alto	15.0	5.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ Y EL ALTIPLANO.- Presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones matinales, mejorando hacia el mediodía, en la tarde chubascos, vientos del ESTE y SUDESTE y temperaturas sin cambio.

BENI .- Presentarán cielo cubierto con lluvias matinales mejorando hacia el mediodía y tormentas eléctricas en el sector NORTE del país, vientos del SUDESTE y temperaturas en leve ascenso.

LLANOS ORIENTALES.-Presentarán cielo nublado, ocasionales lluvias matinales, vientos del SUESTE y temperaturas en leve descenso.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso, vientos del SUDESTE y NORTE por la tarde, temperaturas en ascenso.

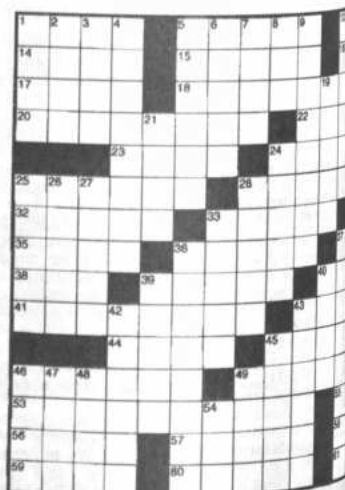
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
CIUDAD	MINIMA	6.0 °C
	MAXIMA	18.0 °C
ALTO	MINIMA	3.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -	
SAN ANDRES Av. Mca. Santa Cruz 2150	358935
COCHABAMBA El. Sucre, Pando, Yancocha	390276
SAN AGUSTIN P.ta. Equino ed. Pando	328212
TARJUA Av. Ramos Gavilán 415 Achacachi	
ZONA ROCOCACHI Y SAN PEDRO	
CARLOS V. Av. 8 de Agosto esq. Cordero 2809	
Edif. Mercurio	325490
SEÑOR DE LA CRUZ Ecuador N° 2275	365304
BETANIA c. Almirante Grau 594	363584
ZONA MIRAFLORES	
EL SOL Av. Saaved 1774	351261
PHARMA SERVICE Panaja 1294	368745
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106	210204
ZONA VILLA LA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
LA VILLA La Gr. Camacho 1730 - V. San Antonio	332200
ZONA CEMENTERIO VILLAS AÍRES Y TUMUSLA	
ANDINA c. Isaac Tamayo 618	366823
INTERLAB Av. Baptista 86	368182
VIVIAN c. Rodríguez 480	365091
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
OBRAJES Edif. Reina Esther	782081
JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes	786593
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
SAN LUIS Av. Batallón c. 18 N° 11	792369
TIHUANACANO Av. Batallón N° 4 c. 28 - Cota Cota	795342
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - C. Lota	

Por Luis Campos

HORIZONTAL	45 Actor —	SOLUCIONES	KAZAN
Sad (del mineral)	46 Blues o	POWER	WHITE
Futbolistas argentinos.	47 Camisa tejida	INCA	INCA
River	49 Murio en	CON	AR
Actor Robert o Alan —	53 Sentencia el	CON	AR
Escrito no	55 C/prov. de	SACAR	AR
igualita la	56 Malsimo	ELI	AR
superficie	57 Centenar	ELI	AR
Actor	actor brit.	MIS	AR
Hadley	Detroit	GUIN	AR
Cineasta	58 — por	AL	AR
Bud —	nada?	AL	AR
Probab.	(Fernando	AL	AR
comprobar	Almado)	GATO	AR
Amar las	50 Asa de	ALON	AR
malas hierbas	instrumento		
Golfo de	60 Asa de		
Higueron	61 Las que		
No, para Henr	señalo		
Convey			
Unidemo			
Vocerando			
Domini	VERTICAL	Dearton	
jurisdicción	1 Placer	División:	
Causa rulo	2 Cotrade de	porción	
Precede a IV	Cupido	19 Hija del	
Enrejado	3 Pintor fr	21 Hija del	
Instr.	4 Chagall	de siervo	
musical de	4 Arrojante;	24 Truco	
viento	desdeñosa	25 Planta	
Contenido, en	5 Hacienda:	organdis	
disidione	propiedad	26 Hija solta	
Enro	6 Unos agua y	27 Rescocto	
C. de	jabón	28 Manjar	
Oklahoma,	7 Aprisiona/	guasto	
ELAU	8 Actor De	29 Fira	
Incluido a	consa	antica	
una cosa	9 Fruto del	30 Actr —	
C. de	Enseño	Bracho	
California	10 Reconció:	31 Para equi	
De una tribu	mentisosa	32 No gast	
americana	11 Actor	33 Mascot	
Gigante de	Erison	bellona	
cuentos	12 Quierdo, en	37 Aro de hier	

**SALIDAS****SALIDAS**[illegible]

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833
Fax: 390457

Cochabamba: Av. Ayacucho 17
Reservas: 28587
Fax: 28285

Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Iru
Reservas: 334646



LLEGADAS

VLO. 933 SAU ITA CRUZ	Hrs. 05:30	VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:20
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:30	VLO. 903 MIAMI	Hrs. 08:30
VLO. 933 ASUNCION	Hrs. 07:30	VLO. 903 MANAOS	Hrs. 08:30
VLO. 801 COCHABAMBA	Hrs. 08:05	VLO. 903 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 967 SANTIAGO	Hrs. 09:30	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hrs. 10:35
VLO. 1967 ARICA	Hrs. 09:45	VLO. 918 COCHABAMBA	Hrs. 10:35
VLO. 918 LIMA	Hrs. 11:40	VLO. 754 SUCRE	Hrs. 11:35
VLO. 753 SUCRE	Hrs. 13:00	VLO. 917 LIMA	Hrs. 16:40
VLO. 753 TARIJA	Hrs. 13:00	VLO. 966 SANTIAGO	Hrs. 19:40
VLO. 917 COCHABAMBA	Hrs. 17:40	VLO. 816 TARIJA	Hrs. 18:35
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hrs. 17:40	VLO. 816 SUCRE	Hrs. 18:35
VLO. 904 SANTA CRUZ	Hrs. 19:30	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 18:35
VLO. 904 CARACAS	Hrs. 19:30	VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 21:20
VLO. 904 MIAMI	Hrs. 19:30	VLO. 934 ASUNCION	Hrs. 21:20
VLO. 966 COCHABAMBA	Hrs. 19:40	VLO. 934 ARICA	Hrs. 21:20
		VLO. 934 SANTA CRUZ	

LL D'D AGERO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

COCHABAMBA
50740 - 50745
50750

SANTA CRUZ
344411
344357



La Paz: Ed. 16 de Julio 1° piso Of. 104 Cochabamba: (N. Apuruchin 112 Santa Cruz: Calle Libertad 144 Sucre: Plaza 25 de Mayo N° 46
Reservas: 3905973 - 3905963 Frente al correo central Tels. 339347-339348-339356 Tels. 29062-29066
Fax: 392051 Casilla 14315 Tel: 29027 - 29030 Cbx: 3457 Fax: 29062-29066



SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 COCHABAMBA: SANTA CRUZ:
- 354435 - Fax. 391313 Telf. 22227 - 20673 Telf. 365385 - Fax 365384

El sector industrial manufacturero fue el que efectuó más importaciones con el 30,7% del total, en tanto que las corporaciones de comercio y hoteles realizaron el 26,6% de las compras del exterior. Otros sectores importantes fueron los de servicios comunales, sociales y personales, con el 19,5%; los de electricidad, agua y gas, con el 5,2%; transporte, almacenamiento y comunicaciones, con 4,5%. Los países que los Cuchabamba tuvieron mayor vínculo de importación fueron Estados Unidos, Japón, Suecia, Italia y Alemania, en la provisión de bienes de capital. También se destacó la importancia de la relación comercial con Chile, Argentina y Brasil.

Acercá de los productos que fueron importados, los vehículos y tractores representaron el 21,7% del total de las importaciones; máquinas y aparatos, el 19%; máquinas, aparatos y material eléctrico, el 11,5%; materias plásticas, el 4%; y caucho y manufacturas de caucho, el 3,2%.

Las vías de transporte más utilizadas fueron la vía marítima-terrestre, con el 48,2%; la carretera, con 29,1%; y la vía aérea, con 16,3%.

MAI 20 (PRESENCIA). - Representantes de los productores de coca de la zona tropical de la zona sur se reunirán mañana (hoy) nuevamente en Iquitos para permitir superar los problemas de producción. El encuentro se realizará en el marco del transitorio firmado con el propósito de que el cual una delegación de las cinco zonas de producción viajó la noche a la ciudad de Lima para estar en el Ministerio de Gobierno. La información proporcionada a PRESENTE responderá a dos propuestas presentadas por los campesinos referidas a la participación de los productores y económicos que requieren especial atención del secretario ejecutivo de la Federación de Organizaciones Campesinas del Trópico. Evo Morales, presidente de la reunión anterior, dijo que el secretario ejecutivo debe las instancias técnicas de las zonas de producción que ver con las zonas productoras de coca bajo la jurisdicción del Ministerio de Gobierno. El pedido fue ratificado por las bases en las reuniones en Iquitos y Eteramazama du-

(PRESENCIA).- Durante la semana, las autoridades concluyeron la preparación de los proyectos que son prioritarios y que deben ser aprobados en su financiación 1994.

Lo que se espera con optimismo son los viajes, como los de Padcaya-Bermejo y los de las ampliaciones de la pista de aterrizaje del aeropuerto y la construcción del sistema de transmisión de energía eléctrica. Los recientes requerimientos de expansión de la actividad del suministro de Bermejo y el inicio de los trabajos de exploración de hidrocarburos.

Aquí causó satisfacción la presencia del Secretario de Energía, Carlos Miralanda, pero fue decepcionante la ausencia de los ministros que habían sido invitados y de los máximos ejecutivos del Servicio Nacional de Caminos, YPFB y ENTEL, estos últimos anunciaron su venida a Tarja pero a último momento desistieron defraudando a las Instituciones regionales por su falta de seriedad que denotó desinterés en la solución de los problemas departamentales.

Finalmente, el peticionario ha sido entregado a los representantes del Poder Ejecutivo con la amarga sensación de que Tarja se dirige a los chicos de parte de los señores que muy poco le importan en la próxima gestión, sobre todo en el tema vital que es considerado el más acuciante y del que depende, en gran medida, el porvenir del departamento geográfica-

PRESENCIA). Causa profundo desaliento proyectos viales que fueran a beneficiar a la vida verificado por los dirigentes de la reunión sostenida con autoridades que entregaron la denominada "Propuesta de obras que son esperadas con premunición, oficialmente se anunció la llegada de la Unidad del Servicio de Caminos, María del Arce, pero sorpresivamente se hizo el anuncio de menor jerarquía motivando a los participantes.

Algunos tarjafines confiaban que en 1994 el Estado obtenga el financiamiento para la vía La Mamora y que se licite el sector que, ambos tramos de la ruta Panameña pendiente de ejecución desde el medio siglo. Para la próxima gestión se concretar la obtención de recursos para ampliar a Villa Montes, con la esperanza

PRESENCIA. Con el nombre de la Iglesia Católica edita aquí un boletín que ha merecido cálida acogida de la comunidad tarjense. El primer número, presentado en forma de folio, brinda abundante información sobre el desarrollo de la Iglesia Católica, de sus actividades, de nuevas experiencias y perspectivas, de acontecimientos de actualidad, incluyendo una mejor comunicación entre los cristianos católicos de la zona. Lo manifiesta el editor Onno Meyer-Bürger, quien dice: "El boletín de la Diócesis al saludar la aparición del boletín, ha manifestado: 'La Comisión de Pastoral Urbana y familiar, cuyo presidente es Onno Meyer-Bürger, teólogo y pastor de nuestro nacido en Alemania, ha tenido a bien publicar un boletín para dar a conocer las actividades que realizan los diferentes departamentos de esta Diócesis. Esta iniciativa es la aprobación y el aliento del Obispo de la zona'. El boletín pastoral, al servir de estímulo a la vida pastoral, es un documento que redobla sus esfuerzos en esta época en que Santo Padre Juan Pablo II, al visitar a los cristianos católicos de Nueva España, el primer número de 'Nuevo Horizonte' editado en 12 páginas y se informa que el boletín es trimestral".

TARIJA. 20 (PRESENCIA). - El secretario de Energía Carlos Miranda, ha confirmado ante las autoridades departamentales y las instituciones cívicas, que el agudo problema que confrontaba Bermejo por falta de energía eléctrica, ha sido superado y que el servicio se cumple con normalidad.

Bermejo estuvo sometido a cortes por parte de la empresa pública argentina que desde Salta provee el fluido eléctrico. Estos cortes fueron el resultado de extremas medidas aprobadas por los representantes salteños en vista de que SETAR, la empresa distribuidora local, tiene una deuda de dos millones no cien mil dólares, que se encuentra impaga y que SETAR no tiene posibilidades de honrarla. Para solucionar el problema, tiene puesto en funcionamiento dos generadores de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y se desea un excedente de energía desde los generadores de Bermejo. Sin embargo, el secretario Miranda reconoció que es una solución transitoria y que la solución definitiva se la tendrá en el primer semestre del próximo año, cuando entre en funcionamiento la planta que construye ENDE en Bermejo. Hizo saber que el primer generador se encuentra en fabricación en la Argentina y que, próximamente, entrará a la travesía en la frontera; el segundo se encuentra en proceso de fabricación en los Estados Unidos. Se ha destacado el esfuerzo de ENDE para servir a la ciudad fronteriza que busca soluciones a las deficiencias de sus servicios básicos.

En la oportunidad fue duramente criticada la anterior administración de SETAR que no cumplió con sus obligaciones. Para determinar los alcances de dicha administración, se ha llevado a cabo una auditoría dispuesta por la Secretaría de Energía, cuyos resultados serán conocidos en el transcurso de los próximos días.

**COCHABAMBA, 20 (PRESEN-
CIA).** La Empresa Nacional de electricidad (ENDE) gestiona los recursos necesarios para la ejecución de varios proyectos eléctricos en el país, como parte de su plan de expansión del sistema.

El gerente general, Johnny Cosío Maldonado, explicó que principalmente se captan recursos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que tiene un conjunto de créditos para la expansión del sistema de generación acordado anteriormente con el apoyo de la Corporación Andina de Fomento (CAF) y el Fondo Nórdico. "Prácticamente el desarrollo del año '94 está esencialmente en base a esos fondos", dijo.

Uno de los proyectos, recalcó, es

el de Larecaja que demandará una inversión de 24 millones de dólares. Consiste en la instalación de una línea primaria que se extenderá desde Chuquigüillo hasta La Yungas de La Paz. "La zona tiene características muy interesantes de explotación de oro y además hay perspectivas para la instalación de agroindustrias".

"Pensamos que tiene buenas perspectivas de dotarles de energía eléctrica. Hay centros muy aislados que están trabajando con generación a diesel a un costo muy alto por el transporte y vamos a sustituir esa generación. Se estima que el proyecto se concluirá en unos 15 meses y estimamos grandes perspectivas de buen crecimiento", agregó.

Se tiene proyectado también la expansión de una turbina en la ciudad de Sucre y la instalación de un segundo grupo de generación en Trinidad. Asimismo se realizan gestiones para obtener financiamiento con destino a la construcción de una segunda planta en La Tablada, en Tarija. De la misma manera, se busca la factibilidad de instalar dos motores nuevos en la localidad de Bermejo.

El gerente de ENDE, de otra parte, se excusó de cuantificar el presupuesto, sin embargo, aseguró que comprende la continuación de obras que están en construcción, la conclusión de algunas y la iniciación de otras como las mencionadas.

nteller

Según obispo alfeño

El Alto crece sin orden urbano y sin servicios básicos

El Alto, la tercera ciudad más importante del país, tiene un crecimiento demográfico (9,2%) y urbano descontrolado, y además insuficiencia en servicios básicos para sus habitantes, advirtió ayer el vicario apostólico de ese distrito, monseñor Jesús Juárez, al efectuar una evaluación preliminar sobre el comportamiento de las autoridades alfeñas durante la presente gestión, en la solución de las múltiples demandas.

Lamentó que las autoridades, partidos políticos y hasta el propio gobierno central todavía vean a ese distrito tan sólo para captar votos, cuando la pobreza es cada vez más evidente y preocupante.

"Es increíble que las autoridades nacionales y locales, cuando pasan por esa ciudad hacia el interior de la República, ignoren la situación por la que atraviesan los miles de alfeños -405.000 habitantes-, sin agua, energía eléctrica, alcantarillado y otros", añadió.

"Hay que dejar de lado los colores políticos y el protagonismo electoral que tanto mal hace a una ciudad tan pobre", dijo al referirse al problema básico, que a su juicio debe ser solucionado de manera progresiva.

Una ciudad tan pobre en recursos y olvidada por las autoridades gubernamentales, explicó, no puede continuar creciendo en forma desordenada hacia todos los lados, pues para la alcaldía es cada vez más difícil atender con agua potable, energía eléctrica y alcantarillado a los nuevos barrios de la periferia e incluso a los lugares céntricos.

Afirmó que es más fácil dictar una resolución municipal advirtiéndole a la población del problema ya señalado, que buscar una solución sin ordenamientos jurídicos, pues la ciudad crece y crece cuando en muchos barrios faltan asentamientos humanos. Entonces, es urgente que la mayoría de los barrios de El Alto estén poblados, para que sus demandas sean solucionadas progresivamente por la alcaldía.

Este y otros problemas de carácter urbano deben ser solucionados por las próximas autoridades, reiteró el obispo al indicar que su autoridad siempre exigirá a ellas que las personas vivan dignamente y con todos los servicios básicos.



"No se puede jugar con la paciencia de los alfeños", advierte Mons. Juárez y pide a nuevas autoridades ediles atención real a barrios de la periferia.

LAS AUTORIDADES NO CONOCEN EL ALTO

Además, lamentó también que las principales autoridades de ese distrito no conozcan todavía El Alto en su integridad, pues están cerradas en sus oficinas, mientras los problemas crecen sin que se logre una solución oportuna.

Antes de las últimas elecciones municipales (5-XII-93) todos los candidatos a la primera concejala alfeña prometieron cielo y tierra a los vecinos de la periferia, pero esas deudas hay que exigir las a partir de enero próximo, ya que unos serán concejales y otros estarán en el ejecutivo municipal, manifestó.

"Las nuevas autoridades deben olvidar los colores políticos al asumir sus responsabilidades y sólo en

esa medida se podrán solucionar todos los problemas de la ciudad", agregó al sostener que los cambios (de gobierno) son buenos, pues traen consigo nuevas inquietudes, progreso y bienestar, pero hay que mantener ese espíritu hasta la culminación de una gestión.

Comúnmente, afirmó, las autoridades ediles se olvidan de lo que quieren hacer por El Alto, con relación a sus propuestas electorales, y hacen más propaganda política para volverse a postular a la comuna, construyendo pequeñas obras y sin encarar las de gran magnitud, como son la dotación de agua, energía eléctrica y alcantarillado a todos los barrios del distrito.

Concejales y alcalde -continuó- deben unir sus ideas de progreso, para distribuir los servicios básicos en primera instancia, en forma justa, dejando de lado las preferencias políticas.

En ese sentido, el prelado pidió a todos los partidos políticos con representación en el Concejo Municipal de El Alto y a quienes tomarán el ejecutivo municipal entre 1994 y 1995, dar impulso a la tercera ciudad del país, que se debate en la pobreza y la indigencia.

"No se puede jugar con la paciencia de los alfeños", advirtió monseñor Juárez al indicar que esa ciudad necesita atención real a sus necesidades.

También expresó su preocupación sobre la desocupación o falta de empleo que se advierte en la ciudad de El Alto, ya que para observar esa situación no hay necesidad de efectuar ninguna investigación social sino tan solamente abrir los ojos en las calles, donde hay miles de comerciantes informales y gente que realiza y busca trabajo eventual (Ceja El Alto y Villa 16 de Julio).

En ese sentido, dijo, el gobierno central y las mismas autoridades alfeñas deben buscar una solución progresiva y coordinada, para evitar cualquier brote de actividades delictivas y violentas.

Con relación a dos años atrás

En 1993 se presentaron más de 200 casos de sarampión en El Alto

En la presente gestión se presentaron más de 200 casos de sarampión en la ciudad de El Alto, advirtió ayer el director Regional de Epidemiología, Héctor Pérez, al efectuar una comparación de personas afectadas con dicha enfermedad en los dos años anteriores, cuando la suma de pacientes fue inferior (144).

Preocupado por esa situación, informó que la Unidad Sanitaria de El Alto ya inició una campaña de prevención en todos los barrios de ese distrito, haciendo un rastreo de personas posiblemente afectadas con ese mal.

Explicó que el sarampión o alombrilla adquirió un carácter epidémico durante la presente gestión, pero que felizmente en las últimas semanas ya se empezó a controlar, pues en los últimos días se atendió sólo seis casos.

Admitió que esa enfermedad es difícil de controlar, porque es altamente contagiosa y se disemina fácilmente en la población. Explicó que cuando la afección avanza, termina con el deceso del enfermo; al complicarse en el organismo, normalmente se presenta con la meningitis tuberculosa, que es distinta a la meningitis meningocócica.

Si no termina con el deceso del paciente, puede producir una complicación de sordera y ceguera, sobre todo en la población infantil, dijo.

Explicó que a las personas afectadas por el sarampión les es más difícil recuperarse si no tienen defensas orgánicas ni tienen higiene, ambos aspectos son evidentes en la ciudad de El Alto, donde no hay servicios básicos ni las familias numerosas pueden atender a sus hijos con buena alimentación.

Pérez dijo que en los más de 200 casos no se produjo ni un solo deceso, por lo menos en los pacientes que recibieron atención en las distintas reparticiones dependientes de la Unidad Sanitaria de El Alto.

Sin embargo, indicó que los inspectores recibieron información de algunas muertes en barrios alfeños, pero que no se pudo precisar si fueron a causa del sarampión y sus complicaciones.

"Es posible que se hayan presentado casos con muerte, pero fueron sepultados clandestinamente", añadió al recordar que hace cuatro meses se produjeron dos muertes a causa de meningitis tuberculosa en la ciudad de El Alto.

ALTO AL COLERA!
Pérez informó, además, que se presentaron 3 casos de cólera en la última semana, que fueron detectados en la zona norte de El Alto, sobre Río Seco; los pacientes son mayores de 40 años y actualmente están en plena etapa de recuperación.

Recordó que desde la aparición del mal, en 1991, en la ciudad de El Alto se registraron 280 casos hasta el presente año, de los cuales 5 personas murieron. En ese distrito, a diferencias de otras ciudades, Santa Cruz, Tarija, Río Abajo (La Paz), el número de casos fue inferior.

En el presente año se presentaron 153 casos en El Alto, de los cuales 39 fueron confirmados mediante laboratorio y hubo tres decesos.

PREVENCIÓN POR FIESTAS DE FIN DE AÑO
El director Regional de Epidemiología alertó a la población alfeña por las fiestas de fin de año, exigiendo consumir alimentos cocidos y no de procedencia dudosa.

En ese sentido, pidió a las autoridades del municipio alfeño efectuar un control estricto en los locales de diversión, que por esas fiestas se habilitan, a fin de evitar cualquier rebrote del cólera.

Explicó que la Unidad Sanitaria de El Alto enviará desde hoy supervisores de Sanamiento Básico a los salones de fiesta, para exigir a sus propietarios que presten mayores facilidades a sus clientes, de agua y servicios higiénicos.

"Si no reunen las condiciones exigidas no deben funcionar, a fin de precavitar la salud de los alfeños", añadió al advertir que la Alcaldía de El Alto y la Policía de ese distrito deben exigir limpieza a los propietarios de dichos locales. Aun en los días de feriado, la comuna debe continuar con la recolección de residuos sólidos (basura), para que no se conviertan en focos de infección para la población, finalizó.

Trabajadores Municipales insisten

Concejo alfeño cobrará por sesiones extras

Fuera de sus dietas por noviembre y diciembre, cada uno de los 13 concejales alfeños cobrará 12.000 bolivianos, por concepto de sesiones extraordinarias, insistió ayer Víctor Callisaya, secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores Municipales de El Alto, para quien el jueves anterior personeros del cuerpo fiscalizador ya tramitaron dicho desembolso.

Junto a esa suma que no está estipulada en la Ley Orgánica de Municipalidades, los concejales también se beneficiarán con dietas por noviembre y diciembre, hecho que según la Federación de Juntas Vecinales y la Central Obrera Regional, no es legal porque no sesionaron en los dos últimos meses de la presente gestión.

En tanto, Callisaya advirtió que por denunciar tal trámite, recibió distintas amenazas provenientes del Concejo, aunque no dio detalles.

La Alcaldía de El Alto ha dispuesto de 1.200.000 bolivianos para hacer el pago de aguinaldos a 1.600 empleados municipales, que hasta las 19:10 horas de anoche no se cumplía, mientras cientos de obreros hacían fila en las ventanillas de pago.

Por su parte, el concejal electo Flavio Clavijo advirtió ayer que ningún concejal percibirá los montos que anuncia el Sindicato, porque no están estipulados en la Ley Orgánica de Municipales.

El alcalde Pedro Fuentes tuvo la misma opinión y dijo que el no conoce de ningún trámite que haya iniciado el Concejo para beneficiarse con un monto por sesiones extraordinarias.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 21

También el Puente de las Américas

Pese a las lluvias alcaldía entrará a varias obras antes de fin de año

El alcalde de la ciudad de La Paz, José Laquis, informó ayer que las lluvias de la semana pasada han retrasado la ejecución de algunas obras, pero la mayor parte de ellas serán entregadas antes de fin de año, incluido el Puente de las Américas, que ya se acerca a su conclusión.

"He realizado una inspección a las obras y he podido notar que las lluvias han afectado el desarrollo de las mismas, pero las vamos a entregar antes de fin de año, incluido el Puente de las Américas", dijo.

El pasado viernes, 17 de diciembre, Laquis realizó una inspección por las diferentes obras que ejecuta la alcaldía, hecho que le permitió ver en el terreno el nivel de avance de trabajo. El alcalde empezó su recorrido en Villa Fátima, cerca al Barrio Gráfico, donde se construye el parque mirador denominado Juan Gutenberg, entre las calles 15 de Abril y Waldo Alvarez.

El parque contará con áreas verdes y piezas ornamentales de piedra, tendrá una amplia vista panorámica de la ciudad, juegos de ajedrez, áreas cívicas, jardines y otros elementos, y buena iluminación; aunque las lluvias retrasaron un poco las obras, se inaugurará la próxima semana. El mirador está construido sobre 90.000 metros cuadrados.

En la misma zona, Laquis inspeccionó el parque "Los Petroleros", donde destaca una gruta, la autoridad informó que ese lugar estaba convertido en un basural, pero ahora será un atractivo centro de recreación familiar. Los trabajos se ejecutan sobre 160 metros cuadrados y el parque tendrá áreas verdes, bancos y graderías.

PUENTE DE LAS AMÉRICAS

Informó que se trasladó también hasta el Puente de las Américas, donde hay un intenso trabajo. Hasta el momento, grandes sectores de las calles Litoral, Chichas y Juan de Vargas fueron asfaltados, en tanto que obreros del Retén de Emergencia terminan las obras de acceso, aceras, barandados, bordillos y otros elementos complementarios.

Los ingenieros encargados informaron que la resina que se necesita para inyectar en los obenques y tesar el tablero llegó ayer a la ciudad de Lima (Perú), adonde se envió un funcionario municipal encargado de que el material sea inmediatamente transportado a La Paz.

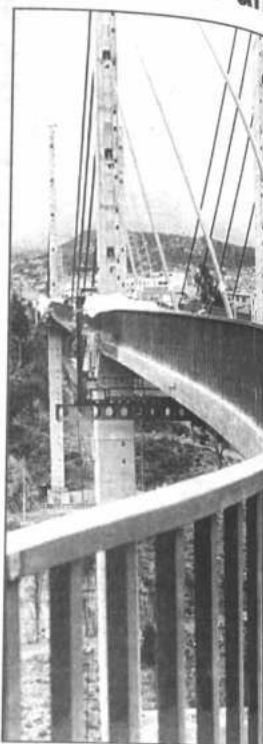
Laquis estima que con ese material se salvará el peligro de paralización y postergación en la entrega de la obra. No obstante, reiteró que el puente que unirá las zonas de Sopocachi y Miraflores será entregado antes de fin de año.

La limpieza de escombros se realizó el pasado domingo, 19 de diciembre, con la cooperación de volguetas de la alcaldía. Hoy se iniciarán las obras de alumbrado en la nueva vía.

OTRAS OBRAS

En el sector sur, las autoridades inspeccionaron los trabajos de asfaltado de la avenida Hugo Ernst y Alberto Michel, en la zona de Següencoma, y la avenida Sánchez Bustamante en el barrio de Calacoto, donde la semana pasada no pudo trabajar el equipo asfaltador de la empresa Ebia, debido a las intensas lluvias.

También visitaron el parque de recreación Carlos Andrés Pérez, que se construye sobre 900 metros cuadrados, tiene un mirador, juegos infantiles, tobogan, laberinto, áreas verdes y de descanso, iluminación y una gigante tortuga trabajada en



cemento. La inspección concluyó en la avenida Buenos Aires, la obra tiene tres kilómetros y 20 metros de ancho; virtualmente está completa al agregar que sólo falta la instalación de la iluminación. Junto a esas obras, otros proyectos serán entregados antes de fin de año, como el puente de las Américas.

Camino Kilahuaya-Palca

Murió un niño y cuatro personas fueron heridas en vuelco de camioneta

Un niño de apenas un año de vida murió y cuatro personas resultaron heridas a consecuencia del vuelco de costado de una camioneta en la carretera Kilahuaya-Palca, el pasado sábado 18 de diciembre, se informó ayer en el Organismo Operativo de Tránsito.

De acuerdo con el informe de Tránsito, en el camino Kilahuaya-Palca, el chofer Isaac Limachi Ticona no pudo controlar su camioneta, placa CEB-422, y volcó de costado; a consecuencia del lamentable hecho falleció el niño Braulio Misme Mamani, de un año de edad y resultaron heridas otras cuatro personas: Manuel Misme (46), Teresa Mamani (45), Leoncio Mamani (6) y una persona aún no identificada, de 40 años aproximadamente.

Según oficiales de Tránsito, el caso está en pleno proceso de investigación para detectar las causas del accidente.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN VUELCO DE CAMION

Por otro lado, se informó que en el trayecto Caxata-Quime, muy cerca de la población de Conchamarca, el día sábado 18 de diciembre a las 17:00 horas, el conductor Jacinto García Mamani ocasionó vuelco de costado con el camión placa OSA-237; a consecuencia de ello falleció la señora Teodora Cuti de Cuéllar (30) y resultaron heridos los pasajeros Hipólito Choque (30), Máximo Cuéllar (25), Justo Escarza (40), Pascual Escarza (35) y Nemecio Escarza (30), quienes fueron trasladados a la ciudad de Oruro para recibir atención médica.

ATROPELLO CON MUERTE EN EL ALTO

En la madrugada del sábado 18 de diciembre, se señaló el informe de Tránsito, en la avenida Juan Pablo II un vehículo no identificado atropelló al joven Lizardo Valle Nina (25), causándole la muerte instantáneamente. El autor del hecho se dio a la fuga y el caso pasó a conocimiento de la División de Investigaciones Especiales de la Unidad de Tránsito.

SIETE HERIDOS EN VUELCO DE CAMION

En el camino La Paz-Achacachi, muy cerca de la población Pachanchi Grande, el sábado 18 de diciembre a las 16:00 horas, el chofer Julián Mamani Choquechima ocasionó vuelco de costado con el camión placa LSC-267, donde resultaron heridos los pasajeros: Ignacia Mamani (46), Marcelina Tola de Mamani (39), David Quispe Apaza (20), Germán Huacari Chambi (8), Rómulo Chambi Coarico (21), Eloy Cota Mamani (10) y la niña Elizabeth Paye, de un mes de edad. Los heridos fueron trasladados al Hospital de Achacachi, se informó.

Alcaldía y panificadores firmaron convenio

Subió precio del pan de batalla en La Paz a Bs 0,20

El nuevo precio del pan de batalla en las ciudades de La Paz y El Alto es de Bs 0,20, según establece el convenio firmado ayer entre José Laquis y los representantes de los panificadores alfeños tras largas negociaciones, se informó en el municipio paceño.

"Si bien es cierto que hay un pequeño incremento en el precio, en la práctica y en realidad ese incremento no existe porque en el pan de batalla actualmente", destacó el alcalde.

El convenio señala que el sector molinero deberá suministrar quintal de harina en Bs 71, mientras el sector panificador deberá suministrar pan de batalla a Bs 71, cada unidad del pan de batalla la ciudad y el peso de 75 gramos, cada unidad del pan de batalla desmenuado mencionado convenio será sancionado con multas legales. Laquis informó que ya se tiene establecido el convenio con el sector industrial molinero, el mismo que será ratificado y que garantizará la estabilidad del precio de la harina en Bs 71.

Explicó que si el sector molinero incumpliera respectivamente quintal de harina, se ejecutará las sanciones legales correspondientes, incluso la clausura de las molineras. Laquis no desmintió que la importación de harina de la República de Argentina, que se importaba desde Escobedo, señaló que se ha terminado con una incertidumbre que el pan de batalla tenía. Instó a los industriales molineros a respetar el acuerdo con la alcaldía, porque dependerá de la estabilidad de la harina, que en un futuro no se incremente nuevamente el precio de la unidad de pan de batalla.

YARDLEY
Lace

delicate...
feminine...
romantic...

Haga de toda ocasión, una ocasión especial.
YARDLEY OF LONDON

Se profundizan divisiones entre Israel y la OLP

JERUSALEN
Reuter

En la superficie, el acuerdo entre Israel y la OLP está bloqueado por una disputa sobre el control de los puntos fronterizos con el mundo árabe. Pero detrás de eso, como lo reconocen en privado ambas partes, la discusión es más profunda. Las partes están negociando la transición hacia una autonomía palestina limitada, pero lo que en realidad está en juego es la condición definitiva de los territorios ocupados por Israel en 1967.

El problema no es quién vigile los pasos fronterizos. Es una disputa política entre los que quieren un acuerdo de autonomía o los que creen que es el primer paso hacia un estado palestino. comentó un importante dirigente palestino que declinó ser identificado. El ministro de Vivienda israelí, Binyamin Ben-Eliezer, afirmó el domingo: "Hay una diferencia básica en las posiciones".

Yasser Arafat cree que este es un proceso para establecer un estado palestino. Nosotros hablamos de un período autónomo de transición para evaluar si es posible la coexistencia".

Palestinos e israelíes han dicho que podrían autorizar la ubicación de observadores en los puntos fronterizos de Jericó a Jordania, y de la Franja de Gaza hacia Egipto, pero ninguno pretende ceder jurisdicción.

El acuerdo de paz de septiembre, llamado "Declaración de Principios", fue alcanzado luego de tres meses de negociaciones secretas en Noruega. Incluye la creación de una autoridad palestina en la Franja de Gaza y en la zona cisjordana de Jericó, donde registró un gobierno palestino con ciertas limitaciones.

La autoridad palestina tendrá su propia fuerza policial compuesta por ex soldados del Ejército de Liberación Palestino y por residentes locales.

El sector palestino ha tratado de maximizar sus beneficios con el acuerdo de paz, insistiendo en que el acuerdo contempla dos disposiciones diferentes para los territorios ocupados.

Reconociendo que la autonomía palestina en Cisjordania será limitada, reclaman plena autoridad en la Franja de Gaza y en el enclave de Jericó.

Sostienen que la única excepción a la autoridad palestina en ambas regiones serán los asentamientos judíos.

EE.UU reitera compromiso de lucha antiterrorista

WASHINGTON
Efe

El presidente de EE.UU., Bill Clinton, conmemorará hoy martes el quinto aniversario del atentado contra el avión de "Pan Am", que causó 270 muertos, en un acto destinado a reafirmar el compromiso norteamericano de lucha contra el terrorismo. Clinton acudirá mañana al Cementerio Nacional de Arlington, en Washington, para asistir a una ceremonia en la que se colocará la primera piedra de un monumento en memoria de las víctimas del atentado.

El presidente estadounidense se reunirá con familiares de los norteamericanos que viajaban en el Boeing de "Pan Am" y que fallecieron al explotar el avión sobre la localidad escocesa de Lockerbie. Además de cobrarse la vida de los 259 ocupantes del avión, el atentado causó la muerte de otras once personas, al desprenderse trozos del aparato sobre las casas de aquel pueblo de Escocia.

Fuentes de la Casa Blanca indican que Clinton tomó la decisión de participar en el acto conmemorativo tras varias reuniones en las que se

buscó la forma de demostrar el respaldo del gobierno de EE.UU. a las familias de las víctimas y, al mismo tiempo, de reafirmar el compromiso de combatir el terrorismo. Según esas fuentes, la construcción del monumento, autorizada por el Congreso en noviembre, en el cementerio militar de Arlington, muestra la voluntad del gobierno estadounidense de considerar el atentado como un "acto de guerra" por parte de Libia, país considerado responsable por los investigadores de EE.UU.

Varios familiares de las víctimas estadounidenses del atentado han expresado su descontento por la aparente incapacidad del Gobierno para llevar a los responsables ante la justicia. Asimismo, algunos de ellos criticaron la decisión de Clinton de entrevistarse el mes próximo con el presidente de Siria, Hafez al-Assad, cuando han vuelto a surgir sospechas sobre la posible vinculación de Damasco con el atentado contra el avión de "Pan Am".

Siria, país incluido en la lista de sospechosos de mantener relaciones con grupos terroristas, fue la primera pista de los investigadores después de la explosión del Boeing de "Pan Am".

Porque usted

Cuenta

Visa y MasterCard del Banco Santa Cruz

SIGUEN PREMIANDO

Así es, ya están disfrutando de sus hermosos premios los ganadores del tercer sorteo Visa y MasterCard del Banco Santa Cruz.



La Paz
Nº 33069 Emento Balanza G.



La Paz
Nº 36788 Franz Iruña



Oruro
Nº 55705 Amando Rosas G.



Cochabamba
Nº 48181 Deia Castellón



Santa Cruz
Nº 11553 Hugo E. Landívar



La Paz
Nº 51693 Reinaldo Gamara



La Paz
Nº 32953 Miguel Lukic



Santa Cruz
Nº 14397 Ricardo Cadario



Sore
Nº 54338 Heberly Rúa

¡ Y RECUERDE !

Que juntando sus cupones tendrá la posibilidad de ganar UN AUTO 0 Km. en el gran sorteo final del día 8 de Enero.



Banco Santa Cruz

E L L I D E R

SANTA CRUZ • LA PAZ • COCHABAMBA • SUCRE • URU • EL ALTO • QUILLACOLLO • MONTERO • WARNES • PORTACHUELO • CAMIRI • MIAMI

TERCER SORTEO

En el segundo semestre

Gobierno privilegió la estabilidad en desmedro del crecimiento

(ANF).- En el segundo semestre del año se privilegiaron las variables relacionadas con la estabilidad en detrimento de los determinantes del crecimiento económico. Tal es una de las principales conclusiones que extraen los economistas del equipo del anterior Gobierno en su análisis sobre el comportamiento de la economía en la gestión que concluye.

Entre los resultados económicos de la gestión se mencionan un crecimiento del 3.2 por ciento, la inflación de un dígito, la ganancia de reservas internacionales netas en 110 millones de dólares, un déficit en la balanza comercial de alrededor de 500 millones de dólares y un déficit fiscal del 6.6 por ciento. Se menciona que los principales indicadores macroeconómicos de 1993 son coherentes con la orientación experimentada desde hace 8 años atrás, es decir, la estabilidad de precios, la liberalización de los mercados, la redefinición del rol de Estado y la priorización del sector privado.

Una visión retrospectiva nos muestra que, en los primeros años de la Nueva Política Económica, la característica principal fue la estabilidad de precios, mientras que la etapa posterior destaca el crecimiento del PIB por encima de la tasa de poblacional. Ese proceso tiene en 1993 un hito importante con una inflación de tan sólo un dígito. Sin embargo, los analistas subrayan que 1993 constituyó un año atípico con dos elecciones y un cambio en la administración gubernamental, aspectos que influyeron en el comportamiento de la economía.

PRIMER SEMESTRE

Se define el primer semestre del año como un período con una situación muy estable: inflación anualizada que oscilaba entre el 8% y el 9%, ganancia importante de reservas, mantención del tipo de cambio y sobre todo crecimiento del PIB en alrededor del 4.2%.

Empero, se admite que paralelamente en esta primera parte del año se registró "un importante desajuste en las

finanzas públicas, expresado en un déficit fiscal próximo al 6%, originado en altos niveles de inversión pública y en un exceso del gasto corriente".

SEGUNDO SEMESTRE

Se destaca que la nueva administración gubernamental que empezó labores en agosto tomó decisiones de política económica para enfrentar dos problemas básicos: el déficit del sector público y el desfase creciente en la balanza comercial.

El análisis subraya que los resultados económicos de esta gestión muestran que en la segunda parte del año se privilegiaron los elementos de la estabilidad en detrimento de las variables del crecimiento.

Se añade que, como resultado de tales políticas, el déficit se incrementó, entre otras causas, por el aumento en el gasto corriente provocado por las erogaciones que supuso el pago de beneficios sociales a los trabajadores despedidos. Se afirma que ese aumento la elevación en el gasto corriente fue mayor a la reducción de la inversión pública y a la contracción del crédito al sector privado. El documento de análisis explica que las medidas de ajuste contractivas se concentraron principalmente en el sector privado, tanto en la reducción de créditos de desarrollo del Banco Central y en los atrasos de los pagos al sector que incidieron en la postergación de las actividades productivas.

El enfriamiento de la economía se agudizó con la reducción del 7% de la inversión pública respecto al período anterior. Esta inversión está centrada en infraestructura, salud, educación y proyectos productivos de las empresas públicas, lo que hace que su declinación afecte, "por arrastre", a algunos sectores de la actividad privada.

Esta disminución en el ritmo de actividad económica llevó a las propias autoridades a estimar un crecimiento anual del 3.2% frente a un crecimiento pronosticado del 4.2% en el primer semestre.

YPFB negociará venta de gas con sector privado argentino

La negociación de un nuevo contrato de venta de gas natural se efectuará con el sector privado argentino, en el marco del mercado desregulado que rige en el vecino país. Las características y perspectivas que se abren con dicho mercado fueron el eje central de las conversaciones que sostuvieron, el pasado fin de semana, los presidentes de las empresas petroleras estatales de ambos países. Sin embargo, las negociaciones serán también hechas con el canciller argentino Guido Di Tella cuyo objetivo central de su visita al país es la venta de gas.

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio Gonzales, dijo ayer que la negociación culminará en marzo próximo, cuando fenezca el contrato negociado por la anterior administración, conocido como "borrón y cuenta nueva".

ENTRE EL SECRETO Y LA DISCRECIÓN

El país tiene su propia estrategia de negociación que, si no es secreta, es discreta, como toda negociación, según previnieron antes el secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos Miranda, y el propio presidente de YPFB, quien aclaró que en los futuros y eventuales contratos con las empresas privadas argentinas proveedoras del energético habrá una intervención oficial, a manera de complementación de los entendimientos a los que se pueda llegar en procura de obtener mejores condiciones en los precios. Gonzales reiteró ayer que la compañía estatal sufre pérdidas de más de 30 millones de dólares, por impuestos basados en los precios anteriores por exportación de gas natural. YPFB asume la pérdida por el gas natural producido y por el que comercializa de las contratistas extranjeras.

EL "BOOM" DE LAS OPERACIONES RECORD
Primero fue el éxito logrado en

los campos petroleros del Chapare, que incrementaron la producción de líquidos y las reservas probadas y probables de gas natural. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos presume ahora del descubrimiento de un nuevo campo productor, Patujuzal, perforado en apenas 21 días, que ha comenzado a surtir 810 barriles de petróleo con 35 grados API, un alto rendimiento de diesel, que aleja por el momento continuar la importación de este carburante, del que es deficitario el país.

El presidente de la petrolera nacional anunció que el próximo año se perforarán dos nuevos pozos, en el campo recientemente incorporado a la producción nacional. Tras operaciones iniciales fallidas en marzo pasado por problemas técnicos, la nueva administración ensayó nuevos métodos de perforación que resultaron efectivos.

Pago de deuda demandará un 29% del gasto público

Según se desprende del boletín informativo difundido por el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico en lo que más gastó el gobierno fue en el grupo de servicios personales o sea pago de sueldos. Ese sector consumió el 38.52% de los ingresos del Tesoro General de la Nación o sea 1.302.898.277.

Otro grupo que incidió sustancialmente en el presupuesto de gastos de la administración central, es el de la deuda pública interna y externa. Por ese concepto se erogó el 29.02% del presupuesto, lo que significa que se pagó, entre enero y septiembre, un total de 981.571.348 bolivianos.

Las transferencias, que se consignan en el grupo 700 de gastos, consumieron el 18.03% del presupuesto. Esa partida gastó 609.806.034 bolivianos, mientras que los servicios no personales, que representan los gastos por compensación a la prestación de servicios de carácter no personal, al uso de bienes muebles e inmuebles, así como mantenimiento, llegaron a 8.79%, lo que significa que esos servicios le costaron al Estado una erogación de 297.245.861 bolivianos.

La partida que menos gastos hizo fue la de activos financieros, que involucra la concesión de préstamos, colocación de fondos de títulos y valores, o el incremento del patrimonio de las instituciones nacionales. Esa partida sólo gastó 134.341 bolivianos.

A esa le siguen los activos reales con 0.05%, que involucra la erogación de la partida 900, que incluye la depreciación de amortización, beneficios sociales, pérdidas de inventario y disminución de patrimonio. En la construcción de obras por terceros, compras de maquinaria y equipo, estudios y proyectos para inversiones realizadas por terceros, se erogaron 17.395.826 ó sea el 0.51%.

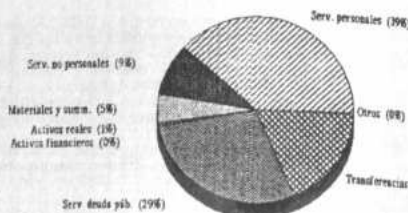
¿EN QUE MESES SE GASTO MAS Y POR QUE?

Enero de 1993 fue el mes que menos dinero se erogó para cubrir el grupo 100, que comprende las remuneraciones del sector público, eso debido a

G-12 Fuente: Cuadro T-7

ADMINISTRACION CENTRAL GASTOS SEGUN EL OBJETO

Fuente: T.G.N. Enero - noviembre de 1993



mayo y junto ellas se elevaron cuando por el pago de viáticos para las elecciones.

En el grupo 600, servicio de deuda interna y externa, se registró un crecimiento en los gastos, debido a la regularización de la deuda externa por vencimientos en enero, febrero, marzo y abril.

En el grupo 900, que corresponde a las entidades descentralizadas, se registró un elevado crecimiento en los gastos, debido a lo que fue debido, según justifica el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico, a beneficios sociales a funcionarios del Poder Legislativo y la Vicepresidencia.

Entre enero y noviembre de 1993, el Tesoro General de la Nación de lo que recibió. Por renta interna, hidrocarburos en el mercado interno, recaudaciones aduaneras, transferencias, TEL, regalías mineras y otros, se ingresó al Tesoro General de la Nación (TGN) ordinarios un total de 3.084.334.338 bolivianos.

Mientras que por gastos en servicios, servicios no personales, materiales, activos financieros, servicios públicos, transferencias y otros, se ingresó de 3.382.691.639 bolivianos, lo que en la gestión se registró un déficit fiscal, que tuvo que ser compensado de austeridad y una reducción en las inversiones.

FARMACIAS 327 DE TURNO

ATENCIÓN

Editoriales e Impresión

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

PRESENCIA

PUBLICACION ELECTRONICA

AFICHES

DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

DIAGRAMACION

REVISTAS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITORIAZADO
LISTO PARA SU IMPRESION EN PANTALLA

En el interior del país

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. Fax. 042-54002

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 064-22116

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

TARJA
Calle Bolívar
Tel. 066-21111

SANTA CRUZ
Calle Interoceánica
Tel. 348855

FORME PARTE DE LA HISTORIA

La PARKER SONNET es una Preciosa Posesión Personal, una extensión de la propia personalidad.

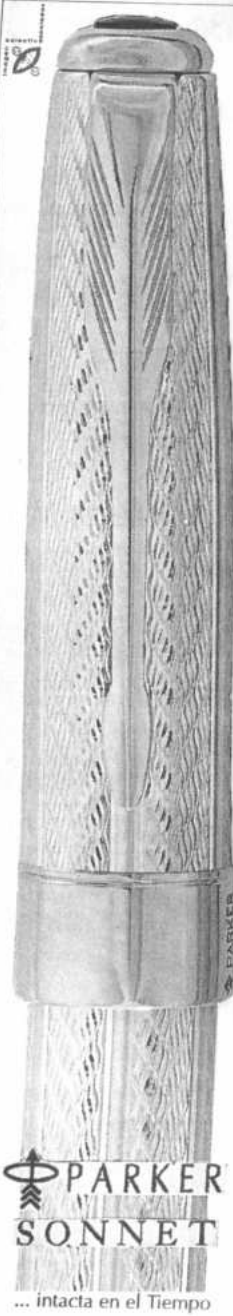
Así sea ésta, una Pluma Fuente; una Micro Punta; un Bolígrafo o una Lapicera, la PARKER SONNET

será siempre un Gran Presente para ser brindado o recibido.

Tan sólo los objetos Únicos, fluyen intrínsecamente en el Tiempo: ello, es condición exclusiva de la Originalidad.

LA PAPELERA

Calle Loayza N° 178. Telef. 343 521 - 352 788



PARKER SONNET

... intacta en el Tiempo

Nacional: Cotráfico se incrementará E.U. reduce asistencia

General Einar López Flores advierte que si se concreta la advertencia norteamericana bajará la intensidad de los operativos anti-narcóticos aerotransportados



Einar López Flores

entre pilotos profesionales y personal técnico de mantenimiento. Estos operan los helicópteros y algunas naves de propiedad de los Estados Unidos. Una parte de la asistencia norteamericana -15 millones de dólares anuales promedio- sirve para el mantenimiento de este escuadrón de helicópteros y material de vuelo antinarcóticos.

Para cada operación antinarcóticos, se tiene que tramitar la utilización del material. Cuando se quiere utilizar para otras tareas que no sea la lucha contra las drogas en materia de interdicción, las autoridades bolivianas tienen que pedir permiso del Grupo Militar de la Embajada de los Estados Unidos", explicó, sin embargo, el general López Flores.

Aun con la reducción de la ayuda norteamericana a las tareas de represión e interdicción, las operaciones autotransportadas (Batallón de Transportes del Ejército) pueden continuar con normalidad, explicó, sin embargo, el general López Flores.

De acuerdo con opiniones de funcionarios de la Embajada de los Estados Unidos y personeros de su gobierno en Washington reconocieron que Bolivia, a diferencia de otras naciones de la región andina, logró éxitos contundentes en materia de lucha directa contra las bandas de narcotraficantes durante los últimos cuatro años. En varias ocasiones felicitaron a los pilotos de la Fuerza "Diablos Rojos", por haber cumplido más de 20.000 horas de vuelo sin accidentes, lo que representa un récord en América Latina.

De acuerdo a los datos oficiales, entre 1989 y julio 1993, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico capturó a más de 3.000 sospechosos de pertenecer a las bandas de traficantes, incautó más de 50 toneladas métricas de cocaína y evitó la fabricación de unas 270 toneladas métricas de clorhidrato de cocaína que deberían haber sido exportadas a los mercados clandestinos de Estados Unidos, Europa y Asia.

Hugo Banzer retornó al país

- No hay planes para su retorno a la jefatura de ADN.

El ex Jefe Nacional de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, retornó al país la madrugada del lunes después de una ausencia de poco más de un mes desde que decidió alejarse de la política cotidiana, con su renuncia a la jefatura adenista.

Banzer participó en los últimos días de un encuentro internacional de partidos latinoamericanos celebrado en Colombia antes de retornar a Santa Cruz donde ahora se encuentra. Informó el diputado Tito Hoz de Villa quien acompañó a su ex jefe en aquella reunión.

Banzer está al tanto de los cambios que viene desarrollando ADN. "Mantengo una conversación permanente, el General se puso a disposición del partido desde su renuncia para que yo pudiera tener el beneficio de su orientación y consejo. Está informado de todo cuanto ocurre y es respetuoso con las decisiones que estamos asumiendo", dijo el actual jefe adenista, Jorge Landívar.

Banzer no parece estar del todo desvinculado del que fuera su partido ni de la política. Aún asiste a reuniones internacionales como jefe político. El propio Jorge Landívar comentó que "seguramente vamos a visitarlo porque siempre lo consideramos nuestro líder y conductor".

También parece haber optimismo en los adenistas sobre la posibilidad de un retorno de Banzer a la jefatura de ADN, que no será pronto y dependerá mucho de los resultados del proceso de reestructuración interna.

"Nos gustaría tenerlo como jefe (a Banzer) desde mañana, pero creo que sería una falta de consideración pretender que reasuma la jefatura con las posiciones que se vienen dando al interior del partido. Tenemos que sacudirnos de posiciones sectarias y mezquinas", comentó Tito Hoz de Villa.

Hasta el momento, las distintas corrientes internas en ADN parecen haber ingresado a un período de tregua pero hay posiciones discrepantes sobre el proceso de reestructuración partidaria que podrían aflorar a medida que las reformas ingresen a su fase operativa.

Otra polémica en puertas

Ejecutivo envió Ley para condonar impuestos a toda la minería

- Opositores sospechan que el MNR pretende distraer con la "Ley de las mayorías" la aprobación de la condonación. Gobierno rechaza esa susceptibilidad.



Tema urgente

Uno de los temas de urgencia que debatirán los senadores es la aprobación de una Ley que libere de impuestos a mineros chicos, grandes y cooperativistas.

El sector minero, que enfrenta la peor crisis de su historia por la caída de los precios de los minerales en el mercado internacional, será beneficiado con una Ley de Diferimiento Impositivo por el tiempo que dure su recuperación. El proyecto de ley fue propuesto por el Poder Ejecutivo y está en consideración del Parlamento que ha sido convocado a sesiones extraordinarias para aprobar esa propuesta y la llamada "Ley de las mayorías".

El Presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, Javier Campero Paz, dijo que el proyecto de Ley de Diferimiento Impositivo para el sector minero, que en otros tiempos era el sostén del Estado, beneficiará a la "minería en general", esto es a las cooperativas y a las empresas medianas y grandes, pero "sobre todo a los cooperativistas".

Campero no supo precisar cuánto significará al Estado esa medida, pero a juicio de parlamentarios de oposición se trataría de varios millones de dólares. Actualmente, la minería paga un impuesto de 30 por ciento sobre utilidades y 2.5 por ciento sobre ventas que van a beneficiar a las corporaciones de desarrollo de las regiones productoras. Este último impuesto es el que se busca condonar.

En los pasillos del Parlamento se comentó que el MNR estaría desviando la polémica hacia la "Ley de las mayorías" para aprobar sin mucho "ruido" la condonación de intereses a los mineros.

El Ministro de Comunicación, Herman Antelo, rechazó esa versión al señalar que "la propuesta es transparente, no oculta nada y sólo busca beneficiar a un sector que está al borde del colapso".

El que se haya incluido el proyecto en la agenda legislativa sólo se debe a que las dos cámaras deben sesionar juntas y el Senado no tenía materia para tratar toda vez que ya aprobó la "Ley de las mayorías", según el ministro.

Lo que sí es evidente, es la prisa para aprobar el proyecto de ley hasta el 31 de diciembre. El lunes un grupo de trabajadores mineros reclamó el tratamiento rápido del proyecto a los parlamentarios cuando estos deliberaban sobre la polémica "Ley de las mayorías".

Campero dijo que la liberación impositiva debería aprobarse hasta fines del presente mes para que los mineros dejen de pagar a partir de este año. "Si no

logramos aprobar el proyecto, todo el sector minero tendrá que tributar y si no lo hace el Estado deberá iniciar un juicio", comentó.

Por su parte, Antelo explicó que si bien la propuesta es beneficiar a toda la minería, los más aliviados serán los mineros chicos y las cooperativas, los más afectados por la crisis y no tanto "la COMIBOL que descarga su déficit en el Estado ni empresas grandes que tienen mayor capacidad".

Agregó que la propuesta está incluida en el plan maestro que aprobó el gobierno para el sector minero poco después del derrumbe de los precios internacionales de los principales minerales y cuyo objetivo apunta a aliviar los costos de producción a los mineros como "transporte, energía y cargas impositivas".

"No tenemos nada que ocultar, la otra salida hubiera sido desentenderse de la situación", dijo.

Empero, el diputado opositor Segio Medinaceli (MIR) comentó que la ley será de beneficio para las regiones golpeadas por la crisis minera, pero opinó que la condonación de impuestos sólo se justifica a los cooperativistas. "No entendemos por qué se tiene que beneficiar a los mineros chicos y medianos que están en mejores condiciones económicas que las cooperativas", subrayó.

En el transcurso de la sesión extraordinaria de Congreso efectuada ayer, el senador Leopoldo López (MIR) y el diputado Armando de la Parra (FRI), alertaron sobre el interés del gobierno en la aprobación del Proyecto de Ley mencionado, que tendría el objetivo específico de liberar de impuestos a empresas mineras como COMISUR, Inti Raymi y otras.

López sostuvo que la Ley liberaría a COMISUR de pagar por lo menos 8 millones de dólares anuales y a Inti Raymi de 6 millones de dólares. "Por ello trataremos de que si se aprueba la Ley sólo beneficie a los cooperativistas y mineros chicos", aseguró.

Como miembro de la Comisión de Política Económica de la Cámara de Diputados, el diputado De la Parra denunció que los parlamentarios oficialistas de la misma le impidieron tomar parte en la redacción del informe sobre este tema, señalando que el texto a tratarse tenía carácter "secreto".

Invitación para marzo

Presidente Wamosy invitó a Sánchez de Lozada a visitar Paraguay

(ANF).- El Presidente del Paraguay Juan Carlos Wamosy invitó oficialmente a su colega boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada a visitar su país en marzo próximo para impulsar importantes proyectos de cooperación bilateral.

El anuncio corresponde a la Embajadora del Paraguay en Bolivia Julia Angélica Velilla Laconich, quien se entrevistó este lunes con el primer mandatario en Palacio de Gobierno para entregarle la invitación de Wamosy.

Indicó que Sánchez de Lozada comprometió su viaje al Paraguay para marzo de 1994, retribuyendo de esta forma la visita que realizará el mandatario paraguayo al país en septiembre del presente año.

Asimismo -dijo- tuvo la satisfacción de transmitirle los augurios de felicidad de mi presidente y pueblo paraguayo a todo el pueblo boliviano por las fiestas de fin de año.

En criterio de la diplomática, el encuentro de ambos gobernantes servirá para que el año 1994 sea el del definitivo reencuentro entre paraguayos y bolivianos para labrar juntos un destino solidario.

"La pobreza, la ignorancia, todo podremos vencerlo mejor unidos como pueblos hermanos, como

debería haber sido siempre", sostuvo.

Compra de gas boliviano.

Respecto a las negociaciones sobre la compra de gas boliviano, la Sra. Velilla manifestó que las negociaciones están muy adelantadas desde la primera reunión de la Comisión Mixta Boliviana-Paraguay que se realizó en Asunción entre el 1 y 2 del presente mes.

Recordó que posteriormente viajó una misión energética boliviana al Paraguay y que todo hace prever que uno de los primeros contratos a ser firmados, será el de compra-venta de gas boliviano.



TEMAS Y Protagonistas

Un programa en directo

Para hablar de los temas de mayor actualidad.

PARTICIPAN:

Fernando Romero

Ministro de Desarrollo Humano

Mario Marañón Zárate

Director Adjunto de El Diario

Vea y PARTICIPE usted también de este programa

llamando al teléfono 37 63 68

Esta noche a las 22:00 horas por Canal 7

DICIEMBRE 29
PRESENCIA
le ofrecerá una edición especial
ANUARIO 1993
Con lo más sobresaliente en materia
noticiosa de Bolivia y el mundo.

Ministerio de Desarrollo Sostenible:

Preservación de la vicuña requiere de capacitación

Las políticas de preservación de la vicuña y su aprovechamiento comercial, serán orientadas hacia la ejecución de programas de capacitación que permitan dotar a los campesinos de los mecanismos para el uso racional del recurso, sin afectar la existencia de estos camélidos.

El Ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, considera que este sector tiene que partir de una política destinada a perfeccionar los procesos para esquilmar a las vicuñas sin perjudicar a la especie. Para ello, explicó, se ayudará a los campesinos a conocer los sistemas de captura de la vicuña en la época adecuada, a extraer su lana y luego liberarlas.

Actualmente existen 17 mil ejemplares de vicuñas en Bolivia, de acuerdo con el último censo de camélidos realizado en diciembre de 1991. Esa cifra permite asegurar que se ha producido un notable incremento de la especie desde 1969, pero se está proyectando realizar un nuevo censo para contabilizar el registro más reciente de estos animales.

Justiniano explicó que es necesario que el campesino cuente con los mecanismos que le permitan, en forma simultánea, aprovechar del recurso de la lana y preservar la vida de este valioso animal.

El Secretario de Recursos Naturales y Gestión Ambiental, Javier Muñoz Reyes, informó que de acuerdo con el censo realizado en 1969 Bolivia apenas superaba los 1.000 ejemplares de esta especie.

"Ahora se ha llegado hasta 17 mil ejemplares y pretendemos hacer un uso racional de este recurso, no sólo conformarnos con tenerlo, sino dar a la comunidad este recurso y ofrecerle las posibilidades de aprovecharlo adecuadamente", anunció el secretario del ministerio.

DONACIÓN A ECUADOR

Como parte de un acuerdo con Chile y Perú, para la conservación y manejo de la vicuña, Bolivia donará en próximos días 83 vicuñas a Ecuador, con la finalidad de aportar al repoblamiento de esta especie en ese país.

Ayer se venció el plazo

CABOCO se pronunciará sobre deudas estatales

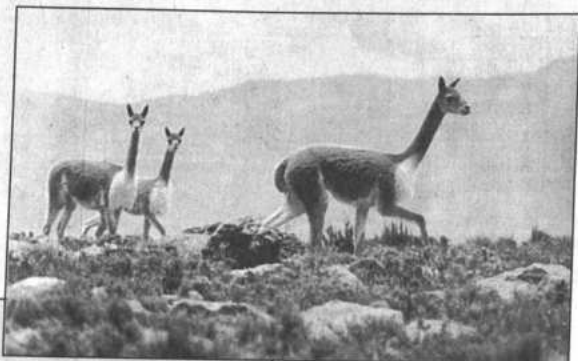
La Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) dará a conocer hoy un pronunciamiento oficial sobre la situación de este sector, luego de haberse vencido, ayer, el plazo otorgado al gobierno para la cancelación de deudas. Sus directivos sostuvieron una reunión con el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, para abordar esta problemática.

El gerente general de CABOCO, Ernesto Rivero, manifestó que al término de una reunión de dos horas con el titular de Desarrollo Económico, en la que se abordó la difícil situación que enfrenta el sector de la construcción, la institución decidió someter a consulta los resultados de este encuentro, con sus representantes a nivel nacional. Si bien prefirió no adelantar los pormenores de dicha reunión, se supo que las autoridades de gobierno habrían planteado algunas opciones para dar solución al problema de los adeudos que diversas empresas estatales mantienen con CABOCO.

Se estima en 40 millones de dólares el monto que el Estado debe a las empresas constructoras. Esta iliquidez ha situado a esta institución al borde del colapso, pues desde junio se han despedido entre 3.500 y 4.000 trabajadores como resultado de la paralización de obras en diversos puntos del país.

Siendo el sector de la construcción uno de los más importantes en la generación de riqueza, con un aporte del 38% al Producto Interno Bruto y una captación de mano de obra del 20% de la Población Económicamente Activa, los acuerdos a los que hayan arribado el gobierno y los representantes del sector son decisivos para 1994.

El presidente de CABOCO, Oscar Covarrubias, ha expresado en su oportunidad que el sector de la construcción no puede aplazar por más tiempo las deudas que mantienen con la banca comercial y que el gobierno debe buscar a forma de aliviar la crisis económica por la que atraviesa este sector.



Bolivia donará 83 ejemplares a Ecuador, en el marco de un convenio establecido con Chile y Perú.

Se estima en 17 mil ejemplares la población total de vicuñas que alberga Bolivia. A diferencia de los demás camélidos, la vicuña es un animal silvestre que falta domesticar para un mejor aprovechamiento.

El Secretario de Recursos Naturales explicó que el acuerdo permitió que después de numerosas reuniones que datan de 1980, Ecuador haya recibido en julio de 1988, procedentes de Chile, 100 vicuñas (68 hembras y 32 machos) y en noviembre del mismo año 100 ejemplares procedentes de Perú (52 hembras y 48 machos).

El incremento de la población de vicuña en Ecuador como resultado de esas donaciones, fue de 73 vicuñas entre 1988 y 1991. La población total de vicuñas hasta noviembre del 91 fue de 334 animales, con un incremento total de 134 ejemplares.

La donación de 83 vicuñas por parte de Bolivia no afectará en nada a la población de este camélido en el país, aclaró el Secretario Muñoz, ya que no representa ni el 1% del total existente.

De otro lado, el titular del ministerio precisó que se cuenta con compromisos de recursos financieros por parte de la cooperación Suiza y la Comunidad Económica Europea, orientados al repoblamiento de la vicuña en Bolivia, así como a la ejecución de procesos educativos para los campesinos en este campo.

Magisterio paceño denuncia lentitud en pago de aguinaldo

Dirigentes protestan porque sólo 4 funcionarios de banco son los encargados de pagar a 24.000 maestros en la ciudad de La Paz. Por varias horas bloquearon algunas calles.



Maestros paceños deben esperar varias horas para poder cobrar su aguinaldo. Esa situación determinó el bloqueo de varias calles.

Maestros de la ciudad de La Paz expresaron ayer su protesta por el hecho de que sólo cuatro funcionarios del Banco Nacional de Bolivia tienen a su cargo el pago de aguinaldo a 24.000 maestros. Esa extraña actitud originó molestias, por las prolongadas colas que tuvieron que hacer los maestros para cobrar ese beneficio de fin de año.

El disgusto de los maestros, que por varias horas tuvieron que hacer cola, los llevó a que expresen su protesta con el bloqueo de la calle Sucre y adyacentes, perjudicando aún más el congestionado tráfico vehicular.

El dirigente del magisterio paceño, Telmo Román, lamentó que la entidad bancaria hubiera designado sólo a tres pagadores para la ciudad de La Paz y uno para El Alto, donde se deberá cancelar a más de 6.000 maestros.

Dijo que en la Casa Social del Maestro se habilitaron a tres cajeros, que no alcanzan para efectuar el pago de aguinaldo con rapidez. Agregó que para cubrir esa obligación se debería

habilitar a un número mayor de empleados y escoger además otros lugares, como las ventanillas del estadio departamental.

Calificó de insensible la actitud de las autoridades bancarias y del gobierno, por el retraso en hacer efectivo ese pago, considerando que por la proximidad de las fiestas de fin de año "las cosas están subiendo". Esa situación, dijo, compromete la economía de los maestros, porque la elevación de todos los productos impide comprar lo que se había proyectado.

Recordó que desde el viernes los maestros no pueden cobrar su aguinaldo, debido a las prolongadas colas. Esa situación ha exasperado los ánimos de los maestros, quienes han determinado bloquear las calles.

Descartó toda posibilidad de que se cobre el doble del aguinaldo, porque con la entrega de las papeletas por parte de la Secretaría Nacional de Educación se deslinda toda responsabilidad de pago, recayendo el retraso solamente en los funcionarios bancarios.

Suavidad y color con...



Of. y Distribución - C. Santos Machicado # 528
Suc. N° 1 Final 6 de agosto # 2990
Suc. N° 2 Galería V Centenario. / Teléfono: 362624

Gobierno pagará hoy asignación de Bs 500

El gobierno iniciará hoy el pago de la asignación de 500 bolivianos a más de mil trabajadores despedidos de las empresas estatales, dentro del "Plan de alivio" que puso en vigencia en noviembre.

El Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, estimó que la asignación de este monto de dinero se solucionará en parte el problema de estos extrabajadores, la misma que tiene un período de 12 meses.

Informó que en la ciudad de La Paz se entregarán 530 cheques a extrabajadores de las distintas empresas estatales. En la ciudad de Oruro se procederá a la entrega de 90 cheques, mientras que en Cochabamba se beneficiarán con la asignación 114 extrabajadores.

En la ciudad de Santa Cruz recibirán este beneficio 251, en Potosí y Tarija 5 personas en cada departamento. En la ciudad de Sucre se entregará 48 y en Beni 13 cheques. Esta primera entrega corresponde al mes de noviembre.

En opinión del titular del Trabajo, esta lista de 1.067 beneficiarios podrá ser incrementada con la inscripción de los extrabajadores que no han cumplido con ese requisito.

AGUINALDO

Por otra parte, recordó que las empresas que no han cumplido con la cancelación del aguinaldo de fin de año en el plazo que se cumplió ayer, 20 de diciembre, serán sancionadas con el pago del doble de este beneficio que reciben los trabajadores anualmente.

Ministro de Trabajo recordó que las empresas que no cancelaron el aguinaldo deberán pagar el doble.

El Ministro Peters, al expresar su confianza en que todas las empresas hayan cumplido con esa obligación, dijo que hasta el medio día de ayer 85 % de las empresas del sector estatal y privado cumplieron la disposición legal.

Sin embargo, dirigentes de la Central Obrera Boliviana denunciaron que hasta ayer algunos sectores no recibieron el aguinaldo de fin de año, particularmente en el distrito minero de Pulacayo.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, anunció que después de recibir los informes de todo el país demandará al gobierno el cumplimiento de las sanciones contra las empresas que no han cumplido con esa obligación.

MINEROS

Con relación a la demanda de los trabajadores mineros, explicó que la demanda de este sector es un poco de difícil atender porque hay limitaciones de orden legal, como la Ley SAFCO que justamente controla y regula ese tipo de resoluciones y disposiciones administrativas.

Los trabajadores mineros pidieron al gobierno que para el pago del aguinaldo de fin de año se obtenga un promedio de septiembre y dos de octubre.

"Lamentó mucho -dijo- he tenido que hacer una interpretación de las disposiciones legales sobre la materia y se les comunicó que es imposible sacar el promedio de los meses de septiembre, octubre, octubre, conforme pedían ellos", concluyó.



Congreso campesino

Los delegados campesinos de las 19 provincias del departamento de La Paz iniciaron ayer su congreso ordinario, en instalaciones del Instituto Americano. La reunión de dirigentes campesinos está destinada a elegir a su nuevo comité ejecutivo y analizar la situación social, económica y política del país. Durante el desarrollo del congreso, se debatirán también los problemas del sector que ameriten la atención de las autoridades de gobierno.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRABAJO

MENSAJE DEL SEÑOR MINISTRO DE TRABAJO EN EL DIA DEL MINERO

Saludo con profundo respeto a los Mineros de Bolivia en su protagonismo de la historia de la Patria, como vanguardia del pueblo Boliviano en el proceso de la Revolución Nacional, participación en las tareas para superar las difíciles circunstancias que enfrenta la actividad extractiva de minerales en la actual coyuntura.

Tengo la seguridad que la determinación positiva, imaginación y una nueva mentalidad productiva tanto en el sentido humano como en la aplicación de moderna tecnología y el ejemplo de integridad demostrada por el Minero boliviano, servirán como un paradigma en la aplicación del Plan de Todos.

Con fé en mejores días para la familia minera, hago llegar esta palabra de fraterno aliento a los trabajadores mineros en su aniversario

Dr. Reynaldo Peters Arzabe
MINISTRO DE TRABAJO

La Paz, diciembre 20 de 1993

Secretario de Régimen Interior

Captura de García Meza no es un acto de revancha, sino de justicia

El Secretario de Régimen Interior y Policía, Hugo San Martín, aclaró que la captura del exdictador Luis García Meza no es un acto de revancha, sino de justicia y reiteró que la voluntad política de la administración del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada es cumplir con la sentencia dictada en abril pasado por la Corte Suprema de Justicia.

"La captura de García Meza no es un acto de revanchismo, sino un clamor ciudadano expresado en la voluntad política del gobierno, para lograr ese objetivo en las siguientes semanas", agregó la autoridad. Indicó que las pruebas de esa voluntad política son la detención de cinco paramilitares en los primeros cuatro meses de gestión de la coalición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, que permitió cerrar cada vez más el cerco para atrapar al exdictador.

García Meza, prófugo desde principios de 1989, fue sentenciado el 21 de abril del presente año a 30 años de presidio sin derecho a indulto y desde entonces es el objetivo principal de los servicios de seguridad del Estado, reconocieron las autoridades nacionales.

"Lo estamos buscando desde hace cuatro meses y de ninguna manera la opinión pública puede pensar lo contrario de lo que representa nuestra voluntad para dar con su paradero", explicó San Martín.

Consultado sobre las dificultades que enfrentan quienes están encargados de la captura del exgeneral, el Secretario de Régimen Interior dijo que la intención es dar con García Meza en el plazo más breve, aunque reconoció que las dificultades se agudizaron por la falta de una información completa heredada de la administración del anterior gobierno.

"Muchas veces uno puede pensar que las cosas son muy fáciles, pero tenemos que tener en cuenta todo el aparato que se mueve detrás de García Meza, todo el poder económico y su dispositivo de seguridad, aunque hacemos todos los esfuerzos por tratar de franquearlos, a se veré y que es muy difícil señalar un plazo para poder tenerlo, pero lo vamos a tener", dijo.

Al explicar que la declaración del Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, quien en una oportunidad afirmó que para la Navidad sería aprehendido el exdictador, San Martín dijo que la intención del titular de Gobierno fue expresar la voluntad clara del Poder Ejecutivo de cumplir con el fallo de la Corte Suprema de Justicia.

Embajadora de Paraguay:

1994: Hacia el reencuentro entre Bolivia y Paraguay

Julia Velilla, embajadora de Paraguay en nuestro país, expresó sus esperanzas en que el próximo año sea por fin el que marque el definitivo reencuentro de Paraguay y Bolivia.

Para hacer realidad este proyecto -dijo-, ambos gobiernos están haciendo esfuerzos en la apertura de un camino común basado en la solidaridad y la cooperación mutua.

La diplomática se reunió ayer con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a quien transmitió la invitación oficial del Presidente Juan Carlos Wasmosy, para que visite Paraguay en marzo del próximo año.

En la reunión con el Presidente Sánchez de Lozada, la embajadora paraguaya hizo llegar los saludos de su gobierno por el desarrollo económico que registra Bolivia, "que significa estar a la cabeza de los países latinoamericanos en su afán de vencer la crisis agobiante que a todos afecta".

Dijo que en su país existe expectativa por la actual gestión gubernamental, porque hay varios proyectos que pueden ser desarrollados en forma conjunta y que traerán beneficios a ambos países.

De otro lado, adelantó que se encuentran avanzadas las conversaciones bilaterales para la firma de un convenio de compra de gas por parte de su país, el mismo que se materializará las primeras semanas de enero próximo.

En este sentido, dijo que aunque Paraguay representa un mercado pequeño para el gas, será un auspicioso inicio de lo que posteriormente pueda significar para abrir otros mercados internacionales, donde Paraguay jugará un importante papel.

Explicó que los montos económicos y las condiciones comerciales aún no han sido definidas, porque la comisión bilateral formada para este objeto se encuentra en la etapa de análisis de los mismos.

Sobre amenazas de Embajada de EE.UU.

Bolivia no permitirá intromisión externa en asuntos de amnistía

La Cancillería de la República, a través del Ministro Antonio Aranibar, reiteró una vez más que Bolivia no permitirá ningún tipo de intromisión en su política interna y menos cuando una decisión se toma por consenso de las diferentes instancias del gobierno.

El diplomático hizo esas declaraciones con relación a una carta enviada por la Embajada de Estados Unidos al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, sobre la posible puesta en libertad de Marcelo Oliva y otros presos, considerados como terroristas.

Aranibar confirmó que recibió no sólo la carta de la Embajada de Estados Unidos, sino también una comunicación verbal en la que se "amenaza" con tomar represalias contra nuestro país si no se explica la liberación de reos implicados en actos de terrorismo.

Al respecto, el canciller dijo que este tipo de decisiones son de exclusiva incumbencia del gobierno boliviano, las mismas que tomarán de acuerdo con las leyes vigentes en nuestro país y según las atribuciones que tiene el Poder Ejecutivo.

"La respuesta a esta comunicación se hará en el mismo tono y alcances que requiere el asunto", anunció Aranibar y que su despacho tomará las medidas correspondientes para que se ponga en claro la posición de Bolivia sobre sus asuntos internos.

El 29 de noviembre último, la Embajada de los Estados Unidos envió una carta al gobierno boliviano expresando su preocupación por la puesta en libertad de



Canciller dijo haber recibido la misiva sobre la supuesta amnistía a terroristas, en forma verbal y escrita, y que se responderá en el "mismo tono y alcances"

Marcelo Oliva, implicado en el caso de un atentado a la residencia de los marines norteamericanos, advirtiendo que las relaciones bilaterales se verían seriamente afectadas y se tomarían represalias de todo tipo si estas decisiones se toman.

El canciller Aranibar recordó también que de acuerdo con nuestras leyes, Bolivia no tiene presos políticos y en este sentido tampoco tendría incidencia la posición de Estados Unidos sobre la calidad de los presos, y si éstos deben ser o no puestos en libertad.

LEY ELECTORAL

Con relación al debate que se

realiza en el Parlamento sobre el proyecto de reformas a la Ley Electoral para consolidar la mayoría concejala en favor del partido ganador de las elecciones municipales, el jefe del Movimiento Bolivia Libre dijo que su partido tendrá en cuenta las opciones que combinen el perfeccionamiento de los mecanismos electorales y den el respeto a la población de hacer valer su voto.

Reiteró que su bancada no está de acuerdo desde ningún punto de vista con mala interpretación de las leyes electorales sobre la lista incompleta y sustentará su posición basada en el respeto a la aplicación de los principios de la Constitución Política consagrados en los artículos 200 y 219.

Dijo que se buscará hacer respetar la posibilidad de elección directa al cargo o de un sistema que combine el actual mecanismo y otro que contenga aspectos del vigente. Pero sea cual fuere el resultado de los debates, acotó, estas reformas no se aplicarán al proceso que acaba de concluir.

REUNION CON PERIODISTAS

En un paréntesis a sus actividades, el Canciller Antonio Aranibar se reunió con los periodistas acreditados al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, con quienes departió con motivo de las fiestas navideñas.

En la oportunidad, el dignatario hizo votos porque se mantengan las relaciones entre gobierno, prensa y el público en forma honesta, transparente y cordial.

Ministerio de Gobierno

No existen presos políticos en Bolivia

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, señaló ayer que en Bolivia no existen presos políticos y rechazó que las personas detenidas por delitos de terrorismo y subversión aspiren a ser consideradas como tales; descartó que la anunciada medida de libertad carcelaria, para quienes cumplen sentencias en centros penitenciarios del país, alcance a aquellas personas.

Dijo que la determinación, que será conocida hoy, fue asumida en vista de la alarmante situación de los detenidos por delitos comunes, que por no tener recursos económicos, continúan internados en los centros penales del país, a pesar de que complieron abundantemente las sentencias a las que fueron condenados.

"Para la ejecución de esa medida no van a existir preferencias de ninguna naturaleza y se tomará en cuenta la documentación de cada uno de los casos por las autoridades competentes", afirmó el ministro.

Indicó que ciertas observaciones diplomáticas, aunque evitó referirse directamente a la embajada norteamericana, no serán tomadas en cuenta; "no aceptaremos presiones ni intromisiones de ningún tipo, ni externas ni internas", puntualizó.

El sábado pasado, la Embajada de Estados Unidos, mediante un comunicado, amenazó a las autoridades nacionales con hacer responsables a quienes, en su criterio, "apoyen directa o indirectamente al terrorismo dirigido a ciudadanos estadounidenses o sus intereses", lo que fue interpretado por

ciertos medios como una franca intromisión en asuntos internos del país.

La nota advertía sobre la posibilidad de "afectar las tradicionalmente excelentes relaciones bilaterales entre ambos países", en la presunción de que el indulto anunciado beneficiaría a personas acusadas por actos de terrorismo.

SUBSECRETARIO DE PENITENCIARIAS

Por su parte, el subsecretario de Penitenciarías del Ministerio de Gobierno, Miguel Ángel Virrueta, dijo que el beneficio busca cualificar la aplicación de la ley, que por diversos motivos se convierte en un verdadero calvario para las personas de escasos recursos económicos.

Indicó que de una población carcelaria de alrededor 6.000 internos, 300 se beneficiarán con la medida, que será anunciada hoy por el ministro de Gobierno.

"Por lo menos se podrá beneficiar a un cinco por ciento de la totalidad de reclusos de los recintos penitenciarios del país", afirmó.

"TERRORISTAS"

A pesar de las observaciones y justificaciones de las autoridades del ministerio de Gobierno, voceros de los detenidos acusados por delitos de terrorismo y subversión señalaron que su intención es reinserirse al proceso democrático boliviano, de acuerdo a lo expresado en la cárcel de Chonchochoro por Nelson Encinas Llanos, relacionado al grupo subversivo "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Wilca".

Cárceles del país enfrentan aguda crisis financiera

El Subsecretario de Penitenciarías del Ministerio de Gobierno, Miguel Ángel Virrueta informó ayer que los recintos carcelarios del país enfrentan una aguda crisis financiera y responsabilizó a la administración del anterior gobierno de ese estado de cosas.

"La situación que enfrentamos es producto de una irresponsable gestión de las exautoridades de la Dirección Nacional de Penitenciarías -afirmó- y es lamentable que a raíz de esa situación no podemos siquiera cumplir con los pagos por el servicio de energía eléctrica y agua".

Indicó que las deudas de los centros penitenciarios ascienden a sumas elevadas, a lo que hay que agregar el escaso margen del presupuesto anual que ya fue ejecutado. Dio como ejemplo la cárcel de "San Sebastián" de la ciudad de Cochabamba, donde la deuda desde 1989 por energía eléctrica asciende a 500.000 bolivianos.

Similares casos -dijo- se presentan en la penitenciaría de Trinidad, y en Oruro que debe 4.000 bolivianos por servicio de agua potable, entre otros conceptos.

Dijo que espera superar estas deficiencias en el próximo año con una correcta administración de los escasos recursos que otorgará el Tesoro General de la Nación.



MINISTERIO DE TRABAJO

FONDO DE ALIVIO

Se comunica que la entrega de pagos de pago por el mes de noviembre se iniciará a partir de la noche 21 de diciembre en las oficinas del Ministerio de Trabajo a horas 10:30.

Paz, 21 de diciembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS

AVISO A NUESTROS CLIENTES

La Sección Publicidad de PRESENCIA se complace en informar que está recibiendo avisos para su edición especial de fin de año:

ANUARIO 1993

que contendrá lo más sobresaliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo:

- Economía - Política - Cultura y todo lo que hizo noticia durante el año

No pierda la oportunidad de insertar su anuncio en este anuario, que le servirá de consulta en cualesquiera de las especialidades.

En su día

COB rinde homenaje a los trabajadores mineros



Mineros celebran hoy su día.

La Central Obrera Boliviana (COB), mediante documento público rindió homenaje a los trabajadores mineros del país al conmemorarse hoy, 21 de diciembre, el día consagrado a este sector laboral. El pronunciamiento reafirma que los trabajadores mineros, por su lucha y su contribución al desarrollo del país, se constituyeron en la "vanguardia del proletariado".

La COB recuerda que durante la mayor parte del presente siglo los trabajadores mineros se constituyeron en protagonistas del desarrollo económico, social y político de nuestro país, "por su lucha permanente por la justicia social, la COB saluda y rinde homenaje a los trabajadores del subsuelo".

Subraya que "sobre la sangre y el sacrificio de los trabajadores del subsuelo se han levantado las monumentales fortunas de los Patiño, Hochschild y Aramayo; gracias a sus esfuerzos productivos se han forjado casi todas las empresas del Estado".

Para los dirigentes de la COB, las bases del desarrollo agroindustrial del Oriente fueron posibles gracias a los recursos generados por los trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia.

Más adelante el mensaje señala que la desaparición del Estado oligárquico-fudal vigente hasta 1952, ha sido posible a la lucha tenaz y consecuente de los mineros bolivianos que con las armas en la mano derrotaron a los gobiernos del superestado de la oligarquía e impulsaron la nacionalización de las minas, la reforma agraria, el voto universal y otras medidas que sacaron a nuestro país del oscurantismo y el atraso en que se encontraba desde la colonia, y le dieron a las mayorías nacionales los derechos que hasta entonces les eran negados. "La historia de nuestra patria registra la épica lucha de los trabajadores mineros como el factor decisivo de las únicas transformaciones progresistas y revolucionarias que ha experimentado Bolivia a lo que va del siglo", continúa el mensaje.

"Hoy corren tiempos en que las conquistas del pueblo están siendo revertidas y el patrimonio nacional estructurado en años de patriótico trabajo va camino a la privatización o la capitalización, los trabajadores mineros como siempre están en la trinchera de la resistencia y la defensa de los intereses de la nación", concluye el documento de la COB.

Gobierno analizará con comisión parlamentaria Ley Forestal

La primera semana de enero representantes del Ministerio de Desarrollo Sostenible se reunirán con miembros de la Comisión de Medio Ambiente de la Cámara de Diputados, con la finalidad de compatibilizar criterios acerca del proyecto de Ley Forestal, cuya discusión en el Congreso se reanuda el 10 de enero.

El Ministro Guillermo Justiniano informó que desde hace una semana se han venido realizando reuniones de trabajo con representantes nacionales de la coalición de gobierno, para llegar a consenso respecto a los puntos importantes de la polémica ley. El proyecto, que ha motivado diversas manifestaciones en favor y en contra, aún no logró conciliar criterios para su aprobación. Por ello, el Ministro Justiniano destacó la necesidad de realizar varias reuniones con legisladores del oficialismo y la oposición para llegar a acuerdos sobre los temas de mayor trascendencia para el país.

Entre los aspectos de importancia que se desea incorporar al proyecto de ley, está la creación de mecanismos de participación popular para ejercer un control más efectivo de los recursos.

Justiniano explicó que estos mecanismos serían establecidos en los departamentos y provincias importantes en tenencia de recursos, con el propósito de asegurar que sea la propia población la que evite la deforestación y depredación de recursos. "Es muy fácil dictar disposiciones destinadas a prohibir el impacto sobre los bosques, pero de nada vale si no se crean simultáneamente los mecanismos de control para asegurar que se cumplan estas medidas, con amplia participación popular", afirmó el ministro.

DEFORESTACIÓN

Al destacar la gravedad del problema de la deforestación que enfrenta Bolivia, la autoridad ministerial advirtió que existe confusión en los conceptos para entender este fenómeno.



Ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, con colaboradores.

La deforestación -dijo-, no es una explotación forestal, sino estrictamente su criterio, la deforestación viene como consecuencia de la agricultura y aunque también advirtió que la explotación ocasiona daños indirectos cuando se no de penetración y con ello se genera los humanos que pueden alterar la naturaleza.

Pero también observó que uno de los más graves que acumuló el país durante especialmente en los valles de Tarija y es como consecuencia de la demanda de carbón, incluso en minería, como también ha dado el caso. Esto ha ido provocando ecosistemas frágiles, generalmente muy secos. Citó como uno de los casos, la que existe en torno a la deforestación la comunidad menonita en la zona sur.

Justiniano manifestó que uno de los que contemplará la nueva Ley Forestal del Poder Ejecutivo, será el desarrollo de la reforestación en el país, propiciando el del recurso.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 11/93

CODETAR comunica a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el País, que se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para la provisión de seguros de automotores, hasta el día 23 de diciembre del año en curso a hrs. 12, de conformidad a lo preceptuado en el D.S. Nº 21660 Anexo 3 Art. 8.

Tarija, diciembre 20 de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Para luchar en defensa de la educación

Congreso de maestros decide organizar comités de defensa

El VIII Congreso Nacional de Maestros Urbanos, clausurado este fin de semana en la ciudad de Sucre, ratificó su decisión de organizar comités de defensa de la educación y luchar contra la decisión unilateral del gobierno, de iniciar la reforma educativa sin contar con el consenso de todos los sectores del país.

Los más de 150 delegados presentes en la cita congresal aprobaron continuar la lucha por mantener una educación fiscal, única y gratuita. Aunque se reconoció que no rechazan un proceso de reforma que supere la actual crisis del sistema educativo, declaró ayer el dirigente del magisterio Mario Quintanilla.

El magisterio nacional rechazó cualquier intento de transformar la educación en el marco del proceso económico neoliberal, porque sus planteamientos no se adecúan a la realidad que vive el país, dijo al afirmar que "no se puede imponer propuestas basadas en imposiciones de organizaciones internacionales de crédito, que condicionan la entrega de recursos a la puesta en marcha del proceso de la reforma educativa".

Los congresales advirtieron con iniciar un plan de movilizaciones con marchas de protesta y otras acciones, si el gobierno no acepta debatir una reforma de consenso

Magisterio advirtió con adoptar medidas de presión si el proceso de reforma educativa es impuesto por el gobierno, sin contar con el consenso de los sectores involucrados.

con todos los sectores maestros urbanos, lo que significa la participación o mínima como cualquier forma de la educación a busquen postergar la decisión, dijeron.

Quintanilla explicó los tres días de la elaboración de un documento, donde se fijaron los principios de las instructivas de inmediato, así como la intención que se debe de padres de familia y de base en torno a

La instructiva también establece que debe someterse a la reinscripción en el al, considerando que esa convocatoria atropello, porque está destinada a ser relocalizada a los maestros.

Con relación al proceso de descentralización, el dirigente indicó que no debe confundirse el proceso político administrativo, que es una región, en tanto que la descentralización es simplemente el camino para llegar a la de la educación.

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre, ejemplar esposo y cariñoso abuelito

Sr. ADOLFO CARDENAS DICK (Q.D.D.G.)

Genoveva Zambrana de Cárdenas, esposa; Adolfo, Javier, Carola y Roberto hijos; Sonia A. de Cárdenas, hija política, María Libertad, nieta y demás familiares invitan a los residentes Yungueños, Grupo "Alegria", Ministerio de Finanzas, Contraloría General de la República, Terminal de Buses, Jubilados Rentistas de la Administración Pública y todas las personas piadosas a la misa de Cuerpo Presente a Hrs: 14:00 pm. y al traslado de sus restos mortales a Hrs: 15:00 el día de hoy 21 de diciembre del presente, al Cementerio Los Angeles. El cortejo fúnebre partirá de la Calle 21 (Francisco J. Molina, esq. José Toro) Sector "A" Alto Obrajes.

Atención de FUNERARIA ALIAGA, Figueroa No. 773, Tels. 325676-357179

Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia
Afiliada a la C.O.B.

SALUTACION

EL COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA AL CUMPLIRSE 57 AÑOS DE LA CREACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Y CONMEMORARSE EL DIA DEL TRABAJADOR PETROLERO DESEA HACER LLEGAR A CADA UNO DE LOS COMPAÑEROS SU MAS SINCERO RECONOCIMIENTO POR LA LABOR DESEMPEÑADA EN BENEFICIO DEL PAIS Y NUESTRA GLORIOSA EMPRESA, DE IGUAL FORMA, PEDIRLES RENOVAR ESFUERZOS PARA SEGUIR HACIENDO DE Y.P.F.B. LA PRIMERA EMPRESA ESTATAL DE BOLIVIA.

DESEAMOS QUE LA PASCUA Y EL NUEVO AÑO SEAN LLENOS DE SATISFACCION Y ALEGRIA EN SUS HOGARES Y QUE DIOS NOS ILUMINE Y PROTEJA.

FRATERNALMENTE

LA PAZ, DICIEMBRE 20, DE 1993

p EL COMITE EJECUTIVO DE LA F.S.T.P.B.

Alberto Toledo Peña
SECRETARIO EJECUTIVO

Roberto Reyes Vega
SECRETARIO GENERAL

Ramiro Frias Ramallo
STRIO, ORGANIZ. Y DEF. SIND.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA
CONDOLENCIA

El Presidente del Directorio, los directores, la Gerencia General, las gerencias regionales ejecutivos y el personal del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA, se adhieren al dolor que en la familia del que en vida fue

SR. JAIME UNZUETA VILA Q.E.P.D.

Tío de nuestro Primer Vicepresidente, Dr. Fernando Calvo Unzueta. Las honras fúnebres se realizarán en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 21 de diciembre de 1993

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL "S.A.C.I.", lamenta comunicar el sensible fallecimiento que en vida fue:

SR. JAIME UNZUETA VILA Q.E.P.D.

Ex-gerente de nuestra sucursal en la ciudad de Santa Cruz, y llegar a su distinguida familia su más sentida condolencia.

La Paz, 21 de diciembre de 1993

América pide al gobierno panameño investigar los daños de invasión de EE.UU.

de Panamá, Marcos McGraith, solicitó hoy al presidente Guillermo Endara que investigue "objetivamente" los daños causados por la invasión de Estados Unidos el 20 de diciembre 1989.

Según los cuatro años de la invasión norteamericana, el número de muertos durante la invasión fue de 530 panameños y 23 norteamericanos.

Isabel Corro, dirigente de familiares de fallecidos durante la invasión, sostiene que el número de panameños muertos supera los 2.000.

Al mismo tiempo, cuestionó la falta de voluntad del actual gobierno por determinar el número de real de víctimas y las pérdidas que causó al país la acción armada de Estados Unidos.

Políticos serbios piden elecciones

El partido Socialista de Serbia se adjudicó las elecciones parlamentarias que fortalecieron al presidente Slobodan Milosevic.

En las acusaciones de fraude electoral, el partido Ivica Dacic, que los resultados muestran que los serbios ganaron entre 124 y 130 es en las elecciones del partido Demócrata.

El divorcio se separa de su esposa

El divorcio de Perú, y su esposa Higurashi, han estado separados por un tiempo, es un primer paso en su divorcio, según el diario "El Comercio".

El divorcio de la pareja presidencial al parecer "en silencio", mientras que el Gobierno nadie sabe.

Susana Higurashi se separa de su esposo, el presidente Fujimori, y tienen cuatro hijos, (18 años), Hiroshi, Sachiko, Marcela (14) y Hiroshi (13).

El divorcio señaló la separación de la pareja presidencial, para evitar de que la familia afectada en caso de un divorcio fuese sancionada por el golpe de Estado del 5 de abril de 1995.

EE.UU. admite que reformas provocaron descontento

by Schweid

WASHINGTON, 20 (AP).-- Un asesor del presidente Clinton dijo hoy que los cambios en las reformas económicas que afronta Rusia, en particular el programa de reformas económicas, que representa una política frontal de defensa de Washington.

Talbot, principal asesor norteamericano de Rusia, dijo que la acción de Yeltsin debe ser vista como un paso para aliviar el peso de la transición del capitalismo.

Talbot dijo que los consejeros de Clinton estarían recomendando reformas económicas para que el manifiesto de Moscú en enero, que se ceder en las reformas, y no vemos que el pueblo ruso lo acepte.

Talbot, en referencia a la presencia de la familia de Yeltsin en las elecciones del 12 de diciembre, dijo que "lo que

no enfrentarse con el gobierno estadounidense.

Por su parte, la Asociación de los Familiares de los Caidos del 20 de diciembre efectuó hoy una serie de actos de protesta por la acción de los militares, que, además de capturar al general Noriega, dejó un número de muertos aún no precisados.

Según las cifras oficiales, el número de muertos durante la invasión fue de 530 panameños y 23 norteamericanos.

Isabel Corro, dirigente de familiares de fallecidos durante la invasión, sostiene que el número de panameños muertos supera los 2.000.

Al mismo tiempo, cuestionó la falta de voluntad del actual gobierno por determinar el número de real de víctimas y las pérdidas que causó al país la acción armada de Estados Unidos.

Inversores europeos prefieren a Latinoamérica

BRUSELAS
Ansa

El vicepresidente de la Comisión Europea y encargado de relaciones con América Latina, Manuel Marín, sostuvo que esta región "es un continente interesante, estable y en el que se pueden hacer negocios, por lo que, después de Asia, fue la zona que gozó de mayor preferencia para inversiones europeas".

El funcionario se expresó durante el mensaje de fin de año y declaró a Ansa que las inversiones europeas se incrementaron en Asia durante este año un 33 por ciento, mientras que en América Latina creció el 30.

Marín agregó que este año fue muy bueno para América Latina porque en la región hubo una serie de circunstancias políticas internas que, hace cinco o diez años, se habrían resuelto en forma negativa.

El funcionario añadió que esas circunstancias se resolvieron mediante las leyes y los sistemas institucionales, en términos de paz interna.

"América Latina, subrayó Marín, ha cambiado radicalmente su tendencia histórica. De ser el continente de la deuda y de la fuga de capitales se ha convertido en la región de la esperanza económica".

Para Marín, el respeto por los derechos humanos sigue siendo un elemento definitorio de la política de cooperación de la Unión Europea, pero no tanto porque se trate de una condicionalidad impuesta desde Bruselas, sino porque hay una demanda de esta cuestión en los países latinoamericanos.

El vicepresidente de la Comisión Europea señaló que la cooperación de la Unión Europea con América Latina deberá hacerse de forma diferenciada, teniendo en cuenta las particularidades de cada subregión.

"En Cuba, dijo Marín, se está produciendo una evolución muy interesante, pero habrá que ir poco a poco y de forma muy prudente al objeto de perfilar un esquema de trabajo con ese país, dependiendo de la evolución interna".

Sobre los países menos desarrollados del Istmo centroamericano, la cooperación de la UE, según Marín, deberá basarse en una ayuda directa a los programas de ajuste estructural, sobre todo en el sector de la educación y de la salud.

Para los países de América Latina que han alcanzado un grado considerable de crecimiento económico, como México, Chile y Argentina, Marín propone una cooperación donde predomine un esquema de cooperación política, económica y comercial.

Corte hondureña insta a vicepresidente electo dar informe de desaparecidos

TEGUCIGALPA
Reuter

El vicepresidente electo de Honduras, general retirado Walter López Reyes, tendrá que informar sobre la desaparición forzada de 143 izquierdistas en la década de 1980, dijo hoy el presidente de la Corte Suprema de Justicia.

"Recordo que el (López) dijo que si se hacía un juicio justo aportar algunas pruebas y esperamos que lo haga, porque en esa larga noche triste que que designamos la época de los desaparecidos, él era comandante en jefe de las fuerzas armadas", expresó el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Orlando Lozano.

En la década de 1980, desaparecieron en Honduras 143 izquierdistas, supuestamente a manos de grupos paramilitares y militares, en aplicación de una denominada "doctrina de la seguridad nacional", según grupos privados de defensa de los derechos humanos.

López, uno de los tres vicepresidentes electos en los comicios generales del 28 de noviembre, en que triunfó el opositor Partido Liberal, ocupó la jefatura de las fuerzas armadas hondureñas entre 1984 y 1986.

Durante el período en que López encabezó las fuerzas armadas, desaparecieron en el país al menos siete personas, según el Comité de Familiares Detenidos Desaparecidos en Honduras (COFADEH).

El estatal comisionado nacional de Protección a los Derechos Humanos, Leo Valladares, anunció el lunes que el 28 o 29 de diciembre divulgará un informe preliminar sobre las desapariciones en el que citará nombres de las personas supuestamente involucradas.

Valladares pidió al presidente estadounidense Bill Clinton, desclasificar información norteamericana sobre las desapariciones en Honduras.

El funcionario dijo que éste "es el primer informe serio para encontrar la verdad" sobre las desapariciones.

Bachilleres argentinos mueren al incendiarse discoteca

BUENOS AIRES
Reuter

Diecisiete jóvenes murieron calcinados y asfixiados esta madrugada en Argentina cuando se incendió una discoteca donde festejaban el fin de año estudiantil, informó hoy la policía. Añadió que una veintena más se encontraban hospitalizados con distintos grados de quemadura.

La policía dijo que hasta el momento se identificaron nueve de los 17 cadáveres, algunos totalmente quemados y otros que perecieron por asfixia dentro de la discoteca "Khey Vis", y cuyas edades no superaban los 18 años.

El siniestro comenzó a las 03.00 hora local (0600 GMT) y se habría originado al arder los sillones que rodeaban la pista de baile, dijeron testigos. Otros informes dijeron que pudo deberse a una colilla de cigarrillo o al estallido de un petardo.

Un testigo dijo que cuando comenzó el humo "pensamos que se trataba de una de esas máquinas de entretenimiento, si incluso los chicos siguieron bailando sin darse cuenta hasta que el humo se hizo insostenible. Nadie se imaginaba que era un incendio".

La televisión mostraba imágenes captadas por la filmadora de un testigo circunstancial, donde aparecían los bomberos combatiendo el siniestro: cientos de jóvenes llorando y gritando, corriendo para cualquier lado y moviendo los vehículos cercanos a la disco para que no estallaran.

En el momento del incendio había alrededor de 500 jóvenes en la discoteca, situada en Vicente López, un suburbio al norte de esta capital.

Uno de los bomberos que combatió el incendio, Gonzalo Bustamante, dijo a la prensa que actuaron con rapidez y que evitaron que las llamas se extendieran a edificios lindantes.



Un grupo de rescate saca el cuerpo de una de las 17 víctimas que murieron cuando se incendió una discoteca (Buenos Aires, Reuter)

Cuando estalló el fuego los jóvenes intentaron escapar una puerta de emergencia ubicada en la parte posterior, pero estaba cerrada. Solo se encontraba habilitada la entrada principal. En su desesperación algunos de los adolescentes trataron de romper los vidrios de las ventanas para huir.

Claudia de 19 años dijo que "la puerta de emergencia estaba cerrada pero tampoco es una puerta de emergencia, es una puerta que da a un patio interno sin salida. Queríamos escapar rompiendo las ventanas pero los vidrios no cedían".

El fuego se propagó rápidamente debido a que los decorados del lugar eran de tela y madera y los techos de paja adornados con cortinados. "Las telas que adornaban el techo se prendieron fuego y caían sobre nuestras cabezas. Era un infierno y no teníamos salida", agregó Claudia en declaraciones a periodistas.

Cambios económicos en Cuba asigna nuevo rol a sindicatos

LA HABANA
Ansa

En el marco de los cambios económicos que comienzan a ser introducidos en Cuba, los sindicatos tendrán también un nuevo rol que les permitirá tener una voz "con tonos más propios", dijo hoy el semanario Trabajadores.

El periódico, órgano de la Central de Trabajadores de Cuba

(CTC), publicó hoy un editorial referido al rol que deberán asumir los sindicatos dentro de la estrategia trazada por el Estado para elevar la calidad y la eficiencia de la economía nacional.

"La reorganización del aparato estatal y el avance de las empresas hacia la adopción de inequívocos mecanismos de eficiencia y control, serán factores que contribuyan al trabajo unido de las administraciones y los sindicatos en la lucha común por elevar la productividad y la calidad de la gestión económica", dijo el periódico.

"Pero es bueno prever -agregó- que esa unidad de acción tiene que forjarse en el ejercicio pleno de la autoridad y las funciones que le corresponden, en su individualidad, tanto a la administración como al sindicato".

Organizaciones rusas piden a Yeltsin enjuiciar a Yirinovski

MOSCÚ
Efe

El Comité de las Organizaciones Democráticas de Rusia (CODR) pidió hoy, lunes, al presidente ruso, Boris Yeltsin, y al fiscal general de la Federación Rusia que abran inmediatamente causa judicial contra Vladimir Yirinovski, líder del ultraderechista Partido Liberal Democrático (PLD).

El llamamiento difundido hoy por el CODR en Moscú acusa a Yirinovski de "atizar el odio interétnico", de "hacer llamamientos a la violencia respecto a estados soberanos" y de la "vandalia" agresión contra el ex fiscal y dirigente demócrata Telman Gdlian.

Yirinovski, cuyo partido se perfila como la segunda fuerza del Parlamento ruso y que como diputado gozará de inmunidad, durante su campaña electoral se pronunció en reiteradas ocasiones por el empleo de la fuerza contra países vecinos y hasta amenazó con emplear el arma nuclear contra Japón si no renuncia a sus pretensiones sobre las islas Kuriles, anexionadas por la URSS tras la Segunda Guerra Mundial.

En la madrugada del pasado día 13, durante la velada en el Palacio de Congresos del Kremlin donde los políticos seguían los primeros resultados de las

elecciones legislativas, Yirinovski se acercó a Gdlian y le pidió, "cuando llegue al Kremlin", que le entregue los materiales de la investigación de los casos de corrupción que él investigó durante la "perestroika".

De lo contrario, amenazó Yirinovski a Gdlian, "se pasará la vida en prisión", según relató el periódico "Kommersant-Daily".

Gdlian le respondió negativamente, por lo que fue insultado por Yirinovski, quien le propuso marcharse a Armenia y encabezar el ejército que combate contra Azerbaiyán, a lo que Gdlian replicó: "yo no le digo que usted es judío".

"Jamás lo he sido", contestó Yirinovski, quien le propuso volver a trabajar en la fiscalía, de donde fue despedido por extender sus investigaciones y denuncias al Kremlin.

"Nunca he pedido cargos, ni lo haré. Menos aún a una persona como Yirinovski. Usted juega con las emociones", respondió Gdlian.

Yirinovski reaccionó de inmediato: "ya me han dicho que juego con las emociones de personas desesperadas. Pero fuisteis vosotros los que sumistéis a la gente en la desestabilización".

Sin continuar la discusión, Gdlian le dio la espalda y en ese momento Yirinovski le propinó un fuerte golpe en la nuca.

EE.UU. afianza recuperación económica

WASHINGTON
Reuter

La recuperación económica de Estados Unidos sigue viéndose en popa, pero el gobierno del presidente Bill Clinton no debe cejar en sus esfuerzos por reducir la gigantesca deuda fiscal, dijo hoy la OCDE en su panorama anual.

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico predijo que la economía estadounidense crecerá 3,1 por ciento en 1994, y 2,8 por ciento el corriente año, aunque anticipó un 2,7 por ciento en 1995 de resultados de una política monetaria más severa.

También dijo que la Reserva Federal probablemente aumentará las tasas de interés para mantener a raya la inflación mientras la economía se expande.

"Las tasas de interés aumentarán a corto plazo en la medida en que la política monetaria apunte a una inflación baja. Ello contribuirá a mantener las tasas relativamente estables a largo plazo", agregó. La organización con sede en París dijo que era improbable

ble una ulterior disminución de la inflación cuando la economía se encamina a la plena producción y empleo, pero la Reserva Federal debería ocuparse de que los precios no salgan fuera de control.

"Es improbable que la inflación siga bajando, pero tampoco hay razones para temer una aceleración, partiendo de una gradual retirada del estímulo monetario en 1994", dijo el informe.

Se calcula un 2,5 por ciento de inflación para este año.

La OCDE recomendó a la administración Clinton no interpretar las menores presiones sobre el presupuesto resultantes de la recuperación económica como una invitación a mermar sus esfuerzos por ordenar las finanzas nacionales.

Cuando la economía es fuerte, aumenta la recaudación impositiva como resultado de los mayores ingresos generales, y al mismo tiempo disminuyen los gastos de bienestar social. También disminuyen las cifras sobre el déficit norteamericano, en parte debido a que las menores tasas de interés han reducido el costo de la financiación de la deuda nacional de 4,39 billones de dólares.

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas



INFORME DEL PRESIDENTE EJECUTIVO DE Y.P.F.B. PLAN DE EMERGENCIA - PROMESAS CUMPLIDAS



Firma de carta de Intenciones con Y.P.F. S.A. Argentina

ANTECEDENTES

Cuando la nueva Administración asume la conducción de la Empresa en agosto de 1993, YPFB se encontraba en una crítica situación de liquidez financiera, con recursos económicos apenas suficientes para cubrir sus gastos de funcionamiento. Se suma a ello, una pesada deuda flotante contraída con las compañías proveedoras de materiales y servicios, así como obligaciones de cancelación del servicio de la deuda externa, lo que reduce la actividad a niveles críticos y las actividades operativas cuasi paralizadas con un inminente desabastecimiento de gasolina.

Frente a esta situación, la nueva administración de YPFB pone en ejecución un "Plan de Emergencia", orientado fundamentalmente a incrementar la producción de hidrocarburos líquidos y a una reactivación de las actividades operativas, optimizando la utilización de los recursos humanos, materiales y financieros disponibles.

PLAN DE EMERGENCIA OBJETIVOS Y METAS A ALCANZAR

El Plan pretendía alcanzar las siguientes metas y objetivos:



Inauguración de Planta de reinyección de gas Carrasco-CBBA.

- Incrementar la producción de hidrocarburos líquidos para revertir su tendencia declinante. Alcanzar en el mes de diciembre los 29.000 BPD de producción nacional de petróleo/condensado (YPFB 22.500 BPD), de manera de lograr una producción promedio anual de 25.000 BPD.

- Incorporar nuevas reservas de hidrocarburos, particularmente en el área tradicional.

- Reducir en forma significativa la quema de gas natural,



Inauguración de redes domiciliarias de distribución de gas licuado, Oruro

fundamentalmente en el área Boomerang-Chapare.

- Reducir los volúmenes de importación de diesel oil.

- Aplicar una política de austeridad en los gastos de funcionamiento, para disponer saldos para inversiones.

- Ordenar, despolitizar e institucionalizar la empresa, principalmente en sus niveles gerenciales y de niveles medios de decisión técnico-operativa.

RESULTADOS OBTENIDOS

A la fecha y en tan sólo 4 meses de gestión, se han

alcanzado los siguientes resultados:

PRODUCCION DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS

La producción nacional de campo petróleo/condensado en el período enero-julio/93, alcanzó un promedio de 24.235 BPD. En el mes de agosto se logra una producción de 25.131 incrementándose progresivamente en los siguientes meses hasta alcanzar en noviembre/93 los 27.967 BPD. Habiendo superado a la fecha los 29.000 BPD; lo que significa, haber conseguido incrementar a la fecha (21-12-93), la producción de Hidrocarburos líquidos en un 20%

QUEMA DE GAS

En fecha 11 -diciembre-93 se puso en marcha los sistemas de compresión e inyección de gas en los campos de Carrasco, Yapacaní y Vibora (ampliación), lográndose de esta manera duplicar la capacidad de compresión instalada en el Área Boomerang-Chapare de 60 a 120 millones de pies cúbicos por día (MMPCD). Con la puesta en marcha de este



Bolivia un país con producción predominantemente gasífera

sistema, se ha posibilitado reducir en aproximadamente un 50% la quema de gas en el área Boomerang-Chapare. El tiempo de ejecución de esta importante obra, se la concretó en 70 días.

OLEODUCTO CARRASCO-CARANDA

En el mes de octubre luego de intenso trabajo, se entrega y pone en funcionamiento el oleoducto Carrasco - Caranda, con una extensión de 128 km y una capacidad de 18.000 BPD, la que permite eliminar un cuello de botella en el área Boomerang - Chapare que imposibilitaba incrementar la producción del área. Este ducto construido en un tiempo récord de 60 días, ha permitido incorporar la producción del campo Surubi de la contratista Maxus, así como la producción de nuevos pozos en Vibora, Carrasco y Katari.

DESCUBRIMIENTO DE IMPORTANTES RESERVAS DE GAS EN RESERVORIOS PROFUNDOS DEL CAMPO BULO-BULO

En el mes de octubre del presente año, luego de concluida la perforación del pozo exploratorio Bulo-Bulo-X3, ubicado en el Dpto. de Cochabamba y haber alcanzado la profundidad final de 4.288 m., se inicia la etapa de pruebas y evaluación habiéndose logrado descubrir importantes reservas de gas condensado en la formación Roboré (Devónico) y medido caudales de producción en el orden de los 600 BPD de condensado y 13,0 MMPCD de gas natural por pozo. Las reservas se estiman, de manera preliminar que podrían alcanzar cifras próximas a un trillón (1 x 10¹²) pies cúbicos de gas natural, constituyéndose en uno de los descubrimientos más importantes efectuados en el país en materia de reservas de gas, luego del descubrimiento del campo Río Grande, que se ubica en el Dpto. de Santa Cruz.

GASODUCTO TRONCAL CARRASCO-COLPA-SANTA CRUZ

Con financiamiento del BID, se concluyó la fase de licitación para, la construcción de este gasoducto troncal en el área

Norte, lo que permitirá recolectar el gas de los campos del área Boomerang-Chapare para su utilización en el mercado nacional y de exportación. Significará asimismo, la solución final al problema de la quema de gas.

De acuerdo con el cronograma elaborado, el 15-12-93 se inició y se prevé su conclusión y puesta en marcha la ejecución de la obra, para el mes de septiembre de 1994.

INCREMENTO CAPACIDAD DE LA REFINERÍA PALMASOLA

El trabajo se realizó con personal y administración YPFB, utilizando equipos y materiales reacondicionados en la empresa, lo que ha permitido ampliar la capacidad de refinación de la planta de Palmasola en 2.000 adicionales; es decir, se ha logrado incrementar la capacidad total instalada a 20.000 BPD, en el proceso de trabajos terminados.

De esta manera, se garantizará el aprovisionamiento de productos elaborados a la creciente actividad económica productiva y del parque automotor entre otras cosas, Santa Cruz.

ENGARRAFADO AUTOMATICO Y REDES DOMICILIARIAS

En la ciudad de La Paz, se ha concluido la instalación sistema automático de engarrafado en la planta de la ciudad de El Alto y la instalación de redes de domiciliario en las ciudades de Potosí y Oruro para usuarios.

ORDENAMIENTO, DESPOLITIZACION Y REESTRUCTURACION DE LA EMPRESA

Producto del reordenamiento y despolitización de la empresa, se ha racionalizado el personal, prescindiendo del



personal excedentario. Se ha disminuido de 5.547 a 4.940 trabajadores, tanto profesionales como laborales; lo que nos da una cifra menor a la del año 1981, pero con una actividad mucho más intensiva.

Asimismo, se han reestructurado las unidades técnicas de mayor importancia, a objeto de lograr mayor eficiencia y control en las operaciones de exploración y explotación de campos petroleros.

Todo este trabajo realizado en poco menos que 4 meses, muestra la voluntad, sacrificio y capacidad de los profesionales y trabajadores y ejecutivos de YPFB, bajo la acertada conducción de la nueva administración de la empresa, en el marco de una política petrolera definida por el Supremo Gobierno. Toda esta actividad desarrollada en tan escaso tiempo, permite avizorar un futuro promisorio para el engrandecimiento de la patria y de sus hijos.

YPFB, cumple cuando la Patria así lo exige, porque los verdaderos trabajadores petroleros tienen fe en su país, en su Empresa, en su Gobierno y en su futuro.



EXITO CORONÓ A JUEGOS ALTENOS

Los Primeros Juegos Deportivos Altenos, fueron clausurados el pasado domingo, en un emotivo acto realizado en el Complejo Deportivo Fabril '18 de Mayo' de la zona Norte de El Alto. Estuvieron presentes en la ceremonia de clausura: Pedro Fuentes, Alcalde de El Alto; Gerónimo Camacho, Alcalde de El Alto; Tarifa Díaz, Director del Distrito de El Alto; y los invitados especiales.

Los organizadores resaltaron el apoyo brindado por la población altena, a lo largo de los nueve días que duró el evento, que se hizo presente en todos los escenarios deportivos. Asimismo, resaltaron los siguientes resultados:

- 1. Voleibol, varones, 1. Villa Adela (oro), 2. Ciudad Satélite (plata) y 3. Villa Dolores (bronce).
- 2. Voleibol, damas, 1. Ciudad Satélite (oro), 2. Ciudad Satélite (plata) y 3. Villa Dolores (bronce).
- 3. Fútbol, 1. Ferropetrol (oro), 2. Caluyo (plata) y 3. Ballivián (bronce).

Por otra parte, se encargaron de agradecer a las diferentes instituciones y personas que, con su colaboración, hicieron posible la realización de estos juegos.

RESULTADOS

El plantel de Villa Dolores se adjudicó la medalla de oro en el torneo de fútbol de los juegos, al que la debrónce le correspondió a la Zona Sur. En el voleibol, rama masculina, Río Seco obtuvo la medalla dorada, 12 de Octubre la de plata y Ciudad Satélite la de bronce.

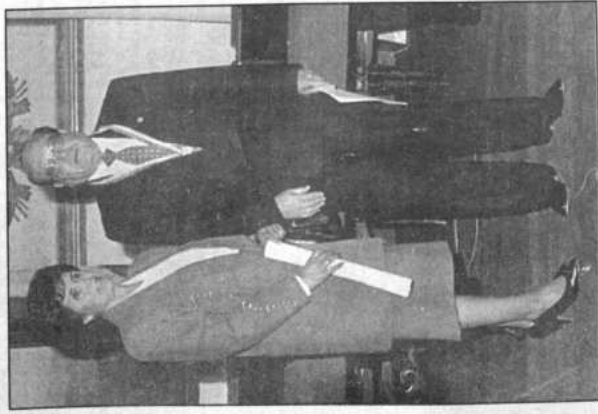
En la categoría femenina, 12 de Octubre conquistó la medalla de oro, Ciudad Satélite la de plata y Ballivián la de bronce.

En los torneos de voleibol, se adjudicaron los siguientes resultados:

- 1. Voleibol, varones, 1. Villa Adela (oro), 2. Ciudad Satélite (plata) y 3. Villa Dolores (bronce).
- 2. Voleibol, damas, 1. Ciudad Satélite (oro), 2. Ciudad Satélite (plata) y 3. Villa Dolores (bronce).
- 3. Fútbol, 1. Ferropetrol (oro), 2. Caluyo (plata) y 3. Ballivián (bronce).

Distinguen a periodista en Potosí

"MERITO CIUDADANO" PARA REMBERTO ECHAVARRIA



El periodista distinguido junto a su esposa.

POTOSÍ, 20 PRESEN. Deportivo. Este acto contó con la presencia de importantes personalidades de esta capital y miembros de ECPDP.

En la ceremonia, luego de entonarse el Himno a Potosí, el periodista Remberto Echavarría, quien participó como disertante en el Primer Curso sobre Actualización en el Periodismo

considerandos correspondientes donde se destaca la labor de Remberto Echavarría y de acuerdo a las facultades que le confiere el Honorable Concejo Municipal ordena:

Art. 1º: Declarar Merito Ciudadano al Doctor Remberto Echavarría Pozzo, por sus 25 años de servicio y su destacada labor en la dinamización de la calidad de cronista deportivo.

Art. 2º: Entregar copia autógrafo de la presente Ordenanza Municipal en sesión de Honor a realizarse en el Palacio consistorial el día viernes 17 de los corrientes a horas 17.

Art. 3º: Quedan encargados del cumplimiento de la presente ordenanza, el Honorable Concejo Municipal, la Comisión de Cultura de la Honorable Alcaldía Municipal, la Honorable Municipalidad y el Personal de Protocolo del Municipio Potosino.

Es dada en la sala de sesiones del Honorable Concejo Municipal de la ciudad de Potosí a los 16 días del mes de diciembre de 1993 años, firmado el Ingeniero Juan Carlos Rodríguez, Alcalde del Honorable Concejo Municipal, ante el Profesor Juvenal Phillips, Secretario del Honorable Concejo Municipal. Por tanto, la presente ordenanza queda promulgada para que se tenga y cumpla como ordenanza. Remberto Emilio Valda, Honorable Alcalde consorte, el Presidente del Honorable Concejo Municipal de Potosí, Gil Villegas Michel, día de la bienvenida a Remberto Echavarría Pozzo y su esposa, manifestando que se encuentra en su tierra sea la más grata. Luego el Honorable Alcalde Municipal, Remberto Echavarría, Rosalinda Valda, ponderó la Ordenanza Municipal y luego de los

tando que "la alcaldía al agradecer la labor de recibir a tan precioso digno potosino. El pueblo de Potosí lo recibe con los brazos abiertos, bienvenido a su tierra. La feliz iniciativa del Circulo de Periodistas de Potosí, al haber honrado a un distinguido para todo nuestro pueblo, todos conocemos la gran trayectoria pero sobre todo conocemos su profunda calidad humana. El día de hoy me complace a un jugador (el número 7), a golpear y dudar a otro, haciéndolo de una manera alevosa.

Sería correcto, que las autoridades de la asociación castiguen definitivamente a clubes que no aportan nada bueno al basquetbol, es necesario que los árbitros (uno de los cuales fue agredido, por "caballeros cadetes" en anterior oportunidad, cuenten con las seguridades y garantías para el desempeño de su función, dentro del respeto mutuo y lealmente, y la amenaza a que la fase final de este campeonato, y para evitar hechos que podrían ser dolorosos y en vista de que no hay autoridad deportiva o policial que pueda garantizar la seguridad de los jugadores y del público, sugiero se entregue a Colmill el título de la temporada como una forma de dilucidar el presente torneo, evitando nuevas jornadas de vergüenza.

Ahora, si los señores dirigentes quieren que el público asista, deberán dar castigos ejemplificadores, de lo contrario es mejor que no organicen ninguna competencia que ponga a los jugadores bajo la sombra del miedo, en donde los jugadores habrían pasado errados males que avergonzaron al país, habrían sido errados.

A los señores oficiales y cadetes, es bueno recordarles que que lo importante no es ganar, y que fueron los yanquis, justamente, quienes han contribuido permanentemente en el presupuesto de su institución y en su propia formación profesional.

En cuanto a Inguat, es cierto que no son santos para prenderles vela, pero no deberían ser considerados como santos que chocan lauros y que tiene un buen nombre en el deporte nacional.

Si se tratara de una primera vez, vaya y pase, pero estos ya son hechos repetidos que deben ser evitados ya, pues está visto que en el basquet algo que debería entenderse como una rivalidad deportiva, está tomando otro tipo de matices. Que se haga deporte y no violencia, ahí todos debemos colaborar.

Al agradecer su publicación, lo saludo atentamente

Chibeli Villa

Entre trabajadores petroleros VICTOR ALVAREZ GANO PRUEBA PEDESTRE

Victor Alvarez resultó ganador de la carrera pedestre que se realizó el domingo entre trabajadores petroleros y empleados de suministradores y distribuidores de gas licuado.

Alvarez marcó 35 minutos y 12 segundos para la prueba de la altura del YPFB de Puerto y la meta en la planta de AYRO de Senkata.

Segundo fue Sebastian Mollo (con 36'20") y tercero Juan Ríos (37'10"). Estos deportistas tomaron parte en la carrera pedestre que se realizó el domingo entre trabajadores petroleros y empleados de suministradores y distribuidores de gas licuado.

En la categoría seniors, Hugo Peñañel fue el vencedor.

Peñañel registró para la misma distancia 42 minutos y 10 segundos.

Segundo fue René Manzoní (45'20") y

tercero Alberto Flores (46'15"). Los organizadores solamente hicieron conocer los nombres de los tres primeros, porque la asistencia en la carrera fue masiva.

MAÑANAD Y FUERZA

Por otro lado, en una singular competencia en la que los participantes combinaron habilidad y fuerza, el equipo de "Cooperativa La Paz" se coronó campeón.

Esta prueba consistió en cargar y luego descargar 400 garrafas de un camión de YPFB.

La segunda posición la consiguió el representante de "Gloria" y la tercera la de "Solo gas".

También hubo buena participación de equipos en esta competencia.

SOBRE LA VIOLENCIA EN EL BASQUETBOL

Hemos recibido en nuestra redacción la siguiente carta:

La Paz, 20 de diciembre 1993

Señores:

Presidencia Deportiva

Presente.-

Ref: Colmill - Inguat

Es interesante ir alguna vez al coliseo cerrado a ver un partido de otro deporte que no sea el fútbol, pero es una pena que uno se encuentre con espectadores nada gratos y que sean justamente miembros de la llamada "institución tutelar de la Patria" protagonistas de los mismos.

Hechos como los sucedidos la noche del jueves le quitan a cualquier deporte su esencia y lo convierten en un espectáculo de violencia. A nombre personal y como boliviano, me permito pedir disculpas a los extranjeros protagonistas de la programación deportiva a la que me refiero, por los insultos de que fueron víctimas, en una actitud que no representa el sentimiento de los bolivianos, cuya hospitalaria conducta nunca tuvo atisbos racistas, como los que se observaron esa noche de parte de un sector de la tribuna.

Es realmente incomprensible, que un entrenador de la talla y fama que el doctor de fútbol (el doctor de Colmill) mande a un jugador (el número 7), a golpear y dudar a otro, haciéndolo de una manera alevosa.

Sería correcto, que las autoridades de la asociación castiguen definitivamente a clubes que no aportan nada bueno al basquetbol, es necesario que los árbitros (uno de los cuales fue agredido, por "caballeros cadetes" en anterior oportunidad, cuenten con las seguridades y garantías para el desempeño de su función, dentro del respeto mutuo y lealmente, y la amenaza a que la fase final de este campeonato, y para evitar hechos que podrían ser dolorosos y en vista de que no hay autoridad deportiva o policial que pueda garantizar la seguridad de los jugadores y del público, sugiero se entregue a Colmill el título de la temporada como una forma de dilucidar el presente torneo, evitando nuevas jornadas de vergüenza.

Ahora, si los señores dirigentes quieren que el público asista, deberán dar castigos ejemplificadores, de lo contrario es mejor que no organicen ninguna competencia que ponga a los jugadores bajo la sombra del miedo, en donde los jugadores habrían pasado errados males que avergonzaron al país, habrían sido errados.

A los señores oficiales y cadetes, es bueno recordarles que que lo importante no es ganar, y que fueron los yanquis, justamente, quienes han contribuido permanentemente en el presupuesto de su institución y en su propia formación profesional.

En cuanto a Inguat, es cierto que no son santos para prenderles vela, pero no deberían ser considerados como santos que chocan lauros y que tiene un buen nombre en el deporte nacional.

Si se tratara de una primera vez, vaya y pase, pero estos ya son hechos repetidos que deben ser evitados ya, pues está visto que en el basquet algo que debería entenderse como una rivalidad deportiva, está tomando otro tipo de matices. Que se haga deporte y no violencia, ahí todos debemos colaborar.

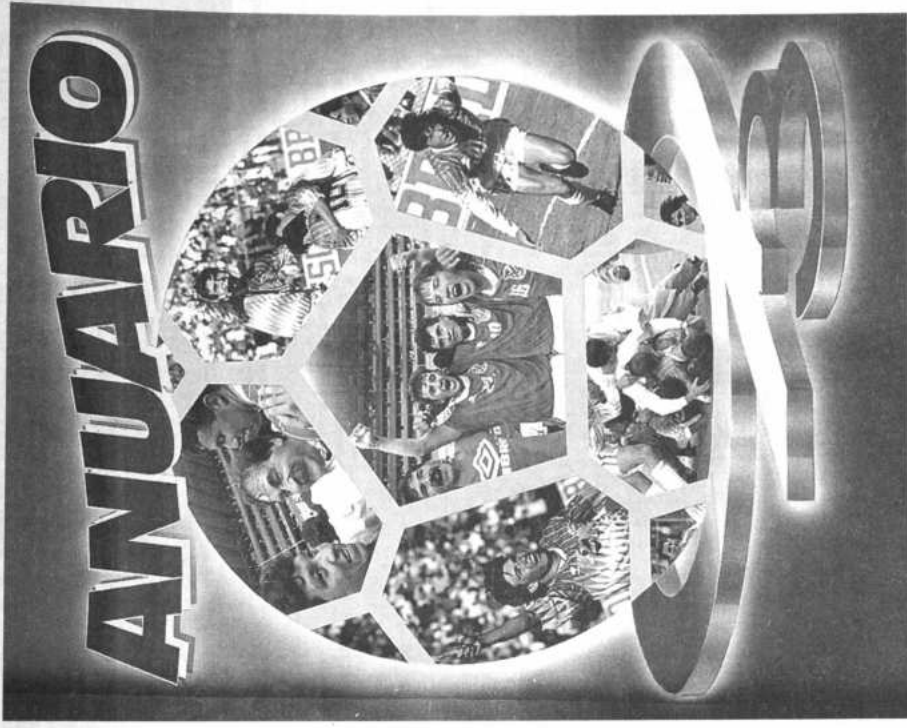
Al agradecer su publicación, lo saludo atentamente

Chibeli Villa

que esperaba nuestro ANUARIO y lo buscó.

GRACIAS A LOS VOCEADORES que madrugaron y se quedaron sin ejemplares.

GRACIAS A LOS ANUNCIANTES que nos brindaron su apoyo.



El Departamento de Circulación nos informó que la edición de ayer SE AGOTO y que los pedidos superaron largamente el número de ejemplares que se pusieron en venta, pese al elevado tiraje. Quienes hacemos PRESENCIA DEPORTIVA, reiteramos una promesa.

SEGUIREMOS TRABAJANDO COMO SI CADA DIA FUERA UN ANUARIO

BOLIVAR Y STRONGEST JUGARAN "COPA DEL LITORAL BOLIVIANO"



Bolívar volvió ayer mismo a los entrenamientos. En la foto aparecen Serrano y Salaberry, este último lleva la pelota.

Equipo perdió en los penales en final de Bahía Blanca

RENUNCIO "ZORRO" RIVERO EN TAHUICHI AGUILERA

SANTA CRUZ, 20 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA.- Un equipo de Tahuichi se vuelve a aplazar en los lanzamientos penales y pierde así la posibilidad de lograr otro título para esta exclusiva institución.

Esta vez la derrota por la vía de los lanzamientos penales fue en Bahía Blanca, donde el equipo infantil de la Academia Tahuichi Aguilera disputó la final del torneo "Navidad", y en el cotejo final ligado al en el tiempo reglamentario con Palermo de la Argentina, por lo que se tuvo que recurrir a los tiros penales, donde la escuadra boliviana fue derrotada, repitiendo una historia que se protagonizó lamentablemente, desde 1981, cuando el equipo de Tahuichi fue derrotado por esta vía por el Intercontinental de Italia. Recientemente en Cochabamba, durante el torneo nacional infantil, Florida, equipo de la Academia Tahuichi, fue eliminado en el partido contra el campeón beniano, con el que se disputó 1 a 1, luego de que sus jugadores de la institución perdieron los tiros penales.

La información agrega que mañana reanuda el equipo de la Academia Tahuichi, grandes del equipo, cuya delegación está presidida por sus entrenadores.

RENUNCIO RIVERO
Por razones estrictamente personales, renunció la Academia Tahuichi, el entrenador Eduardo Zorro Rivero, quien esta institución por 14 años, conquistando numerosos títulos internacionales.



Eduardo "Zorro" Rivero

Rivero se alía de Tahuichi con el deseo de involucrar en otras actividades, ya que considera que ha cumplido su ciclo en una entidad que le dio muchas satisfacciones y que le permitió conocer gran parte del mundo y adquirir muchos conocimientos en lo que a dirección técnica se refiere. La renuncia de Rivero fue recibida con bastante tristeza entre todos las personas que integran el staff de Tahuichi.

Bolívar y The Strongest jugarán a partir del próximo año la "Copa del Litoral Boliviano", torneo cuya intención es recordar con un espectáculo deportivo de primer orden la Guerra del Pacífico.

La idea, surgida a iniciativa del presidente vitalicio de Bolívar, Mario Mercado, tomó cuerpo en el curso de las últimas horas y fue apoyada por dirigentes de The Strongest, quienes en forma conjunta presentarán esta nueva edición del clásico pacífico durante los primeros días de mes de enero. Según lo acordado, la "Copa del Litoral Boliviano" se disputará durante los próximos diez años, cada uno con dos partidos a jugarse el 25 de marzo y el 20 de octubre, como fechas tentativas. El ganador de más partidos se prevé un total de veinte) ganará en propiedad un trofeo que consista, se informa, en una reliquia histórica de la Guerra del Pacífico, y que será donada por Mario Mercado.

BOLIVAR
En Bolívar hay confusión por la victoria lograda el domingo frente a San José de la Academia Tahuichi. El equipo, sin sus jugadores cedidos a la selección nacional, reanudó sus prácticas en la víspera a órdenes de su técnico interno Luis Orozco.

Bolívar ha concluido su participación en la fase en actual disputa y ha clasificado a la instancia final que comenzará los primeros días de enero.

Es probable que los jugadores tengan un descanso durante las fiestas navideñas, tiempo que algunos futbolistas aprovecharán para viajar a sus distritos.

No podrán jugar el próximo encuentro Miguel Rímha, Marcos Ferruhú, Fabio Talartico y Juan Carlos Ruiz, que están sancionados por expulsión.

En cambio se recupera Julio César Baldivieso, quien trabajará a partir de esta semana en forma normal. Mientras tanto, se espera para hoy el pago de la otra mitad del sueldo correspondiente a los meses pasados, comprometiéndose, por la gerencia y que permitió el viaje de la delegación, el domingo, a Oruro.

DOLIDO, SAN JOSE REANUDA PRACTICAS

ORURO 20 (PRESENCIA) POR HUMBERTO CA- BEZAS.- El elenco del club San José los hoy tras el partido disputado ayer ante Bolívar, con resultado nana en horario habitual y con programa prácticas más el técnico Víctor Barrientos.

La derrota ante los bolivianos fue asumiada sin traumas, según trascendió en círculos ligados al directorio que espera el informe del técnico Barrientos, rigor y, al correspondiente, adoptar alguna medida aunque esto resulta improbable.

El contraste "santo" fue el tema del comentario hoy. San José volverá a prácticas antes de un corto receso por Navidad. Debe enfrentar la próxima semana a Oriente Petrolero, en Santa Cruz finalizando su participación en la segunda fase del torneo liguero de fútbol.

El equipo orureño volverá a contar con su eficiente zaguero Freddy Cosío quien no actuó ante Bolívar por acumulación de tarjetas amarillas. Por contrapartida, al parecer, no dispondrá del argentino Marcelo Sozzani, quien tiene cinco cartões de amonestación. Lo que está seguro es que, al reanudarse la propia, los futbolistas de San José buscarán una severa repuntada de Barrientos quien, pese a mostrar seriedad ante el resultado, estaba contrariado seguramente porque cumplió sus instrucciones.

PARA asegurar la "Comnebol" BLOOMING QUIERE TERMINAR PRIMERO

SANTA CRUZ, 20 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA.- Los jugadores de Blooming quieren asegurar su clasificación a la Copa Conmebol cuando enfrenten a Cíclon en Santa Cruz, lo que debe acontecer el próximo lunes 27, y para ello han iniciado hoy una nueva semana de entrenamientos.

Las novedades principales en este equipo, y que no son alentadoras, son las seguras ausencias en el cotejo contra los tarjetados, de Jaime Mercado, que debe cumplir un partido más de suspensión y Celso Alves, por acumulación de tarjetas amarillas.

Sin embargo, la confianza se mantiene, tomando en cuenta que el director técnico tiene posibilidades de efectuar variantes que no resientan el potencial ofensivo del equipo, ya que defensivamente no hay problemas.

Durante la presente semana de entrenamientos, Blooming no contará con el concurso de Juan Manuel Peña, Jaime Morro y Modesto Soruco, quienes integran la Selección Nacional, que viaja a España para protagonizar un partido amistoso de fuego. Blooming entrará hoy a doble turno, procurando su mejor forma para recibir a Cíclon.



Juan Manuel Peña

Torneo "Mario Mercado" MUNICIPAL SE CORONO CAMPEON



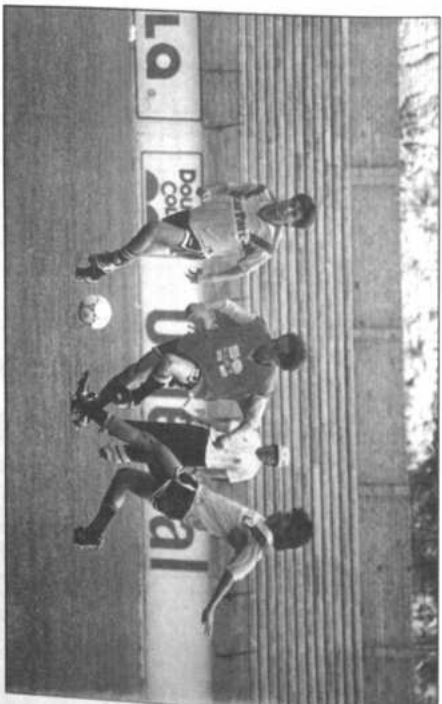
Los integrantes de Municipal festejan su título con la tradicional "Vuelta Olímpica".

Municipal se coronó campeón del Campeonato Infantil Fútbol Abierto Aramayo y, que se jugó en el estadio Simón Bolívar de Tremblay, El plantel "edil" obtuvo el campeonato después de ganar todos sus compromisos.

En la última fecha del campeonato, jugada el domingo, Municipal derrotó a la representación de Abdul Aramayo A por cuatro tantos a dos, resultado que le permitió adjudicarse el campeonato. En otro de los encuentros disputados en la víspera, la escuela Ramiro Casullo le ganó a Independiente por uno a cero.

En el último partido de torneo, el representante de Abdul Aramayo "B" se adjudicó las dos unidades, al no haberse presentado el equipo de Tenis La Paz. El equipo de ABA, que ayer tuvo fecha libre, se coronó subcampeón del certamen, reedgando a la tercera colocación a Abdul Aramayo "B".

EMPRESTITO BANCARIO PARA PAGAR PRIMAS



Los stronguistas haciendo fútbol. El equipo reanudó ayer sus prácticas después de haber gozado el domingo de día libre.

The Strongest recurrió a un empréstito bancario para cancelar esta semana la segunda cuota de prima a los jugadores del primer plantel de fútbol.

La información se conoció anoche. Juego de la reunión que sostuvo el Directorio allegado en su sede de la calle Colón hasta cerca de la medianoche.

El préstamo ascenderá a casi cien mil dólares para solventar lo que el club adeuda al equipo por este concepto. Directivos del club están haciendo este esfuerzo económico para que no se presenten problemas con el plantel, en vísperas de una fase muy difícil y decisiva en el torneo liguero que está en disputa. Un compromiso que el directorio ha contraído con los jugadores, es que esta prima se cancelará antes de Navidad, por lo que los jugadores están esperando que dicho pago sea efectivo hasta el viernes.

En el caso de que no se concrete el préstamo bancario -al menos en la medida que se precisa-, se entraría en una negociación con el plantel para llegar a un término medio. Por otro lado, se conoció que los premios que se adeudan al equipo.

El plantel retornó ayer a los entrenamientos, luego de haber tenido el domingo jornada libre. Los allegados cumplirán una tarea exigente por la mañana. El único ausente fue Milton Melgar, quien hizo malicias para trasladarse a España para el partido amistoso que jugará la selección nacional mañana.

Una de las novedades que se advirtió fue la reaparición en el trabajo físico de Marcos Fransisquini, quien todavía está recuperándose de una seria lesión en la rodilla. "Ya me siento mejor. Ya estoy entrenándome, aunque en forma liviana", dijo el defensor central.



Fransisquini tendrá que estar, sin embargo, unos diez días más sin poder reaparecer en el equipo de fútbol.

SFER
El presidente del club, Jorge Sfer, dijo anoche que está un poco molesto con los jugadores porque "desaprovecharon la oportunidad de asegurar la plaza para la Copa Conmebol".

Ahora que Blooming está con más posibilidades de alcanzar ese objetivo, el partido que tenemos con este equipo será solamente de honor, ya no por puntaje", acotó. Por otro lado, con relación a la selección y el grupo que le tocó, el directorio refirió: "Personalmente estoy contento porque jugaré en Chicago y más aún porque será protagonista del primer partido del mundial. Y que esta sea una oportunidad para que a Bolívar la conozcan más por su política deportiva que por la coca. Que nos conozcan como país que está en franco desarrollo y que en el torneo mundial de fútbol estaremos en condiciones de cumplir un buen papel", puntualizó.

Vuelta
Olímpica de Real Oruro, luego de haber ganado el título del torneo nacional Sub-15 que finalizó el domingo en la ciudad de Cochabamba. En el gráfico también aparece el técnico del equipo, Freddy Penabaz.